

# DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS BAIOMEDIEVALES: EL PEAJE DE PAMPLONA DE 1358

JUAN CARRASCO PEREZ

*A don Miguel Gual Camareria*

## 1. *El registro y las cuentas*

El registro del Peaje de Pamplona de 1358<sup>1</sup>, al igual que los anteriores de la serie, se nos ha transmitido en un manuscrito<sup>2</sup> de la época, en el cual los distintos asientos se organizan por orden cronológico de enero a diciembre, con expresión del día, semana y mes. Se indica a continuación el nombre del mercader, y con cierta regularidad su lugar de procedencia. Menos frecuente es la consignación de los porteadores y corresponsales. Si en la misma fecha coinciden mercaderes sólo se expresa para el primero.

La disposición interna de esos registros es idéntica a los ya estudiados<sup>3</sup>. A continuación del nombre del porteador o porteadores se indica la mercancía y su cantidad. La liquidación del importe cierra el asiento con la expresión: “E monta”.

Las diferentes partidas ocupan un total de 72 “planas” a dos columnas (“colondas”). La distribución

1. En el encabezamiento del manuscrito figura la data Anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>L VIII<sup>o</sup>. En el reino de Navarra se utiliza el estilo de Pascua de Resurrección, que hace comenzar el año en esa fecha variable. Por esta circunstancia se hace precisa la verificación, operación que hemos realizado. Así la coincidencia de los días del mes y semana nos confirma que se trata del año 1358 del cómputo moderno.

2. AGN, comptos, caja 38, núm. 20 (Cit. CASTRO, Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos, t. 3 núm. 238). Cuaderno de 36 folios en papel, encuadernado posteriormente en pergamino, consta de 3 cuadernillos de 8, 14 y 14 folios respectivamente. En la transcripción que ofrecemos se asigna número seguido a los asientos, se desarrolla libras (en el ms. abreviado en l) se han uniformado las continuas menciones a sueldos y dineros son s.d. respectivamente. En aparato crítico se presentan grafías dudosas y enmendadas. Para facilitar las numerosas operaciones que el registro contiene, se ha optado por transformar en arábigos los números romanos del original.

3. Cf. Martín Duque, A.J. Peaje de Pamplona (1351). En “Cuadernos de Trabajos de Historia”, I, Pamplona, 1973, 13 y ss.

## JUAN CARRASCO PEREZ

por meses es la siguiente : a febrero y diciembre les corresponden 8; a marzo, octubre y noviembre 7; a enero, abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre 5.

El número de anotaciones que ocupa cada plana está comprendido entre 16 y 26, y se cierra con la correspondiente suma parcial (*summa plana*).

Diciembre es el mes con mayor número de anotaciones contables, 173, seguido de febrero con 93, noviembre, 87, octubre 86, marzo 85, mayo 68, abril 66, enero 64, julio 62, agosto 56, junio y septiembre 55, lo que hace al año un total de 914 asientos.

Se observa cierta regularidad en el tráfico, ya que en los días de inactividad son sólo 14; de ellos corresponden 8 al mes de diciembre<sup>4</sup>, mientras que cayeron en domingo únicamente cinco<sup>5</sup>.

Es decir los 914 asientos pertenecen a los 350 días de actividad con un registro de 47 mercancías diferentes.

Las contabilizaciones parciales y mensuales, establecidas por los peajeros, fueron revisadas por los funcionarios encargados de examinar las cuentas del reino, quienes no encontraron ningún error en las operaciones, dando su aprobación con la expresión "Sic est"<sup>6</sup>.

Estos maestros contables se reservaron la verificación del montante anual del peaje.

La percepción anual obtenida por los funcionarios alcanza la cifra de 6.276 s. 2 d. oba., suma que coincide con las respectivas liquidaciones mensuales.

La recaudación media mensual es de 523 s. con máximos de 781 s. 9 d. en marzo y un mínimo de 253 s. correspondiente al mes de abril (ver gráfico núm. 1).

La media diaria, sobre los 350 días de actividad, es de 17 s. 8 d.; la cota más alta se alcanza el 21 de mayo con 205 s.<sup>7</sup> seguidos del 18 de diciembre<sup>8</sup> con 188 y el 23 de febrero con 176 s.<sup>9</sup>.

Como ya veremos más adelante la incidencia del comercio de los paños juntamente con las exacciones dobles practicadas sobre mercancías, producen ciertos desajustes. Estas exacciones dobles hacen referencia, como en otras ocasiones, al puesto de Lecumberri en la ruta a Guipúzcoa, y a Maya en la de Bayona.

En 109 ocasiones aparece esta circunstancia de liquidación por anticipado, de las cuales 79 corresponden a Maya y 30 a Lecumberri<sup>10</sup>. Del montante de todo el año, ya señalado, corresponde al peaje de Maya un total de 323 s. 7 d. oba., y al de Lecumberri 185 s. 10 d. oba.

4. Las ocho jornadas inhábiles de diciembre son: 22 (sábado), 23 (domingo), 24 (lunes), 25 (martes), 26 (miércoles), 28 (viernes), 29 (sábado) y 30 (domingo). El resto se reparten del siguiente modo: abril y noviembre 2; mayo y julio uno.

5. Lunes y martes 3; sábado 2; miércoles y viernes uno.

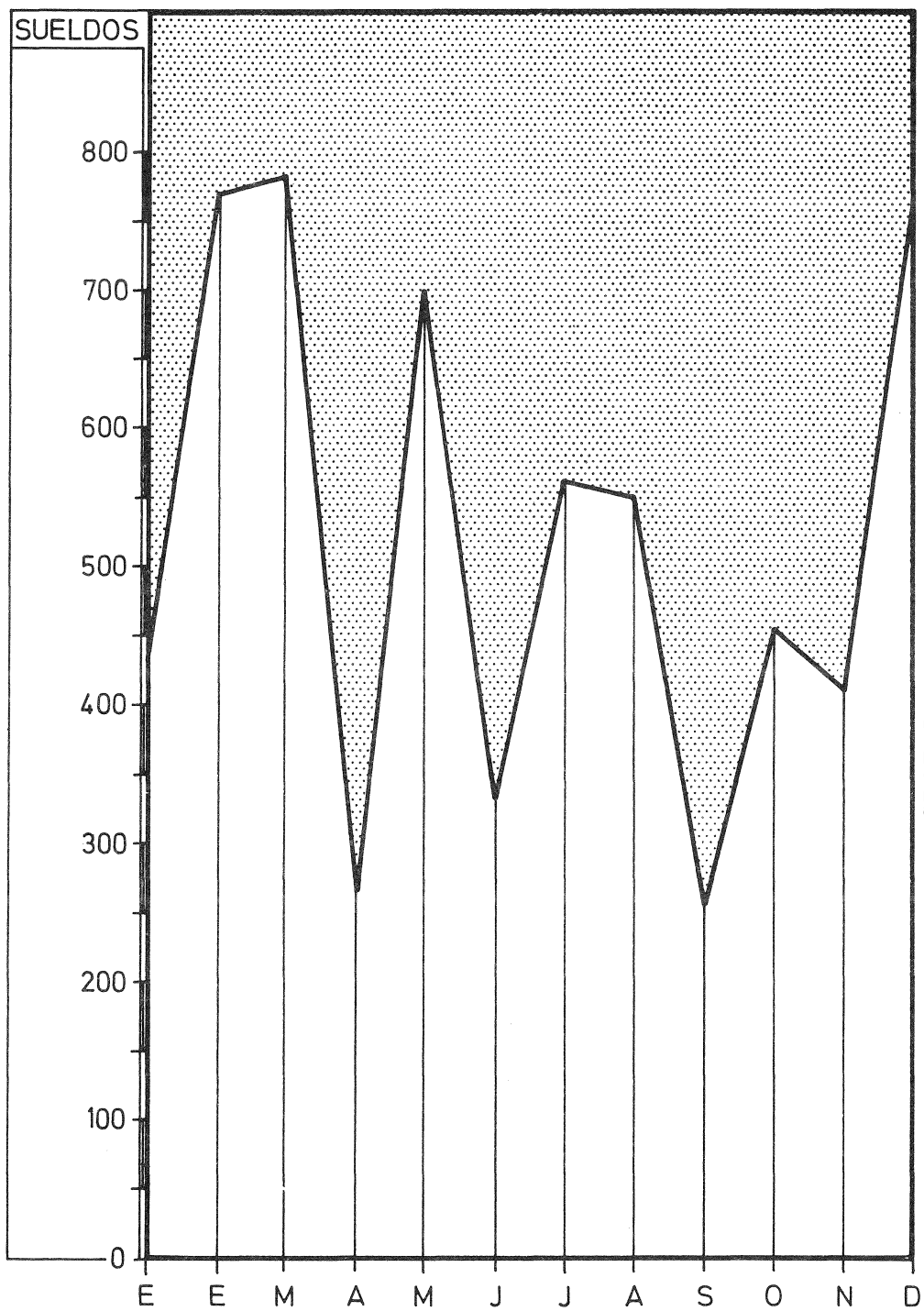
6. Texto núm. 69,169, 261, 335, 411, 471, 540, 601, 754,850 y 1002. Se corrigen los errores en los números 335, 596, 660, 710, 868, 907, 929, 947,970 y 1004.

7. Texto, núm. 382.

8. Texto, núm. 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955,956, 957,958,959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966,967,969,971,972, 973, 974, 975,976, 977,978,979, 980,981,982,983.

9. Texto, núm. 137,138,139,140,141,142,143,144,145,146,147,148.

10. He aquí el rendimiento de todas las mercancías que discurren por el puesto de Maya: Cañamo<sup>^</sup> 6 (24 s.), 25 (?), 38 (5 s.), 41 (9 s.), 56 (7 s., 8 d.), 88 (5 s.), 100 (3 s., 8 d.), 110 (7 s.), 174 (5 s. 4 d.), 182 (5 s. 4 d.), 228 (20 s.), 233 (8 s.), 249 (20 s.), 258 (5 s.), 271 (10 s. 8 d.) 272 (16 s.), 293 (32 s.), 310 (15 s.), 331 (5 s.), 349 (2 s), 398 (13 s.), 399 (5 s.), 427 (17 s. 8 d.), 442 (40 s.), 451 (13 s.), 452 (29 s.), 481 (5 s.), 484 (3 s. 8 d.), 570 (5 s.), 645 (4 s.), 657 (10 s. 9 d.), 797 (3 s), 813 (1 s.) Aceite: 56 (7 s.), 76 (8 s.), 87(4 s. 6 d.), 96 (13 s. 2 d.), 107 (3 s.), 125 (11 s. 2 d.), 148 (9 s. 3 d.), 153 (9 s.) 154 (2 s.), 156 (4 s. 6 d.), 159 (4 s. 6 d.), 177 (6 s. 8 d.), 187 (5 s.), 197 (3 s. 4 d.), 210 (14 d.), 218 (10 s. 5 d.), 220 (2 s. 2 d.), 225 (6 s. 8 d.), 227 (6 s. 8 d.), 233 (8 s. 8 d.), 460 (18 d.), 851 (4 s. 10 d.), 852 (2 s. 5 d.), 856



GRAF. I

**JUAN CARRASCO PEREZ**

2. Las mercancías

De las 47 mercancías reseñadas los cerdos y el aceite ocupan el primer lugar, exactamente un 21,5 por ciento de total de los asientos.

Los paños representan un casi 11 por ciento; el sebo 8,2 por ciento; cáñamo 8,09 por ciento, etc., según expresamos a continuación.

	VOLUMEN		
	Nº de asientos	% Porcentaje	Peso o volumen
1. Cerdos	197	21,5	6.637 cabezas
2. Aceite	197	21,5	1.161 odres
3. Paños	100	10,9	236 cargas
4. Sebo	75	8,2	371 quint.
5. Cáñamo	74	8,09	289 bullón
6. Cueros	53	5,79	1.037 piezas
7. "Cotonatz"	45	4,92	318 piezas
8. "Estamen"	32	4,5	73 quint.
9. Marfega	27	2,95	66 piezas
10. Mercería	22	2,40	-----
11. Sayales	16	1,75	160 unidades
12. Borra	16	1,75	19,5 cargas
13. Cera	14	1,53	31,5 quint.
14. Tela	14	1,53	1.710 cobdos
15. "Moltonines"	13	1,42	169 docenas
16. "Cordoan"	12	1,31	138 docenas
17. Pimienta	12	1,31	49 docenas
18. Azafrán	10	1,09	115 libras
19. "Aynin"	10	1,09	26,5 quint.
20. "Rocines"	10	1,09	27 cabezas.

(7 s. 3 d.). Sebo: 25 (9 d.), 96 (13 s. 2 d.), 99 (14 s. 4 d.), 398 (13 s. 6 d.), 442 (40 s. 6 d.), "Cotomtzt 89 (4 s. 6 d.), 95 (4 s. 6 d.), 549 (2 s. 3 d.), 585 (4 s. 6 d.), 657 (10 s. 9 d.), 697 (4 s. 6 d.), 698 (4 s. 6 d.), 718 (12 s. 6 d.), 749 (4 s. 6 d.), 759 (6 s. 2 d.), 760 (12 s. 6 d.), 772(6 s. 2 d.), 781 (11 s. 8 d.), "Cordoan": 249 (20 s. 4d.), 293 (32 s.), 310 (15 s. 4 d.). Saydes: 349 (20 d.), 380 (5 s.), 399 (5 s. 6 d.), 518 (11 s. 2 d.), 568 (10 s.), 570 (5 s. 6 d.), 731 (3 s. 4 d.), Estamen: 781 (11 s. 8 d.), Marfega: 27 (18 d.), 38 (5 s.), 45 (10 s.), 76 (7 s. 9 d.), 84 (5 s. 2 d.), 88 (5 s.), 90 (5 s.), 109 (15 S.), 110 (7 S.), 196 (5 s. 2 d.X 179 (3 s. 4 d.), 228 (20 s. 2 d.), 230 (5 s. 2 d.), 427 (17 s. 8 d.), 624 (5 s. 2 d.), 645 (4 s. 4 d.), 758 (20 d.), 760 (12 s. 6 d.), 772 (6 s. 2 d.), 718 (12 s. 6 d.), 757 (7 s. 8 d.), 759 (6 s. 2 d.), Azúcar: 153 (9 S.), Baldres: 116 (5 s.), 153 (9 s.X 156 (4 s. 6 d.), Cordamen: 228 (20 s. 2 d.). El movimiento referido a Lecumberrí, con expresión del número de asiento y su rendimiento es como sigue: 11 (14 s.), 12 (18 s.), 23 (20 s.), 29 (12 s.), 32 (8 S.), 35 (12 s.), 79 (20 s.), 80 (8 s.), 141 (16 s.), 214 (24 s.), 257 (8 s.), 304 (18 s.), 309 (8 s.), 369 (20 s.), 393 (16 s.), 444 (16 s.), 461 (4 s.), 496 (18 d.), 525 (4 s.), 675 (8 s.), 694 (18 s.), 718 (21 s.), 756 (10 s.), 762 (10 s.), 776 (12 s.), 796 (4 s.), referido al cáñamo.

El aceite: 43 (4 s.), 71 (3 s. 9 d.), 97(21 s.), 101 (8 s. 9 d.), 212 (5 s. 6 d.), 796 (4 s. 9 d.), Sayales: 60 (10 s.),

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

Los demás productos no llegan a alcanzar los diez asientos<sup>11</sup>.

Más significativo es examinar el rendimiento fiscal de cada producto y poder destacar el papel de cada mercancía en relación a su contribución real al montante total del peaje.

Así los paños pasan a ocupar el primer lugar, con un 45,5 por ciento a bastante distancia por los cerdos con un 13,22 por ciento; cáñamo 9,6; aceite 9,05; cueros 3,29; sebo 2,88; "cotonatz" 2,13; "cordoan" 1,73; mercería 1,6. Las demás mercancías cotizaron menos de cien sueldos en concepto de peaje<sup>12</sup>.

**VALOR RELATIVO**

	Sueldos	%
1. Paños	2.8.60	45,5
2. Cerdos	230	13,22
3. Cáñamo	607	9,6
4. Aceite	568	9,05
5. Cueros <sup>13</sup>	207	3,29
6. Sebo	181	2,88
7. "Cotonatz"	134	2,13
8. "Cordoan"	109	1,73
9. Mercería	105	1,6
10. Cera	94	1,49
11. Sayales	73	1,16
12. "Estamen"	71	1,13
13. Peletería	60	0,95
14. Azafrán	57	0,90
15. Marfega	44	0,70
16. Badana	43	0,68
17. Pimienta	41	0,65

11. El cuadro anterior queda completado así: "abortons", 2 asientos; aceite, 197; algodón, 2; algodón (blanco) 3; asnos 1; "aynin" (aynnin), 10; Azafrán, 10; azúcar, 3; badana, 6; "baldres", 8; borra, 16; cáñamo, 74; cera, 14; cerdos, 197; "conils" (vestidos de), 1; "cordamen", 2; "cordoan", 12; "cotonatz", 45; "crabituens", 3; "crabunes", 7; cueros (de buey), 53; esquirols (vestidos de), 2; "estamen", 32; estopa, 2; "fil" (carden), 1; incienso, 1; Jengibre, 3; "leyteres", 1; marfega, 27; mercería, 22; "moltonines", 13; mulos, 5; "palafrentes", 6; paños, 100; papel, 5; peletería, 2; pimienta, 12; rocines, 10; sayales, 3; sayales de capes, 13; "sayn", 3; sebo, 75; seda, 1 ; seda "cadarça", 5; seda fina, 2; tela, 14; "terliz", 2.

12. Señalamos aquí cifras aproximadas en sueldos de todas las mercancías: "abortons", 6, 5; aceite, 568; algodón 13 (2 de blanco, 11 de rojo); "aynin", 13; azafrán, 57; azúcar, 5 ; badana, 43; "baldres", 21; borra, 13; cáñamo, 607; cera, 94; cerdos, 830; "conils" (vestidos de), 7; "cordamen", 5, 5; "cordoan" 109, "cotonatz", 134; "crabituens", 4, 5; "crabunes", 29; cueros (total), 207; "estamen", 71; incienso, 28; marfega, 44; mercería, 105; "moltonines", 28; mulos, 8, 5; palafrens, 4, 5; Paños, 2.Ç60; papel, 3(? ); peletería, 60; pimienta, 41; rocines, 6; sayales (total), 73; "sayn", 4, 5(?); sebo, 181; seda (total), 22; tela, 12.

No se incluyen en esta relación las mercancías cuyo rendimiento no nos ha sido posible calcular en función de los datos aportados por el registro (Jengibre, estopa, esquirols, "leyteres", peletería, "terliz" y asno).

13. Aquí nos referimos solamente a los cueros de bueyes y vacas. Si los sumamos a los asientos relativos a pieles de cordero (ayninis, "abortons"), cabra ("crabunes", "crabituens"), oveja ("baldres"), conejo o badana, alcanzaría el conjunto de las pieles y cueros un montante aproximado de 352 sueldos.

**JUAN CARRASCO PEREZ**

El comercio del aceite, particularmente intenso en los meses de febrero y marzo, queda reflejado en 197 asientos<sup>14</sup>. Este producto aparece asociado con otros en 37 ocasiones: con sebo en 12, con cáñamo en 6, con marfega, “cordoan” y papel en 3, cera, borra, estameñas, “moltonines”, cueros en 2 y solamente en una con azúcar, algodón, azafrán, incienso, “aynis”, paños, jengibre y pimienta.

He aquí el cómputo mensual de todas las remesas de aceite<sup>15</sup>.

ACEITE

	Asientos	Odres	Peajes
Enero	20	131	45
Febrero	48	276	163
Marzo	44	306	182
Abril	9	26	9
Mayo	5	34	9
Junio	3	14	5
Julio	11	49	18
Agosto	8	34	11
Septiembre	13	107	49
Octubre	15	76	38
Noviembre	8	33	19
Diciembre	13	75	40
Total año	197	1.161	568

PAÑOS

	Asientos	Cargas	Peajes
Enero	6	10,7	125 s.
Febrero	8	31	400 s.
Marzo	7	31	409 s. 7 d.
Abril	5	2	29 s. 2d.
Mayo	7	31,7	417 s. 1 d.
Junio	6	7,8	95 s. 10 d.
Julio	10	27,9	352 s.
Agosto	10	29,8	398 s. 4 d.
Septiembre	5	6,6	72 s. 6 d.
Octubre	17	18,9	191 s. 8 d.
Noviembre	10	11,9	113 s. 1 d.
Diciembre	9	26,8	255 s. 9 d.
Total año	100	236	2.860 s.

14. Este ritmo regular, referido a los meses de febrero y marzo, puede observarse en otros peajes de la serie. Cf. MARTIN DUQUE, A: Peajes Navarros. (Pamplona, 1351) y ZABALO ZABALEGUL, J. Peajes Navarros (Pamplona, 1355). “Cuadernos de Trabajos de Historia”, núm. 1\* Pamplona, 1973, págs. 1B y ss.

15. Este producto figura generalmente expresado en odres, algunas veces en quintales (núm. 226, 236, 290, 312, 542, 571, 665, 706, 766), dos en cargas (núm. 218, 427). Sobre la equivalencia entre odres y quintales véase: MARTIN DUQUE, A. Peajes navarros..., nota 8.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

El rendimiento fiscal del movimiento de paños es, como ya se lia indicado, el de mayor volumen. Ocupa en el registro un total de cien partidas y solamente en 6 aparece asociado a otras mercancías.<sup>16</sup>

De otra parte, el tráfico de ganado porcino ocupa la segunda posición en cuanto al rédito del peaje. Este tráfico, paralizado en los meses de febrero y marzo, alcanza su punto culminante en el mes de diciembre con casi un 50 por ciento en relación al del resto del año. No aparece asociado a ninguna mercancía y de los 197 asientos tan sólo en una ocasión lo hace en unión con los cueros<sup>17</sup>.

Esto nos permite poder establecer con cierta seguridad la tasa devengada por unidad, que equivale a 1,5. d.<sup>18</sup>

### CERDOS

	Asientos	Cabezas	Peajes
Enero	10	529	66 s. 1 d.
Febrero	—	—	—
Marzo	—	—	—
Abril	3	62	7 s. 9 d.
Mayo	12	403	50 s. 4 d. oba.
Junio	7	212	26 s. 10 d.
Julio	5	196	24 s. 10 d.
Agosto	8	402	50 s. 3d.
Septiembre	4	173	21 s. 7 d. oba.
Octubre	15	537	67 s. 1 d. oba.
Noviembre	35	942	117 s. 9 d.
Diciembre	98	3.181	397 s. 6 d. oba.
Total año	197	6.637	830 s.

En contraste con el comercio de cerdos, con entidad propia, productos como el cáñamo<sup>19</sup> y el sebo<sup>20</sup>, aparecen asociados con frecuencia a otras mercancías, como queda de manifiesto en los siguientes cuadros :

16. Texto núm. 75, 185, 689, 711, 793, 939. Los distintos asientos de paños aparecen en el texto expresados en cargas y piezas (peçzas) indistintamente. El contenido de la carga equivale a diez piezas ("draps"), núm. 1, 124, 129, 146, 147, 178, 185, 256, 259, 377, 378, 379, 382, 416, 449, 469, 486, 488, 508, 521, 550, 566, 567, 634, 683, 903.

17. Texto núm. 311. .

18. A diferencia del Peaje de 1351 (Cfr. MARTIN DUQUE, A. Obr. Cit., pág. 20), en éste de 1358, a juzgar por la tasa que liquidan, todos proceden de Gascuña.

19. Puede ser de interés señalar que de los 74 asientos, en 24 ocasiones aparece asociado a otros productos, (núm. 25, 38, 56, 88, 110, 228, 233, 249, 293, 310, 421, 427, 442, 559, 570, 645, 657, 718, 773, 781, 796, 311, 813, 899).

20. Este producto aparece preferentemente asociado al aceite, pues de 27 asientos asociado a otras mercancías, en doce lo hace en unión del aceite. (Texto núm. 30, 61, 93, 96, 312, 427, 498, 513, 522, 665, 766).

**JUAN CARRASCO PEREZ**

**CAÑAMO**

	Asientos (total)	Asientos exclusivos	Bullones	Peajes
Enero	11	8	57,5	122 s.
Febrero	6	4	24,5	51 s.
Marzo	10	7	32	66 s.
Abril	10	8	35	75 s.
Mayo	5	2	24,5	55 s.
Junio	7	4	41	96 s.
Julio	4	4	14	30 s.
Agosto	2	-	2	5 s.
Septiembre	5	3	20	35 s.
Octubre	3	2	14	28 s.
Noviembre	9	5	20	38 s.
Diciembre	2	1	4,5	6 s.
Total año	74	48	289	607 s.

**SEBO**

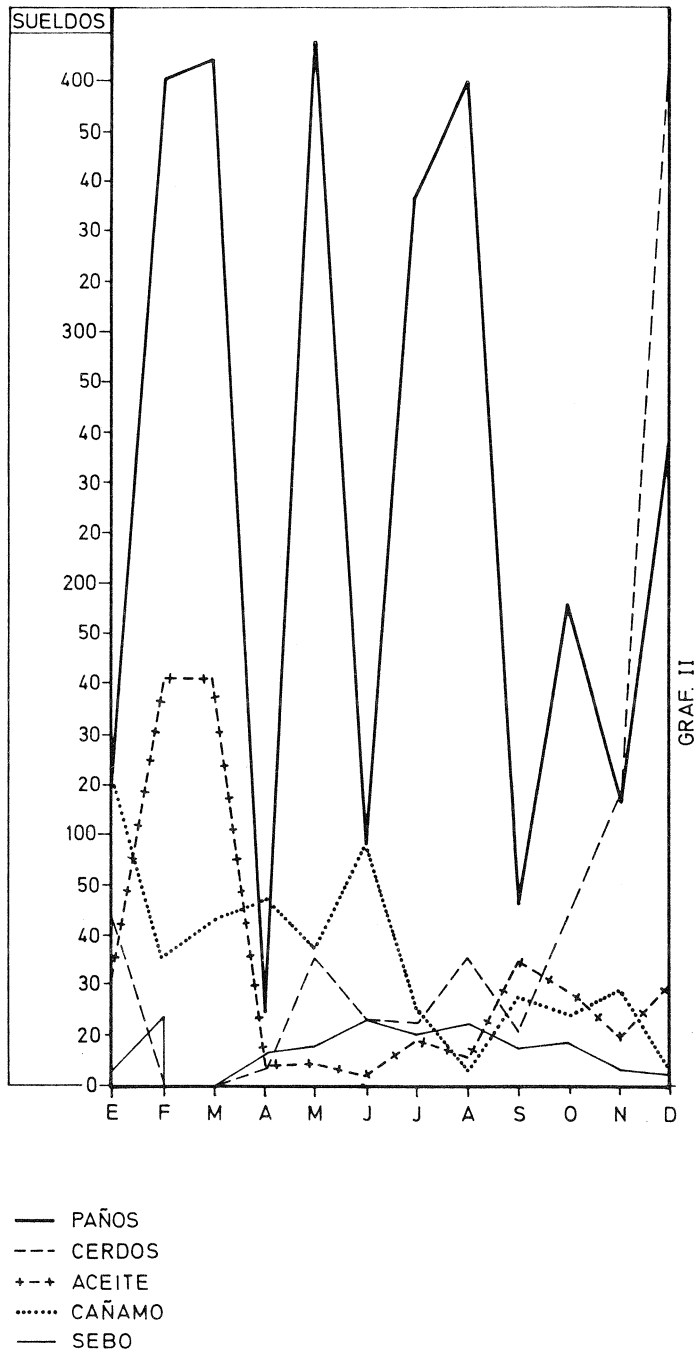
	Asientos (total)	Asientos exclusivos	Quintales	Peajes
Enero	4	1	18	6 s. 6 d.
Febrero	5	2	37	27 s. 10 d.
Marzo	1	1	2	9 d.
Abril	5	3	27	12 s. 2d.
Mayo	6	5	31	16 s. 2d.
Junio	9	5	41	26 s. 4 d.
Julio	12	7	51	21 s.
Agosto	9	8	70,5	24 s. 10 d.
Septiembre	8	7	39	15 s. 2 d.
Octubre	9	4	23.	17 s. 7 d.
Noviembre	5	3	16,5	7 s.
Diciembre	2	2	15	5 s. 10 d.
Total año	75	48	371	181 s. 2d.

Así las cinco principales mercancías experimentan ciertas fluctuaciones a lo largo del año, como queda puesto de manifiesto en el gráfico número 2.

El resto de las mercancías se adscriben a los principales productos, y con frecuencia reflejan una circulación meramente ocasional.

Ninguno de los textos examinados, al menos hasta el momento, expresa el arancel aplicado a cada mercancía, y las tasas que se obtienen al dividir el rendimiento fiscal de cada asiento por su correspondiente peso o volumen; oscilan a veces considerablemente.





**JUAN CARRASCO PEREZ**

Con todo, puede ser útil ofrecer una relación de las tasas medias de las mercancías de acuerdo con los datos que suministra el peaje.

TASAS MEDIAS

Abostons (docena)	2 d.	Cerdos (cabeza)	1,5 d.
Aceite (odre)	5/6 d.	“Cordamen” (quint.)	12 d.
Algodón (docena)	6,5 d.	“Cordoan” (docena)	12 d.
Asno (cabeza)	2 d.	“Cotonatz” (pieza)	4,5 d.
“Aynnin” (quintal)	6 d.	“Crabitunes” (docena)	2 d.
Azafrán (libra)	6 d.	“Crabunes” (docena)	6 d.
Azúcar (quintal)	12 d.	Cueros (unidad)	1,5/ 2,5 d.
Badana (docena)	6 d.	Esquiroles (vestido)	2 d.
“Baldes” (docena)	2 d.	“Estamen” (quintal)	12 d.
Borra (carga)	8 d.	Estopa (quintal)	26 d.
Cañaño (bullón)	12 d.	“Gingibre” (docena)	15 d.
Cera (quintal)	36 d.	Lana (carga)	24 d.
“Leyteres” (unidad)	2 d.	Pimienta (docena)	10 d.
Marfega	8 d.	Rocin (cabeza)	4 d.
“Moltonines” (docena)	2 d.	Sayales (pieza)	4,5 d.
Mulo (cabeza)	6 d.	“Sayn” (carga)	14 d.
Palafren (cabeza)	4 d.	Sebo (quintal)	4,4/ 6 d.
Paños (pieza)	13 d.	Seda (libra)	6 d.
Papel (resma)	6 d.	Seda “cadarça” (libra)	3 d.
Peletería (carga)		Tela (13 cobdos)	1 d.

*3. Rutas de comercio y mercaderes*

El origen y destinos de las diversas mercancías no queda especificado en el registro. Pero tomando, entre otros indicios, los nombres de los mercaderes y sus correspondientes lugares de origen —a los que con frecuencia hace mención—, es posible apuntar algunas cifras que, si bien representan valores aproximados, no es menos cierto que, nos permiten formular algunas conclusiones sobre el tráfico mercantil de Pamplona y su conexión con las regiones vecinas.

Por el valor relativo de las mercancías las relaciones con Castilla ocupan un valor destacado, representan un 50 por ciento del total. Las tierras de Ultrapuertos alcanzan un 26 por ciento, correspondiendo a Bayona un 10 por ciento, Ultrapuertos propiamente dicho, otro diez por ciento, mientras que el Bearn representa tan sólo un 6 por ciento del total. Las tierras de Aragón alcanzan con dificultad el 5 por ciento.

En cuanto al número de mercaderes no existen tan marcados niveles: 107 castellanos, 50 aragoneses y 141 ultrapirenaicos<sup>21</sup>.

El tráfico con el ámbito castellano está representado por asientos valiosos y altamente especializados, en paños principalmente; éstos alcanzan el 38 por ciento del valor fiscal de todas las mercancías.

El principal centro, como en otras ocasiones,<sup>22</sup> será Burgos, cuyos mercaderes tributaron al peaje de

21. Son numerosas las partidas que no aportan datos sobre la procedencia y destino de los mercaderes. En estos casos hemos preferido no definirlos, aunque es presumible que transiten mercaderes navarros y de otros ámbitos no señalados.

22. MARTÍN DUQUE, A. Peajes navarros... “Cuadernos de Trabajos de Historia”, 1, Pamplona, 1973, pág. 22.

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

Pamplona la cifra total de 2.042 s. Le sigue a considerable distancia Tolosa, con 391 s., Soria 226 s. y Salvatierra 116 s.

Los contactos con la ciudad guipuz coana de Tolo sa no se basan en los paños, sino en el cáñamo. Esta misma mercancía es la más importante en el comercio con Bayona, cuyo rendimiento fiscal medio por mercader es el más elevado de los tres ámbitos pirenaicos señalados, algo inferior al doble de Castilla, 51 s.

El comercio con Aragón es mucho menos rentable. Se trata de un tráfico de modestas remesas, que gira fundamentalmente en torno al aceite, con un porcentaje del 21,5 por ciento de todas las operaciones. El rendimiento fiscal medio por mercader es el más bajo 5 s., algo inferior que el de las tierras navarras de Ultrapuertos.

En el ámbito francés se diferencian tres áreas: Bayona, Bearne y Ultrapuertos, con rendimientos superiores a los 600 s. de la primera y tercera, mientras que el Bearne no alcanza los 400 s. El número de mercaderes es, sin embargo, el que representa mayores oscilaciones: 13,26 y 102 respectivamente.

El comercio con Bayona que es el de mayor rendimiento fiscal con 671 s., la mercancía más abundante es el cáñamo seguida del aceite y el sebo. En el tráfico con el Bearne destacan los paños, seguidos de los cerdos.

El comercio con las tierras navarras de Ultrapuertos, centrado en San Juan de Pie del Puerto<sup>23</sup>, es muy heterogénea. Sin mercaderes destacados, pero muy numerosos, sobrepasa el centenar, y moviliza desde cerdos hasta aceite y sebo.

A continuación ofrecemos un cuadro numérico donde se exponen los datos más significativos.

**RELACIONES COMERCIALES**

Lugar de origen	mercad.	Núm. de Peajes Merc. (suma)	Promedio	Merc. Princ.	Peajes
<b>CASTILLA</b>					
Burgos	23	2.123	92	Paños	2.042
Salvatierra	13	116	8	"	55
Soria	10	226	22		150
Tolosa	31	391	12	Cáñamo	254
Zamora	2	92	46	Paños	92
Gueteria	2	66	33	Cáñamo	66
Logroño	5	43	8	Paños	36
Otros lugares	21	112	5	Paños	39
<b>TOTAL CASTILLA</b>	<b>107</b>	<b>3.169</b>	<b>29</b>	<b>Paños</b>	<b>2.414</b>
<b>ARAGON</b>					
Ejea	7	50	7	Aceite	33
Cariñena	8	44	5	"	35
Calatayud	9	41	4	"	24
Otros lugares	22	112	5	"	208
<b>TOTAL ARAGON 50</b>		<b>283</b>	<b>5</b>	<b>"</b>	<b>208</b>

23. Texto núm. 145, 167, 311, 312, 320, 497.

**JUAN CARRASCO PEREZ**

ULTRAPUERTOS	102	638	6	Cerdos	470
BAYONA	13	671	51	Cáñamo	348
BEARNE	26	386	14	Paños	147

Los mercaderes del sector castellano serán los que más aporten al rendimiento total del peaje. He aquí la nómina de comerciantes que liquidaron más de 20 sueldos.

MERCADERES

Nombre	Origen	Peajes (suma)	Mercancia principal
1. Juan Ferrandiz de Frías	Burgos	260 s.	paños
2. Sancho de Tolosa	S. Sebastián	254 s. 3d.	cañamo
3. Pedro Ferrandiz	Burgos	250 s.	paños
4. Ferran Martiniz	Burgos	225 s. 10 d.	paños
5. Martin Gonzalviz	Burgos	207 s. 6 d.	paños
6. Pericón de Bonaguarda	Bayona	205 s. 6 d.	cañamo
7. Juan Alfonso	Burgos	182 s. 6 d.	paños
8. Ferrando	Burgos	158 s. 10 d.	paños
9. Pedro Martiniz	Burgos	152 s. 6 d.	paños
10. Ruiz Martiniz	Burgos	140 s.	paños
11. Arnalt Guillen de Pard.	Olloron	127 s. Id.	paños
12. Sancho Periz	Burgos	120 s.	paños
13. Jacop Frances, judío	Soria	94 s. 2d.	paños
14. Juan de la Roca	Bayona	90s. 2d.	cañamo
15. Sancho Guiralt	Burgos	82 s. 6 d.	paños
16. Juan Gonzalbiz	Burgos	86 s. 8 d.	paños
17. Juan García	Zamora	77 s. 6 d.	paños
18. Guillem	Bordel	75 s.	paños
19. Juan Angevin	Bayona	67 s. 2d.	algodón
20. Juan de Vitoria	Burgos	65 s.	paños
21. Miguel de Lesquira	San Juan P.P.	61 s. 4 d.	cerdos
22. Juan de Orubert	Bayona	51 s. 5 d.	cañamo
23. Rodrigo	Burgos	47 s. 6 d.	paños
24. Guillem Arnalt	Bayona	45 s. 6 d.	sebo
25. Martin Periz	Estella	40 s.	paños
26. Rubert	Burgos	40 s.	mercería
27. Arnaut Binon	Bayona	35 s. 6 d.	marfega
28. Pere Arnaut d'Dolloron	(Olloron)	37 s* 6d.	cueros
29. Juan Rumeu	---	31 s.	aceite
30. Jacop, judío	Soria	31 s. 8 d.	paños
31. Martisa de Araiz		26 s.	aceite
32. Bartolomé	Burgos	25 s.	paños
33. Abram d'Alva, judío	Burgos	23 s.	azafrán
34. Pascal Cafont	Monzón	28 s. 10 d.	aceite
35. Peraut de Salvatierra	Bayona	25 s.	aceite

**D DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

36. Pes de Montañer	Olloron	22 s. 6 d.	paños
37. Abran Falcon, judío	Burgos	22 s.	
38. Domingo Pasaje	San JuanPJ <sup>5</sup> .	21 s. '9 d.	sebo
39. Buyon de Ortes	Orthez	20 s.	cerdos
40. Pes	Orthez	20 s.	paños
41. Menauton de Anzurbo	.....	20 s.	aceite

Los mercaderes judíos registrados suman 36, doce de ellos tudelanos, siete burgaleses y tres sorianos<sup>24</sup>. Rindieron al peaje 299 s. 9 d. Jacop Frances, judío de Soria, totalizó la cantidad más elevada, 94 s. 2 d. correspondiente a los paños. A continuación, Abran d'Alva, judío de Burgos, 23 s. y Abran Falcón, también de Burgos que rinde 22 s. G así todos los demás son ya de poca importancia.

Circulan 11 peregrinos ("romeros", "rumeus") a los que se les aplica la tasa de peaje de las cabalgaduras adquiridas a su paso por Navarra<sup>25</sup>.

Actuaron como corresponsales forasteros 11 vecinos de Pamplona. Esta circulación se expresa en el registro con las fórmulas "en casa" "avía en comanda" y "de un son hoste" indistintamente<sup>26</sup>.

**CORRESPONSALES PAMPLONESES**

	Núm. de asientos	Peajes (suma)	Mercancía principal.
1. Eneco de Zalba	1	16 s. 8 d.	paños
2. Pedro de Soria	1	5 s.	paños
3. Miguel Al aman	1	15 d.	aceite
4. Sancho Martiniz	1	3 s. 4 d.	aceite
5. Miguel Bertrán	1	4 s. 2 d.	
6. Juan de Vitoria	1	2 s. 6 d.	"Abortons"
7. Juan de Sangüesa	1	8 s.	cera
8. Juan de Faurre	1	4 s. 2 d.	sebo
9. Pedro Lopeiz		13 d.	sebo
10. Domingot de Roncesvalles	1	12 d.	cerdos
11. García Virani	1	3 s. 9 d.	paños

24. Abadian, judeu de Calahorra (núm. 447); Abit, judeu de Haro (núm. 514); Abram, judeu de Tudela (462), Abram, judeu de Vitoria (516); Abram d'Alava, judeu de Burgos (313); Abram Faleón, judeu de Burgos (717); Abram de Mayer, judeu de Egea (343); Açac, judeu de Huesca (345); Ayn, judeu de Tudela (112); Belgamin Judeu de Tudela (104, 266); Cedroz, judeu de Burgos (656); Cedroz, judeu de Tudela (617); Ezmel, judeu de Tudela (527, 532, 597, 861); Ezmel del Guabay, judeu de Tudela (111, 812); Ezmel Sayuel, judeu de Tudela (529, 800); Santo, judeu de Cam ago (91); Sento, judeu de Logroño (790); Gento, judeu de Soria (546); Sentó de Calatayud (131); Isac Frances\* judeu (374); Isac Frances, judeu de Burgos (572); Jacop, judeu de Soria (537, 818); Jacop Francés» judeu de Soria (216, 392, 528, 618, 738, 741); Jacop Frances, judeu de Tudela (355); Jacop de Perpignan (13,192); Juce Amias, judeu de Sant Vicente (297); Juce Cacon, judeu de Tudela (535); Mose, judeu de Huesca (344); Mose Guarsan, judeu (710); Salamon, judeu de Tudela (473)r Salamon Abendavit (605); Samuel, judeu de Burgos (789); Saul, judeu de Tudela (506, 672, 574); Saul Avinsol, judeu de Tudela (848).

25. Ocho palafrenes, 3 rocines, 2 asnos y 2 mulos. Texto núm. 245, 264, 289, 322, 341, 346, 358, 361, 429, 715.

26. Texto núm. 16,19, 67, 72, 239, 314, 360,414,423, 652, 711.

## JUAN CARRASCO PEREZ

Anno Domini M° CCC° LYIII°

*Libro del peage de Panplona*

*(Enero)*

1. Diluns primer dia del mes de gener. Item Matheu Gounçaluiz, mercader de Burcx, 6 quargas et de meya de draps de que van en 4 quargas cada 10 draps. E monta 4 libras, 7 s. 6 d.
2. Dimatz 2 dies de gener. Item de Pere Bernat 24 porcx. E monta 3 s.
3. Item de Martin Guarbal 16 porcx. E monta 2 s.
4. Item de Pere de Casauer [141] porcx. E monta 17 s. 7 d.
5. Item de Sanchot de Sant Johan 40 porcx. E monta 5 s.
6. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 9 buyllos de cambe, por lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 24 s.
7. Dime relés 3 dies de gener. Item Pero (Martinitz) de Soria 15 quintagas d'estamen. E monta 5 s.
8. sitem Martin Simeniz d'Agreda 4 quintas de seu. E monta 18 d.
9. Item Gil Periz d'Agreda..... E monta 18 d.
10. Diyos 4 dies de gener. Item de Martin Yuaynes de [Tollosa].....E monta 4 s. 2 d.
11. Item de Dominguo de Berio 7 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 14 s.
12. Item divendres 5 dies de gener. Item de Sancho de Tolosa 9 buyllos de cambe por lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 18 s.
13. Item de Jacop de Perpignan la pe ça de drap. E monta 15 d.
14. Item de Jacop Frances per merceria. E monta 20 d.
15. Item de Bartolomeu de Formieli 7 dozenas et de meya de cera, 2 quargas de borra. E monta 3 s.
16. Disaute 6 dies de gener. Item de Eneco de Calva, que avia en comanda 20 draps. E monta 16 s. 8 d.
17. Suma plana: [205 s. 10 d.] /fol. Iv.
- 18..... de Saia.....
19. (Diluns 8 dies de gener). Item de Pedro de [So]nia, que avia en comanda 6 draps. E monta 5 s.
20. Dimartz 9 dies de gener. Item de Bernart de Biguera 48 porcx. E monta 6 s.
21. Item de Odet d'oses 40 porcx. E monta 5 s.
22. Dime relés 10 dies de gener. Item de Roy Martiniz, mercader de Burcx, 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
23. Item de Johan de Laredo 10 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 20 s.
24. Diyos 11 dies de gener. Item de Martin Yvaynes de Tolosa 20 ques de buys. E monta 4 s. 2 d.
25. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona..... cambe peynat, 1ª costal seu,[per lo peaje d'aquí et de] Mayer.
26. Divendres 12 dies de gener. Item de Blasco d'Osca 4 odres d'oli. E monta 16 d.
27. Disaute 13 dies de gener. Item de Arnaut Binon, vezin de Bayona, 1ª peça de marfegua per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 18 d.
28. Dimenge 14 dies de gener. Item de Gil d'Alfaro 12 dozenas de crabunas. E monta 6 s.
29. Diluns 15 dies de gener. Item de Sancho de Tolosa 6 buyllos de cambe per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta [12is-
30. Item de Camus de Mongelos 2 quargas et de meya de seu, 1 quarga et demey d'eoli. E monta 20 d.
31. Dimartz 16 dias de gener. Item de Buyon, mercader d'Ortes, 60 porcx. E monta 7 s. 6 d.
32. Dimercles 17 dies de gener. Item de Ochoa de Guetaria 4 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 8 s.
33. Suma plana: [..... /fol. 2.
34. Item de Pero d'Itoiz de Tolosa 4 odres d'oli E monta 20 d.
35. Diyos 18 dies de gener. Item de Sancho de Tolosa 6 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 12 s.
36. Divendres 19 dies de gener. Item de Semen de Villafranca 2 odres d'oli. E monta 9 d.
37. Item de Johan Marques de Calatayu 9 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
38. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 2 quintals de cambe peynat, 1ª peça de marfegua, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 5 s.
39. Item de Fernando de Navassa 6 odres d'oli. E monta 2 s.
40. Item de Miguel d'Angues 6 odres d'oli. E monta 20 d.
41. Disaute 20 dies de gener. ítem de Johan Angevin, vezin de Bayona, 8 quintals de cambe gros, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 9 s.
42. Item Begoarquella, macip de Johan Curia, 4 odres d'oli. E monta 14 d.
43. Item de Martisa de Latapia 2 odres d'oli, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 4 s.
44. Dimenge 21 dia de gener. Item de Miguel d'Osca 2 odres d'oli. E monta 8 d.
45. Item de Arnaut Guillem de Salvatera, vezin de Bayona, 6 peças de marfegua, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 10 s.
46. Diluns 22 dies de gener. Item de Dominguo Eumeu 6 odres d'oli. E monta 2 s.
47. Item de Martin de Nogueras 1ª quintal d'aynin. E monta 6 d.
48. Item de Gil de Linage 5 drapas. E monta 6 s. 3 d.
49. Dimarz 23 dies de gener. Item de Pedro Curia 5 odres d'oli. E monta 16 d.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..,

50. Item de Buyon d'Ortes 100 porcx. E monta 12 s. 6 d.  
51. Suma esta plana: [.....] /fl. 2.v.  
52. Item de Miguel Riber Esquira 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.  
53. Item de Arnalt de Laborea 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.  
54. Dimercles 24 dies de gener. Item de Felizes de Caraynnena 3 odres d'oli. E monta 10 d.  
55. Diyos 25 dies de gener. Item de Johan de Mongelos8 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.  
56. Divendres 26 dies de gener. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 20 odres d'oli, 3 quintals de cambé peynat, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 7 s. 8 d.  
57. Disaute 27 dies de gener. Item de Johan Ferrandiz de Yangoas 7 quintals de lana, 2 quintals d'estamen. E monta 5 s. 6 d.  
58. Item de Pedro de Calatayu 12 odres d'oli. E monta 4 s. 6 d.  
59. Dimenge 28 dies de gener.. Item de Johan de Sonbilla 4 odres d'oli. E monta 12 d.  
60. Item de Sancho de Tolosa 1ª quarga de sayal et de mey, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 10 s.  
61. Diluns 29 dies de gener. Item de Pegenaut de Sant Pelay 9 odres d'oli, 1 costal de seu. E monta 3 s. 4 d.  
62. Item de Martisa de Latapia 2 odres d'oli. E monta 6 d.  
63. Dimartz 30 dies de gener. Item de Pedruello d'Urduynna 3 quintals de sayn. E monta 15 d.  
64. Item de Sancho Garçia d'Isaba 12 libras de çafra. E monta 6 s.  
65. Item de Sancho Aznar de Roncal 3 libras de çafra. E monta 18 d.  
66. Dimercles 31 dia de gener. Item de Peyre de Leytera 12 odres d'oli. E monta 3 s. 6 d.  
67. Item de Miguel Alaman que avia en comanda d'un son oste 5 odres d'oli. E monta 15 d.  
68. Suma esta plana: 56. s. 10 d./fl. 3.  
69. Suma lo mes de gener: 21 libras 18 s. 9 d. sic est /f. 3.V.
- (Febrero)*
70. Diyos primer dia del mes de febrer. Item de Pere Arnaut de Seros, mercader d'Olloron, 40 que s de buys. E monta 5 s.  
71. Item de Martisa d'Arayz 2 odres d'oli, per lo peaje d'aquí et de Lecumberri. E monta 3 s. 9 d.  
72. Item Sancho Martiniz la part que avia en comanda de un son oste 10 odres d'oli. E monta 3 s. 4 d.  
73. Item Johan d'Alseno 2 leyteras, 1 quintal d'estamen. E monta 16 d.  
74. Item de Ferrando de Navassa 5 odres d'oli. E monta 18 d.
75. Divendres 2 dies de febrer. Item de Dominguo Martin 20 cobdos de tella, 1ª peça de drap. E monta 16 d. ob.  
76. Item de Pericón de Bonagarda 6 odres d'oli, 1ª peça de marfega, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 7 s. 9d.  
77. Item de Johan de Conches 9 libras de çafra. E monta 4 s. 6 d.  
78. Disaute 3 dies de febrer. Item de Garcia de Ochoa de Tolossa 4 odres d'oli. E monta 14 d.  
79. Item de Sancho de Tolossa 10 buyllos de cambé, per lo peaje d'aquí et de Lecumberri. E monta 20 s.  
80. Item de Sancho de Tolosa 4 buyllos de cambé, per lo peaje d'aquí et de Lecumberri. E monta 8 s.  
81. Item de Pere Arnaut de Seros 18 que s de buys. E monta 2 s. 3 d.  
82. Item de Dominguo de Pasage 3 quintals de seu. E monta 14 d.  
83. Item de Miguel d'Estella 4 odres d'oli. E monta 16 d.  
84. Item de Arnalt Guillem de Salvaterra, vezin de Bayona, 3 peças de marfega, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 5s. 2 d.  
85. Item de Jurdan Periz del Cormano 10 odres d'oli. E monta 3 s.  
86. Suma la plana: 70 s. 7 d. oba. /f. 4.  
87. Dimenge 4 dies de febrer. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 4 odres d'oli, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.  
88. Item de Lorençot, vezin de Bayona, 2 quintals de cambé peynat, 1ª peça de marfega, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 5 s.  
89. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 2 costales de cotonaz, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6d.  
90. Item de Arnaut Binon, vezin de Bayona, 3 peças de marfega, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 5 s.  
91. Diluns 5 dies de febrer. Item Sen to, judeu de Carnaguo, 12 dozenas de crabunes. E monta 6 s.  
92. Item de Sement de Sant Johan 8 odres d'oli e 3 quintals de cordovan. E monta 5 s.  
93. Dimartz 6 dies de febrer. Item de Dominguo de Pasage 8 odres d'oli, 6 quintals de seu. E monta 5 s.  
94. Item de Andres Sanchiz, mercader de Bitoria, 12 draps. E monta 10 s.  
95. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 2 costais de cotonaz, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.  
96. Item de Guillem Arnaut, vezin de Bayona, 9 odres d'oli, 1 quarga de seu, per lo peaje d'aquí et de Mayer. E monta 13 s. 2 d.  
97. Item de Martisa d'Arayz 8 odres d'oli, per lo peaje d'aquí et de Lecumberri. E monta 21 s.  
98. Dimercles 7 dies de febrer. Item de Remon Ferrando 4 odres d'oli. E monta 13 d.

99. Item Guillem Arnalt, vezin de Bayona, 5 quargas de seu, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 14 s. 4 d.
100. Diyos 8 dies de Febrer. Item de Arnaut Binon, vezin de Bayona, 2 quintals de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 8 d.
101. Item de Machin de Tolosa 4 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Lecumberry. E monta 8 s. 9 d.
102. Suma esta plana: [111 s. 6 d.] /fl. 4.v.
103. Item de Lope Martiniz de Ciruyn 5 odres d'oli. E monta 17 d.
104. Divendres 9 dies de febrer. Item de Belgamin, judeu de Tudela, 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
105. Item de Pere Arnalt de Suescun 10 odres d'oli. E monta 4 s. 5 d.
106. Disaute 10 dies de febrer, nichil.
107. Dimenge 11 dies de febrer. Item de Pericón de Bonaguarda 1 odre d'oli, 1<sup>a</sup> peça et de meya de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s.
108. Diluns 12 dies de febrer. Item de Abram, judeu de Burcx, 15 libras de çafra, 3 peças d'estameynes. E monta lis.
109. Dimartz 13 dies de febrer. Item de Guillem Arnalt de Giste 9 peças de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 15 s.
110. Item de Lorentz de San Johan 3 peças de marfegua, 1 quintals de cambe peynat, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 7 s.
111. Dimercles 14 dies de febrer. Item de Ezmel del Guabay, judeu de Tudela, 8 libras de seda cadaça. E monta 2 s.
112. Item de Aym, judeu de Tudela, per merceria. E monta 10 d.
113. Diyos 15 dies de febrer. Item de Johan d'Oquendo 1<sup>a</sup> quarga de borra. E monta 8 d.
114. Divendres 16 dies de febrer. Item de Pericón Ferrer de Calatayut 18 odres d'oli. E monta 5 s. 4 d.
115. Item de Lope Garcia de Segura 8 odres d'oli. E monta 2 s. 2 d.
116. Item de Johan Angevin 10 dozenas de baldres, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s.
117. Disaute 17 dies de febrer. Item de Remon Ferrandiz 3 dozenas de fil carden et gingibre. E monta 4 s.
118. Suma esta plana: 64 s. 3 d. /f. 5.
119. Item de Johan de Salvatera 13 ques de buys. E monta 2 s. 8 d. oba.
120. Item de Guillem Arnauton 1<sup>a</sup> quarga de seu crut. E monta 16 d.
121. Dimenge 18 dies de febrer. Item de Guillem Vicentz, mercader de Barçalona, por merceria. E monta 10 s.
122. Item de arcidiane de caymbra 2 rocins, 5 palafrenes, 1 mul. E monta 2 s. 10 d.
123. Item de Martin Yvaynes d'Urviolla 10 ques de buys. E monta 2 s. 1 d.
124. Diluns 19 dies de febrer. Item de Pero Martiniz, mercader de Burcx, 11 quargas et de meya de draps, de que van en las 8 quargas cada 10 draps. E monta 7 libras 12 s. 6 d.
125. Item de Guillem Arnalt, vezin de Bayona, 10 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 11 s. 2 d.
126. Item de Arnaut de Sant Cristal, mercader d'Ortez, 10 peças de draps. E monta 12 s. 6 d.
127. Dimartz 20 dies de febrer. Item de Felizes 2 rismes de paper, 4 odres d'oli. E monta 2 s. 4 d.
128. Item de Johan de Noguerras 7 odres d'oli. E monta 2 s.
129. Item de Sancho Guiralt, mercader de Burcx, 3 quargas et de meya de draps, de que van en las 2 quargas cada 10 draps. E monta 47 s. 6 d.
130. Item de Michel Arantegui 4 odres d'olL E monta 20 d.
131. Dimercles 21 dia de febrer. Item de Sentó de Calatayut 12 odres d'oli. E monta 4 s.
132. Ite, Johan Chipia de Tollosa 4 odres d'oli. E monta 18 d.
133. Diyos 22 dies de febrer. Ite, de Musco, lo mulater, 2 odres d'olL E monta 9 d.
134. Suma esta plana: [228 s. 10 d. oba] /f. 5.v.
135. Item Salomon, judeu, 2 libras de seda fina, 1<sup>a</sup> libra de seda cadarsa. E monta 15 d.
136. Item de Lope Yruynna 10 odres d'oli. E monta 3 s. 4 d,
137. Divendres 23 dies de febrer. Item de Guillem d'Engaymes, mercader d'Ortés, 3 peças de draps. E monta 3 s. 9 d.
138. Item de Johan d'Omieyllas 10 odres d'oli, 5 dozenas de cerra. E monta 3 s. 6 d.
139. Item de Johan d'Eyseya 6 odres d'oli. E monta 20 d.
140. Item de Johan Ysea, mulater, 1 odres d'oli. E monta 5 d.
141. Item de Sancho de Tollosa 8 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 16 s.
142. Item de Michel de Tollosa 2 odres d'oli. E monta 8 dL
143. Item de Martisa de Tollosa 3 odres d'oli. E monta 12 d.
144. Item de Johan d'Alegria 3 odres d'oli. E monta 12 d.
145. Item de Johan Arbel, vezin de Sant Johan, 5 quintals d'oli E monta 20 d.
146. Item de Roy Martiniz, mercader de Burcx, 7 quargas et de meya de draps, de que van en les 4 quargas cada 10 draps. E monta 102 s. 6 d.
147. Item de Ferrando, filz de Johan Guonçalviz, mercader de Burcx, 5 quargas de draps, de que van en les 2 quargas cada 10 draps. E monta 70 s.
148. Item de Pericón de Bonaguarda, vezin de Bay on, 8 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 9 s. 3d.



## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

149. Disaute 24 dies de Febrer. Item de Miguel de Caragoça 8 odres d'oli. E monta 2 s.
150. Item de Garcia de Aznariz d'Ochaguavia 3 dozenas de moltonines. E monta 6 d.
151. Item de Johan de la Renteria 1 odre d'oli. E monta 5 d.
152. Suma esta plana: 9 libras, 16 s. 11 d. /f. 6.
153. Dimenge 25 dies de febrer. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 8 dozenas de baldres, 1 odre d'oli, 10 dozenas de çucre, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 9 s.
154. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 2 s.
155. Diluns 26 dies de febrer. Item de Arnauton de Puge, vezin de Bayona, 2 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 2 s. 7 d.
156. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 1 odre d'oli, 7 dozenas de baldres, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
157. Dimartz 27 dies de febrer. Item de Panisa de Tolosa 2 odres d'oli. E monta 8 d.
158. Item de Machin de Tolosa 2 odres d'oli. E monta 9 d.
159. Item de Pericón de Bonaguarda, vezin de Bayona, 4 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
160. Item de Francisco de Alvarazin 2 quintals et de mey de cera. E monta 5 s. 6 d.
161. Dimercles 28 dies de febrer. Item de Dominguot de Pasage 8 odres d'oli. E monta 3 s. 8 d.
162. Item de Benadon d'Ostavals 20 odres d'oli. E monta 9 s.
163. Item de Ferrando de Calaora per merceria. E monta 16 d.
164. Item de Gilot d'Ozca 10 dozenas de moltonines. E monta 20 d.
165. Item de Remon Ferrando 4 odres d'oli. E monta 16 d.
166. Item de Miguel Yvaynes de Tollosa 6 ques de buys. E monta 15 d.
167. Item de Johan d'Uguange, vezin de Sant Johan, 3 quintals de sayn. Item ha trayt 2 odres d'oli abatut son retom. E monta 16 d.
168. Suma esta plana: [49 s. 1 d.] /f. 6.v.
169. Suma lo mes de febrer: 38 libras 9 s. 1 d. sic est /f. 7.
- (Marzo)*
170. Diyos primera dia del mes de martz. Item de Mose Gualsan, judeu de Calaora, per merceria. E monta 12 d.
171. Item de Miguel de Salvatera 30 ques de buys. E monta 6 s. 3 d.
172. Divendres 2 dies de martz. Item de Johan Rumeu 8 odres d'oli, 2 rismer de paper. E monta 3 s. 6 d.
173. Item de Johan de Nogueras 6 odres d'oli. E monta 22 d.
174. Disaute 3 dies de martz. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 1<sup>a</sup> quarga de buyllos, per lo peage d'aqui et de Mayer. E. monta 5 s. 4 d.
175. Item de Martin de Nogueras 7 odres d'oli. E monta 2 s.
176. Item de Dominguo Rumeu de Caraynnena 9 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
177. Item de Pericón de Bonaguarda 6 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 6 s. 8 d.
178. Dimenge 4 dies de martz. Item de Ferran Martiniz, mercader de Burcx, 15 quargas et de meya de draps, de que van en las 11 quargas cada 10 draps. E monta 10 libras 5 s.
179. Diluns 5 dies de martz. Item de Guillem Arnauton, vezin de Bayona, 2 peçes de marfegua, 2 leyteres, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 4 d.
180. Item de Pedro de Murviedro 8 odres d'oli. E monta 3 s. 6 d.
181. Dim arte 6 dies de marte. Item de Bernat Garcia, mercader de Salvatera, 9 peçes de draps. E monta 11 s. 3 d.
182. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 4 d.
183. Dimercles 7 dies de martz. Item de Johan Miguel de Tollosa 12 ques de buys. E monta 2 s. 6 d.
184. Suma esta plana: [13 libras] /f. 7.v.
185. Item de Johan Garcia, mercader de Camora, 5 quargas de draps, hun costal de merceria, de que van en les 3 quargas cada 10 draps. E monta 77 s. 6 d.
186. Item de Rubert Marquin de Bordel 26 libras de çafra. E monta 13 s.
187. Item de Pericón de Bonaguarda, vezin de Bayona, 4 odres d'oli, per lo peage d'aqui et Mayer. E monta 5 s.
188. Diyos 8 dies de martz. Item de Arnalt de Benbeya 10 muis. E monta 5 s.
189. Item de Musco de Saragueta 2 odres d'oli. E monta 8 d.
190. Divendres 9 dies de martz. Item de Miguel de Remolins 6 odres d'oli E monta 20 d.
191. Item de Guillem Arnaut de Mongelos 4 odres d'oli. E monta 18 d.
192. Item de Jacop de Perpignan 3 draps per merceria. E monta 5 s.
193. Disaute 10 dies de marte. Item de Dominguo Rumeu de Caraynnena 4 odres d'oli. E monta 14 d.
194. Item de Martin de Nogueras 4 odres d'oli. E monta 15 d.
195. Item de Johan de Nazare 8 odres d'oli. E monta 2 s.
196. Dimenge 11 dies de martz. Item de Arnaut Binon, vezin de Bayona, 3 peçes de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 2 d.

197. Diluns 12 dies de marte. Item de Peraut de Salvatera, vezin de Bayona, 3 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 4d.
198. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 2 quintals et de mey de cambé peynat, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 4 s. 7 d.
199. Item de Aynnaut de Sant Johan 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
200. Item de Gilot d'Osca 1 ordre d'oli, 4 dozenas de moltonynes. E monta 11 d.
201. Suma esta plana: [6 libras, 9 s. 9 d.] /f. 8.
202. Dimartz 13 dies de marte. Item de Pere Arnaut de Suescum 8 odres d'oli. E monta 3 s. 2 d.
203. Item de Gualé Blacoytz d'Anso 3 quintals d'aynin. E monta 18 d.
204. Item de Sancho d'Anso hun quintal d'estamen. E monta 12 d.
205. Item de Felizes de Caray nena 16 odres d'oli. E monta 5 s.
206. Item de Johan de Noguerras 3 odres d'oli. E monta 10 d.
207. Item de Miguel d'Angues 6 odres d'oli. E monta 20 d.
208. Item de Johan Arbel 6 odres d'oli. E monta 2 s. 3 d.
209. Item de don Remon Ferrandiz 4 odres d'oli. E monta 16 d.
210. Dimercles 14 dies de marte. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 1 ordre d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 14 d.
211. Item de Johan d'Aliri 4 odres d'oli. E monta 16 d.
212. Item de Machin de Tollosa 3 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 5 s. 6 d.
213. Item de Orti de Tollosa 2 odres d'oli. E monta 10 d.
214. Item de Sancho de Tollosa 12 buyllos de cambé, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 24 s.
215. Diyos 15 dies de marte. Item de Gaymes Monçon de Caraynnena 7 odres d'oli. E monta 2 s. 2 d.
216. Item de Jacop Frances, judeu de Soria, 4 peçes de draps. E monta 3 s. 4 d.
217. Item de Martin de Noguerras 4 odres d'oli. E monta 15 d.
218. Divendres 16 dies de marte. Item de Guillem Arnalt de Guistes, vezin de Bayona, 4 quargas d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 10 s. 5 d.
219. Suma esta plana: [66 s. 9 d.] /f. 8.v.
220. Item de Guillem Arnalt, vezin de Bayona, 2 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 2 s. 2 d.
221. Item de Lope de Lasquivar 15 ques de buys. E monta 3 s. 1 d. oba.
222. Item de Dominguo Rumeu de Caraynnena 10 odres d'oli. E monta 3 s.
223. Disaute 17 dies de marte. Item de Menauton d'Ançurvo 40 odres d'oli, 7 dozenas de crabunes, 12 ques de buys. E monta 20 s.
224. Item de Martin de Noguerras 6 odres d'oli. E monta 20 d.
225. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 6 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 6 s. 8 d.
226. Item de Martisa d'Araiz 4 quintals d'oli. E monta 16 d.
227. Item de Pericón de Bonaguarda 6 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 6 s. 8 d.
228. Item de Arnaut Binon, vezin de Bayona, 2 quintals et de mey de cordamen, 5 peçes de marfegua, 5 quintals et de mey de cambé, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 2 d.
229. Item de Peraut de Salvatera, vezin de Bayona, 3 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 4 d.
230. Item de Arnauton de Puges, vezin de Bayona, 3 peçes de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 2 d.
231. Diluns 19 dies de marte. Item de Miguel de la Renteria 2 odres d'oli. E monta 8 d.
232. Item de Pascal Cafont, mercader de Monçon, 1 quintal d'alçoton carden, de mey quintal d'insens, 1 quintal de pebre, 3 dozenas de gingibre, 10 libras de çafra, 23 odres d'oli, 2 rismer de paper, de mey quintal d'alçoton blanc. E monta 28 s. 10 d.
233. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 buyllos de cambé, 3 odres d'oli, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 8 s. 8 d.
234. Dimartz 20 dies de martz. item de Diago Sanchiz de Mongelos 23 ques de conilz. E monta 10 s.
235. Suma esta plana: 6 libras, 17d. oba. /f. 9.
236. Item de Johan de Vicuyna 2 quintals d'oli. E monta 16 d.
237. Item de Martin de Aguo a 20 odres d'oli. E monta 5 s.
238. Item de Pero Simeniz deis'Bayona 7 odres d'oli, 2 dozenas et de meya d'estamen, 7 dozenas d'aynin. E monta 2 s. 8 d.
239. Dimercles 21 dia de martz. Item de Miguel Bertrán, que avia en comanda de un oste. E monta 4 s. 2 d.
240. Item de Arnauton de Leyó 3 muis. E monta 18 d.
241. Item de Aznar de Loino de Caraguoça 48 dozenas de moltonines. E monta 8 s.
242. Item de Dominguo Malón 9 dozenas de crabunes. E monta 4 s. 6 d.
243. Diyos 22 dies de martz. Item de Johan Ochoa de Segura 20 ques de buys. E monta 3 s. 2 d.
244. Item de Pere Guillem de Mauleon 1<sup>a</sup> quarga de cambé peynat. E monta 12 d.
245. Item de Rumeu de Caraguoça per merceria. E monta 2s. 6 d.
246. Divendres 23 dies de martz. Item de Johan Rumeu 10 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..

247. Item de Johan Arbel 2 odres d'ol, 6 dozenas d'estamen. E monta 16 d.
248. Item de Fernando de Segura 1 peça de marfegua. E monta 7 d. oba.
249. Disaute 24 dies de martz. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 1<sup>a</sup> quarga de cordoan, 2 buyllos de cambe, 2 quintals d'estopa, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 20 s. 4 d.
250. Dimenge 25 dies de martz. Item de Peraut de Salvatera 6 odres d'oli. E monta 2 s. 2 d.
251. Diluns 26 dies de martz. Item de Marmanda 1 roçin. E monta [4d]
252. Dimartz 27 dies de martz. Item de.....E monta 16 d.
253. Suma esta plana: [ ] /f. 9.v.
254. Item de Sancho d'Urduyna 2 quintals de seu crut E monta 9 d.
255. Dimercles 23 dies de martz. Item de Pero Martiniz de Caraynna per merceria. E monta 9 s.
256. Diyos 29 dies de martz. Item de Pero Ferrandis, mercader de Burcx, 5 quargas de draps, de que van en les 3 quargas cada 10 draps. E monta 67 s. 6 d.
257. Divendres 30 dies de martz. Item de Sancho de Tolosa 4 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 8 s.
258. Disaute 31 dies de martz. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 4 d.
259. Item de Guillem, mercader de Bordel, 4 quargas de draps, de que an cada 10 draps. E monta 50 s.
260. Suma esta colonda: 7 libras, 7 d. /f. 10.
261. Suma lo mes de martz: 39 libras, 21 d. sic est /f. 10.v.
- (Abril)
262. Dimenge primer dia del mes de abril, nichill.
263. Diluns 2 dies de abril, nichill.
264. Dimartz 3 dies de abril. Item de hun rumeu 1 palafre. E monta 4 d.
265. Dimercles 4 dies de abril. Item de Johan de Tollosa 4 odres d'oli. E monta 14 d.
266. Item de Belgamin, judeu de Tudela, 1 quintal et de mey d'estamen. E monta 18 d.
267. Diyos 5 dies de abril. Item de Johan Periz de Segura 1 peça de terliz, 60 cobdos de marfegua. E monta 11 d.
268. Divendres 6 dies de abril. Item de Johan Martin de Tollosa 2 odres d'oli. E monta 9 d.
269. Item de Espoluc d'Olloron 3 quintals de cordamen. E monta 3 s.
270. Disaute 7 dies de abril. Item de Martin de Luna 4 peçes de eotonaz. E monta 18 d.
271. Item de Johan de la Roca, vezin de Bayona, 3 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 16 s.
272. Item de Johan de la Roca, vezin de Bayona, 6 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 16 s.
273. Dimenge 8 dies de abril. Item de Arnalt de Sant Johan 2 quintals et de mey d'estamen. E monta 2 s. 6 d.
274. Item de Dominguo Ferrandiz de Calaora de mey quintal d'estamen. E monta 6 d.
275. Diluns 9 dies de abril. Item de Gilot d'Osca 3 peçes de cotonaz. E monta 13 d. oba.
276. Dimartz 10 dies de abril. Item de Ferrando de Soria 9 quintals de seu. E monta 3 s. 3 d.
277. Item de Johan d'Aliri 2 odres d'oli. E monta 10 d.
278. Dimercles 11 dies de abril. Item de Arnaut d'Ilbiçeta 12 dozenas de baldres. E monta 2 s.
279. Item de Martin Yvaynes d'Urviolla 20 eues de buys. E monta 4 s. 2 d.
280. Diyos 12 dies de abril. Item de Pedro d'Urduyna 4 quintals d'estamen. E monta 22 d.
281. Suma esta plana: 52 s. oba. /f. 11.
282. Item de Pere de Diu de Salvatera 8 peçes de eotonaz. E monta 3 s.
283. Item de Climent de Caraynna 12 ques de buys. E monta 18 d.
284. Item de Ochoco de Tollosa 2 odres d'oli. E monta 11 d.
285. Item de Benedit de Turgel 3 quintals de borra. E monta 11 d.
286. Item de Guillem de Sangosa 3 odres d'oli. E monta 10 d.
287. Item de Martin de Jaqua 5 odres d'oli. E monta 15 d.
288. Item de hun rumeu hun palafren que compra. E monta 15 d.
289. Divendres 13 dies de abril. Item de hun rumeu hun palafren que compra. E monta 4 d.
290. Item de Johan Dominguyz de Tollosa 4 quintals d'oli. E monta 15 d.
291. Item de Pero Martiniz de Soria 6 quintals de cambe gros. E monta 2 s.
292. Disaute 14 dies de abril. Item de Peyrot de Sant Johan, macip de Johan del Pelicer, 2 peçes de draps. E monta 2 s. 6 d.
293. Dimenge 15 dies de abril. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 quintals de cordoan, 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 32 s.
294. Diluns 16 dies de abril. Item de Johan d'Iviricu, que avia en comanda de hun son oste 1 quarga de borra. E monta 8 d.
295. Item de Blasco d'Osca 1<sup>a</sup> quarga de borra. E monta 8 d.
296. Dimartz 17 dies de abril. Item de Martin Martiniz de Bitoria 10 dozenas de baldres. E monta 20 d.
297. Item de Juce Amias, judeu de Sant Ycent, 5 peçes de draps. E monta 4 s. 2 d.

## JUAN CARRASCO PEREZ

298. Item del macip de Pero Lopeiz de Tollosa 16 ques de buys. E monta 3 s. 4 d.
299. Item de.....de Sangosa 3 quintals d'estamen et de mey quintal d'..... d'aynin.... E monta 5 s.
300. Suma esta plana [.....] /fol. II.v.
301. Item de Domingot de Ronçavals que ha en comanda 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
302. Item de Benadon d'Ostavals 2 peçes de draps. E monta 2 s. 6 d.
303. Item de Johan de la Roca, vezin de Bayona, 8 draps. E monta 10 s.
304. Dimercles 18 dies de abril. Item de Ochoa de Guetaria 9 buyllos de cambe per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 18 s.
305. Item de Jurdan de Soria 5 quintals quintals d'estamen. E monta 5 s.
306. Item de Abadian de Calaora 1ª peça de drap. E monta 10 d.
307. Item de Menaut d'Ostavals 2 quargas de seu. E monta 2 s. 6 d.
308. Diyos 19 dies de abril. Item de Lorenz de Murizquita 3 vestis d'esquirols. E monta 6 d.
309. Item de Sancho de Tollosa 4 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 8 s.
310. Item de Menaut de Mondaron 2 buyllos de cambe, 2 quintals d'estopa, 5 dozenas de cordoan, 3 dozenas de moltonines, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 15 s. 4 d.
311. Item divendres 20 dies de abril. Item de Miguel del Esquira, mercader de Sant Johan, 30 porcx, 15 ques de buys. E monta 5 s. 7 d. oba.
312. Item de Semerot, mercader de Sant Johan, 1 quintal d'oli, 1 quintal de seu. E monta 8 d.
313. Disaute 21 dias de abril. Item de Abram d'Alva, judeu de Burcx, 1ª quarga de peletería, 2 dozenas de cordoan, 2 dozenas de badana. E monta 23 s.
314. Dimenge 22 dies de abril. Item de Johan de Bitoria, que ha de comanda de hun son oste 15 dozenas de abortons. E monta 2 s. 6 d.
315. Item de Johan Simeniz de Soria 4 quintals de cera, 3 quintals de seu, 3 quintals d'estamen, 24 dozenas de abortons. E monta 16 s. 2 d.
316. Suma esta plana: 113 s. 1 d. oba. /f. 12.
317. Diluns 23 dies de abril. Item de Pero Azquer 3 odres d'oli. E monta 12 d.
318. Dimartz 24 dies de abril. Item de Miguel de Ronçavals 12 porcx. E monta 18 d.
319. Item de Guillem Arnaut de Mongellos 7 dozenas de crabitunes. E monta 14 d.
320. Dimercles 25 dies de abril. Item de Domingot de Pasage, vezin de Sant Johan, 6 quintals de seu. E monta 2 s. 8 d.
321. Item de Jaymes Monçon de Caraynnena 2 quintals de cambe gros. E monta 12 d.
322. Item de hun rumeu hun roçin. E monta 4 d.
323. Diyos 26 dies de abril. Item de Menaut Esquer de Tollosa 2 quargas de borra. E monta 16 d.
324. Divendres 27 dies de abril. Item de Yvaynes de Tollosa 8 ques. de buys. E monta 20 d.
325. Item de Pau de Segurra 100 cobdos de terliz. E monta 7 d. oba.
326. Item de Pero Diaz 10 ques de buys. E monta 2 s. 1 d.
327. Disaute 28 dies de abril. Item de Bertolomeu de Palacio 8 dozenas de crabunes. E monta 4 s.
328. Item de Pero Fuert d'Agreda 6 quintals de cambe gros. E monta 3 s.
329. Item de Johan de Belmont per merceria. E monta 16 d.
330. Item de Guale d'Anso 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
331. Dimenge 29 dies de abril. Item de Menaut de Mondaron, vezin de Bayona, 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 4 d.
332. Diluns 30 dies de abril. Item de hun mmeu hun mui. E monta 6 d.
333. Item de Pedro de Quintana 2 quintals et de mey de cerra E monta.....
334. Suma esta plana: [.....] /f. 12.v.
335. Suma lo mes de abril: 13 libras 2 s. 10 d. oba. sic est. /f. 13.

### (Mayo)

336. Dimartz primer dia del mes de may. Item de Peyrot de Latapia, mercader d'Ortes 72 porcx. E monta 9 s.
337. Item de Arnauton de Buyon 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
338. Item de Miguel de Ronçavals 10 porcx. E monta 15 d.
339. Dimercles 2 dies de may. Item de Johan Martiniz de Tollosa 4 odres d'oli. E monta 15 d.
340. Diyos 3 dies de may. Item de dona Maria Periz d'Ipuzcoa 170 cobdos de tella. E monta 13 d.
341. Divendres 4 dies de may. Item de huns rumeu 4 palafrens, 1 mul. E monta.....[22 d.]
342. Item de Johan Amasa de Tollosa 20 cues de buys. E monta 4 s. 2 d.
343. Item de Abram de Mayer, judeu de Ysea, 20 libras de seda fina, 15 libras de seda cadaça. E monta [13 s. 9 d.].
344. Item de Mose, judeu de Osea, 4 dozenas de badana, 2 dozenas de crabunas. E monta 3 s.
345. Item de Açac, judeu de Osea, 1 vestit d'esquirols. E monta 2 d.
346. Item de hun mmeu hun palafren. E monta 4 d.
347. Disaute 5 dies en may. Item de Pe try sa de Larcaval 2 quargas de seu. E monta 3 s.
348. Item de Francisco de Caraynnena 2 quintals de cerra, 1 quarga de borra. E monta 4 s. 8 d.

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

349. Dimenge 6 dies de may. Item de Pericón de Bonaguarda mey quintal de cambe peynat, 1 peça de say als de capes, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 20 d.
350. Diluns 7 dies de may. Item de Sancho Martiniz de Sancto Dominguo 16 draps. E monta 13 s. 4 d.
351. Dimartz 8 dies de may. Item de Johan Sarubert, vezin de Bayona, 7 draps. E monta 8 s. 9 d.
352. Suma esta plana: [.....] /f. 13.v.
353. Dimercles 9 dies de may. Item de Guillem Arnalt 6 dozenas de crabitunes. E monta 12 d.
354. Item de Dominguo de Pasage, vezin de Sant Johan, 5 quintals de seu. E monta 2 s. 6 d.
355. Item de Jacop Frances, judeu de Tudela, per merceria. E monta 2 s. 6 d.
356. Diyos 10 dies de may. Item de Johan Martiniz de Soria per merceria. E monta 12 d.
357. Divendres 11 dies de may. Item de Johan Vellido una quarga de borra. E monta 8 d.
358. Disaute 12 dies de may. Item de hun rumeu 1 roçin. E monta 4 d.
359. Item de Pes de Dia, mercader de Salvatera, 4 draps. E monta 5 s.
360. Dimenge 13 dies de may. Item de Johan de Sangossa, que avia en comanda de hun con oste 2 quargas de cera, 24 dozenas de moltonines. E monta 8 s.
361. Diluns 14 dies de may. Item de un rumeu hun mul. E monta 6 d.
362. Dimartz 15 dies de may. Item de Menauton d'Ostaval 16 dozenas de crabitunes. E monta 2 s. 8 d.
363. Item de Johan Peleter de Sant Johan 12 roçins. E monta 18 d.
364. Item de Johan Rumeu 14 odres d'oli. E monta 3 s. 10 d.
365. Item de Johan de Nogueras 4 odres d'oli. E monta 13 d.
366. Item de Vidau de Mondie d'Ortes 40 porcx. E monta 5 s.
367. Item de Michelco de Ronçavals 30 porcx. E monta 3 s. 9d.
368. Item de dona Alvira d'Alviçu 80 cobdos de tella. E monta 6 d.
369. Item de Ochoa de Guetaria 10 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 20 s.
370. Suma esta plana: 59 s. 10 d. /f. 14.
371. Dimercles 16 dies de [mayo]. Item de Ferando de Soria 6 quintals de seu. E monta 2 s. 9 d.
372. Diyos 17 dies de may. Item de Diagu Sanchiz de Jangoas 10 dozenas de cordoan. E monta 10 s.
373. Item de Arnalt d'Andoyens 4 libras de çafra, 1 dozenas de pebre. E monta 3 s.
374. Item de Isac Frances, judeu, per merceria. E monta 5 d.
375. Item de Johan de Tollosa 60 cobdos de tella. E monta 4 d. oba.
376. Divendres 18 dies de may. Item de Pero Martiniz de Peynacerrada 14 vestiz de conils. E monta 7 s.
377. Disaute 19 dies de may. Item de Sancho Periz, mercader de Burcx, 6 quargas de draps, de que van en las 4 quargas cada 10 draps. E monta 4 libras.
378. Item de Sancho Guiralt, mercader de Burcx, 1 quarga et meya de draps, de que van en la 1ª quarga 10 draps. E monta [22 s. 6 d.].
379. Item de Johan Alfonso, mercader de Burcx, 6 quargas de draps, de que van en las tres quargas cada 10 draps. E monta 4 libras, 2 s., 6 d.
380. Item de Sancho d'Oroz, lo broter, 1ª quarga de sayal, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 5 s.
381. Dimenge 20 dies de may, nichill.
382. Diluns 21 dies de may. Item de Johan Ferrandiz de Frias, mercader de Burcx, 15 quargas et de meya de draps, de que van en las 11 quargas cada 10 draps. E monta 10 libras, 5 s.
383. Dimartz 22 dies de may. Item de Accari d'Erro 16 porcx. E monta 2 s.
384. Item de Pere de Echaveri 6 porcx. E monta 9 d.
385. Item de Arnauton de Conches de Lenbeya 90 porcx. E monta 11 s. 3 d.
386. Dimercles 23 dies de may. Item de Gilot del Prat de mey quintal de pebre, de mey quintal d'alco-ton Man, 2 rismes de paper, 1 quintal de borra. E borra 5 s. 6 d.
387. Item de..... d'Olloron.....ques de buys.....
388. Suma esta plana: (415 s. 6 d. oba). /f. 14.v.
389. Item de Miguel de Ronçavals 9 porcx. E monta 13 d. oba.
390. Item de Guillem Guanbert de Liborna 2 rocins. E monta 8 d.
391. Item de Erandeco de Sant Johan 2 quintals de seu. E monta 10 d.
392. Diyos 24 dies de may. Item de Jacop Frances, judeu de Soria, 2 quargas de peleteria, 10 dozenas de cordoan. E monta 50 s.
393. Item de Sancho de Tollosa 8 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 8 s.
394. Divendres 25 dies de may. Item de Pes Ferrer de Barcelona 1 quintal de pebre. E monta 8 s.
395. Item de Alvira d'Alcigrus 140 cobdos de tella. E monta 10 d. oba.
396. Item de Dominguo Martin de Turuel 2 quargas de borra, 1 quintal et de mey de cerra, 9 dozenas de çucre, 10 dozenas de moltonines. E monta 8 s.
397. Disaute 26 dies de may. Item de Berdot d'Ayndoyens 2 quargas de borra. E monta 16 d.
398. Item de Johan de la Roca, vezin de Bayona, 2 quargas de cambe gros, 1ª quarga de seu. per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 13 s. 6 d.
399. Dimenge 27 dies de may. Item de Pericón de

## JUAN CARRASCO PEREZ

- Bonagarda 4 sayais de capes, 1<sup>a</sup> quarga de cambe peynat, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 5 s. 6 d.
400. Diluns 28 dies de may. Item de Martin Simeniz d'Agreda 6 quintals de seu. E monta 3 s. 6 d,
401. Item de Dominguo Rumeu 14 dozenas d'aynnines. E monta 2 s. 4 d.
402. Item de Johan de Nogueras 4 odres d'olL E monta 13 d.
403. Dimartz 29 dies de may. Item de Johan Rumeu 8 odres d'oli. E monta 2 s. 2 d.
404. Suma esta plana: 114 s. 11 d. / f. 15.
405. Item de Arnauton de Lanbeya 15 porcx. E monta 5 s.
406. Item de Aranauton de Leyo 40 porcx. E monta 5 s.
407. Item de Michelco de Ronçavals 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
408. Dimercles 30 dies de may. Item de Guayllart d'Ortes 1<sup>a</sup> quarga de cotonaz. E monta 3 s. 4 d. oba.
409. Diyos 31 dies de may. Item de Johan Arbel 80 cobdos de tella. E monta 6 d.
410. Suma esta colonda: 16 s. 4 d. oba.
411. Suma lo mes de may: 35 libras, 8 d. Sic est. /f. 15.v.
- (Junio)*
412. Divendres primer dia de juyn. Item de Johan Vellido de Caraynnena 15 dozenas de cerra, 13 dozenas d'aynnines. E monta 5 s.
413. Item de don Pero Simeniz d'Artieda 2 dozenas de pebre. E monta 20 d.
414. Disaute 2 dies de juyn. Item de Johan Faurre, que avia en comanda de hun son oste 3 quintals de seu, 3 dozenas de cordoan. E monta 4 s. 2 d.
415. Dimenge 3 dies de juyn. Item de Miguel Yvaynes de Tollosa 8 ques de buys. E monta 20 d.
416. Diluns 4 dies de juyn. Item de Garcia, mercader de Logroyn, 1<sup>a</sup> quarga de draps, de que van 10 draps. E monta 12 s. 6 d.
417. Dimartz 5 dies de juyn. Item de Pere Arnaut d'Ostavals 12 porcx. E monta 18 d.
418. Item de dona Alvira 160 cobdos de tella. E monta 12 d.
419. Item de dona Maria Ruyz 80 cobdos de tella. E monta 6 d.
420. Dimercles 6 dies de juyn. Item de Pes d'Alçurut 3 dozenas de cordoan, 12 ques de buys, 2 dozenas de fil carden. E monta 5 s. 6 d.
421. Item de Pere Arnauton de Mauleon de mey quintal de cambe peynat, 1 peça de marfegua. E monta 13 d. oba.
422. Diyos 7 dies de juyn. Item de Garcia, macip de Johan Curia, 2 quintals d'aynnin, 1<sup>a</sup> quintal d'estamen. E monta 2 s.
423. Item de don Pero Lopeyz, que avia en comanda una quarga de seu. E monta 13 d.
424. Item de Johan Periz de Cervera 4 quintals de seu. E monta 18 d.
425. Divendres 8 dies de juyn. Item de Peri Ferrandiz de Sant Pedro 1<sup>a</sup> quarga de seu, 8 dozenas de crabunes. E monta 5 s. 5 d.
426. Suma esta plana: 44 s. 7 d. /f. 16.
427. Disaute 9 dies de juyn. Item de Pericón de Bonaguarda 2 quargas de seu, 1 quarga d'oli, 3 peñes de marfegua, 1 quintal de cambe peynnat, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 17 s. 8 d.
428. Dimenge 10 dies de juyn. Item de Pero Arnaut d'Oloron 26 ques de buys. E monta 3 s, 3 d.
429. Diluns 11 dies de juyn. Item de huns rumeus 2 asnes. E monta 4 d.
430. Item de Pedro d'Insa 8 dozenas d'aynnines. E monta 16 d.
431. Dimartz 12 dies de juyn. Item de Miguel de Ronçavals 10 porcx E monta 15 d.
432. Item de Dominguo Periz per merceria. E monta 2 s. 6 d.
433. Item de Pere de Larrasoyinna 2 dozenas d'aynnines. E monta 4 d.
434. Item de Machico de Tollosa 20 ques de buys. E monta 4 s. 2 d.
435. Dimercles 13 dies de juyn. Item de Pere Arnaut d'Olloron 36 ques de buys. E monta 4 s. 6 d.
436. Diyos 14 dies de juyn. Item de Johan Martiniz de Jangoas 6 quintals d'estamen. E monta 6 s.
437. Item de Sancho Martiniz de Soria 1 peça de drap. E monta 10 d.
438. Divendres 15 dies de juyn. Item Bendicho 3 quintals de seu crut. E monta 13 d.
439. Item de Petrot de Quintana 2 dozenas de fil d'alcoton blan. E monta 13 d.
440. Item de Miguel de Bitoria, mercader de Ferran Martiniz, mercader de Bitoria, 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
441. Suma esta plana: 51 s. 8 d. oba. /f. 16.v.
442. Disaute 16 dies de juyn. Item de Johan de la Roca, vezin de Bayona, 14 buyllos de cambe, 1<sup>a</sup> quarga de seu, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 40 s.
443. Dimenge 17 dies de juyn. Item de Pere Arnaut d'Olloron 24 ques de buys. E monta 3 s.
444. Diluns 18 dies de juyn. Item de Martin de Guetaria 8 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 16 s.
445. Dimartz 19 dies de juyn. Item de Arnauton de Conches de Lanbeya. 72 porcx. E monta 9 s.
446. Item de Aubertin de Lanbeya 32 porcx. E monta 4 s.
447. Dimercles 20 dies de juyn. Item de Abadrian, judeu de Calaora, 2 draps. E monta 20 d.
448. Item de Martin Ximeniz d'Agreda 3 quintals de seu. E monta 13 d.
449. Item de Sancho de Tollosa 3 quargas et de meya de

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

- draps., de que ay en las 2 quargas cada 10 draps. E monta 47 s. 6 d.
450. Diyos 21 dies de juyn. Item de dona Alvira de Tollosa 140 cobdos de tella. E monta 10 d. oba.
451. Divendres 22 dies de juyn. Item de Johan d'Orubert, vezin de Bayona, 5 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 13 s. 4 d.
452. Item de Johan d'Orubert, vezin de Bayona, 11 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 29 s. 4 d.
453. Disaute 23 dies de juyn. Item de Guillem d'Osca 5 odres d'oli E monta 13 d.
454. Dimenge 24 dies de juyn, nichill.
455. Diluns 25 dies de juyn. Item de Sancho Martiniz, la par que avia en comanda de hun son oste, 26 porcx. E monta 3 s. 3 d.
456. Dimartz 26 dies de juyn. Item de Johan d'Anbues d'Ortes 44 porcx. E monta 5 s. 6 d.
457. Suma esta plana: 8 libras, 15 s. 7 d. oba. /f. 17.
458. Item de Michelco de Ronçavals 16 porcx. E monta 2 s.
459. Item de Martin de Lonier per merceria. E monta 18 d\*
460. Dimercles 27 dies de juyn. Item de Johan de Nogueras 5 odres d'oli. E monta 18 d.
461. Item de Ochoa de Guetaria 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 4 s.
462. Item de Abram, judeu de Tudela, 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
463. Diyos 28 dies de juyn. Item de Gonçalvo de Calatayu 28 dozenas de moltonines. E monta 4 s. 8 d.
464. Item de Pes de Bordes, mercader de Tondon, 3 roçins. E monta 12 d.
465. Item de dona Maria Ruyz de Tollosa de 140 cobdos de tella. E monta 18 d.
466. Item de Martinet de Tollosa 20 ques de buys. E monta 4 s.
467. Divendres 29 dies de juyn. Ite, de Pero Arnaut d'olloron 40 ques de buys. E monta 7 s. 6 d.
468. Disaute 30 dies de juyn. Item de Pero Miguel de Salinas 2 quargas de seu. E monta 2 s. 4 d.
469. Item de Guillem, mercader de Bordel, 2 quargas de draps en que ay 20 draps. E monta 25 s.
470. Suma esta plana: 57 s-2 d. /f. 17.v.
471. Suma lo mes de juyn: 16 libras, 9 s. 1 d. oba. Sic est/f. 18.
474. Diluns 2 dies de juyll. Item de Johan d'Anbues d'Ortes 6 peçes de say als de capes. E monta 2 s. 3 d.
475. Dimartz 3 dies de juyll. Item de Bernart de Biguera 18 porcx, hun portes. E monta 2 s. 7 d.
476. Item de Machico de Tollosa 10 ques de buys. E monta 2 s. 1 d.
477. Dimercles 4 dies de juyll. Item de Johan de Salinas de Mondraguon 40 ques de buys. E monta 8 s. 4 d.
478. Item de Pere Arnaut d'Olloron 30 ques de buys. E monta 3 s. 9 d.
479. Diyos 5 dies de juyll. Item de hun rumeu, 12 odres d'oli. E monta 3 s. 3 d.
480. Divendres 6 dies de juyll. Item de Rubert, mercader de Burcx, 2 quargas et de meya de merceria. E monta 40 s.
481. Disaute 7 dies de juyll. Item de Machin d'Alviz 2 buyllos de cambe, per lo peage de Mayer. E monta 5 s.
482. Item de Sancho d'Ysea 3 odres d'oli E monta 10 d.
483. Item de Ferrando d'Ysea 2 odres d'oli. E monta 6 d.
484. Item de Pericón de Bonaguarda 2 quintals de cambe peynnant, per io peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 8 d.
485. Item de Simeno, mercader de Sant Johan, 4 quintals de seu, 1 odre d'oli. E monta 22 d.
486. Dimenge 8 dies de juyll. Item de Ferrando, mercader de Burcx, 7 quargas de draps, de que an en las 5 quargas cada 10 draps. E monta 92 s 6 d.
487. Suma esta plana: (173 s. 1 d.) /f. 18.v.
488. Item de Pero Ferrandiz, mercader de Burcx, 6 quargas de draps, de que an en las 3 quargas cada 10 draps. E monta 4 libras, 2 s.
489. Diluns 9 dies de juyll. Item de Martin d'Ysea 5 odres d'oli. E monta 16 d.
490. Item de Garcia, macip de Johan Curia, 5 odres d'oli E monta 16 d.
491. Item de Pegen d'Ostavals 6 peçes de draps. E monta 7 s. 6 d.
492. Dimartz 10 dies de juyll. Item de Johan Amasa de Tollosa 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
493. Item de Miguel de Ronçavals 6 porcx. E monta 9 d.
494. Item de Petrot de Quintana 7 odres d'oli. E monta 20 d.
495. Item de Simeno, mercader de Sant Johan, 4 eotonaz. E monta 18 d.
496. Dimercles 11 dies de juyll. Item de Martin Curi de Tollosa 9 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 18 s.
497. Item de Arnaut Gil, vezin de Sant Johan, 1 quintal d'estamen. E monta 12 d.
498. Diyos 12 dies de juyll. Item de Benadon de Sant Pelay, 3 quintals de seu, 1 odre d'oli. E monta 20 d.
499. Item de Pero Diez de Tollosa 50 ques de buys. E monta 10 s. 5 d.

(Julio)

472. Dimenge primer dia del mes de juyll. Item de Pere Arnaut d'Olloron 20 ques de buys. E monta 2 s. 6 d.
473. Item de Salamon, judeu de Tudela, 4 dozenas de cordoan. E monta 4 s.

500. Divendres 13 dies de juyll. Item de Pero Sanz de Larçaval 1 quintal de seu crut. E monta 10 d.
501. Item de Sanchot de Sant Johan 2 quintals et de mey d'estamen. E monta 2 s. 6 d.
502. Item de Arnauton de Guariz 2 quintals de seu. E monta 12 d.
503. Disaute 14 dies de juyll. Item de Dominguo Periz de Turuel 4 odres d'oli. E monta 14 d.
504. Suma esta plana: 6 libras 6 s. oba./ f. 19.
505. Item de Peraut de Salvaterra, vezin de Bayona, 1 quintal de cerra. E monta 2 s. 6 d.
506. Dimenge 15 dies de juyll. Item de Saul, judeu de Tudela, 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
507. Item de Pere Arnaut d'Olloron 36 ques de buys. E monta 4 s. 6 d.
508. Diluns 16 dies de juyll. Item de Rodryguo, mercader de Burcx, 3 quargas de draps, de que van en las 2 quargas cada 10 draps. E monta 40 s.
509. Dimartz 17 dies de juyll. Item de Benadon d'Ostavals 4 peçes de draps. E monta 5 s.
510. Item de Erandeco de Sant Johan 1<sup>a</sup> quintal de seu crut. E monta 6 d.
511. Item de Bernat de Sanz de Lascar 72 porcx. E monta 9 s.
512. Item de Miguel de Lesquira 70 porcx. E monta 8 s. 9 d.
513. Dimercles 18 dies de juyll. Item de Domingo Martin de Caraynnena 6 quintals de seu, 2 odres d'oli. E monta 2 s.9d.
514. Item de Abit, judeu de Aro, per merceria. E monta 2 s.
515. Item de Pes, mercader d'Ortes, 16 peçes de draps. E monta 20 s.
516. Diyos 19 dies de juyll. Item de Abram, judeu de Bitoria, 8 libras de seda cadaça. E monta 2 s.
517. Divendres 20 dies de juyll. Item de Dominguo Martin de Caraynnena 3 quintals de seu. E monta 14 d.
518. Disaute 21 dies de juyll. Item de Peraut de Salvaterra, vezin de Bayona, 2 quargas de say ais de capes, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 11 s. 2 d.
519. Item de Pedro d'Urduyna 4 quintals de seu. E monta 20 d.
520. Suma esta plana: 113 s./f. 19.v.
521. Item de Johan de Bitoria, mercader de Burcx, 4 quargas et de meya de draps, de que van en la huna quarga 10 draps. E monta 65 s.
522. Dimenge 22 dies de juyll. Item de Johan de Belmont 7 odres d'oli, 4 quintals de seu. E monta 3 s. 3 d.
523. Diluns 23 dies de juyll. Item de Dominguo Malón 1 quarga de seu crut. E monta 15 d.
524. Item de Johan de Gaztelu 47 ques de buys. E monta 9 s. 8 d. oba.
525. Dimartz 24 dies de juyll. Item de Sancho de Tollosa 2 buyllos de cambe, per lo peage d'aqui et de Lecumberi. E monta 4 s.
526. Dimercles 25 dies de juyll. Item de Martin Yvaynes de Tollosa 9 ques de buys. E monta 22 d. oba.
527. Item de Ezmel, judeu de Tudela, 2 quintals d'estamen. E monta 2 s.
528. Diyos 26 dies de juyll. Item de Jacop Frances, judeu de Soria, 10 peçes de draps. E monta 8 s. 4 d.
529. Item de Ezmel Sayuel, judeu de Tudela, 8 draps. E monta 6 s. 8 d.
530. Divendres 27 dies de juyll. Item de Arnaut d'Ostavals 6 dozenas de badanas. E monta 3 s.
531. Disaute 28 dies de juyll. Item de Guarchonet de Salvatera 3 quintals de seu. E monta 2 s.
532. Item de Ezmel, judeu de Tudela, de mey quintal d'estamen. E monta 6 d.
533. Item de Ferrando de Soria 4 quargas de seu. E monta 3 s. 8 d.
534. Dimenge 29 dies de juyll. Item de Miguel Yvaynes de Tollosa 7 ques de buys. E monta 17 d. oba.
535. Item de Juce Caçon, judeu de Tudela, per merceria. E monta 3 s.
536. Suma esta plana: 115 s. 7 d. oba./ f.20.
537. Diluns 30 dies de juyll. Item de Jacop, judeu de Soria, 30 draps. E monta 25 s.
538. Dimartz 31 dies de juyll. Nichill.
539. Suma esta colonda: 25 s.
540. Suma lo mes de juyll: 28 libras, 3 s. 7 d. oba. Sic est. /f. 20.V.

*(Agosto)*

541. Dimercles primer dia del mes d'agosto. Item de Berdot d'Ayndoyns 1 quaiça de borra. E monta 8 d.
542. Diyos 2 dies de agost Item de Johan d'Oliri 3 quintals d'oli. E monta 10 d.
543. Divendres 3 dies de agost Ite, de Johan Ochoa de Tollosa 30 ques de buys. E monta 6 s. 3 d.
544. Disaute 4 dies de agost. Item de Guillem d'Ozca 2 odres d'oli. E monta 6 d.
545. Item de Guarchot de Tollosa 6 ques de buys. E monta 15 d.
546. Dimenge 5 dies de agost Item de Gente, judeu de Soria, 2 draps. E monta 20 d.
547. Diluns 6 dies de agost Item de Johan Cabel 2 quintals et de mey de seu. E monta 13 d.
548. Dimarts 7 dies de agost. Item de Miguel de Ronçavals 50 porcx. E monta 6 s. 3 d.
549. Dimercles 8 dies de agost Item de Pedro Quintana 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
550. Diyos 9 dies de agost. Item de Pedro de Logroyn 3 quargas de seu crut. E monta 3 s.
551. Divendres 10 dies de agost Item de Johan de Belmont 5 quargas de seu, 15 dozenas de moltonines. E monta 7 s. 10 d.



## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

552. Disaute 11 dies de agost Item de Gendre de Berdun de Paucebon, mercader d'Ortes. 8 peçes de draps. E monta 10 s.
553. Suma esta plana: 41 s. 7 d./f. 21.
554. Dimenge 12 dies de agost. Item de Sanchot de Salvaterra 2 quintals de çucre. E monta 2 s.
555. Diluns 13 dies de agost. Item de Johan de Tollosa 2 quintals de borra. E monta 4 d.
556. Item de Pero Ferrandiz, mercader de Burcx, 5 quargas de draps, de que van en las 3 quargas cada 10 draps. E monta 67 s. 6 d.
557. Item de Miguel d'Estella 3 quintals de seu. E monta 16 d.
558. Item de Dominguo de Pasage 7 quintals de seu. E monta 3 s. 2 d.
559. Dimartz 14 dies de agost Item de Dominguo Gil de Calatayu 3 dozenas de pebre, 3 quintals de cambé. E monta 3 s. 10 d.
560. Item de Miguel de Ronçavals 10 porcx. E monta 10 s.
561. Item de Pegen d'Ostavals 80 porcx. E monta 10 s.
562. Dimercles 15 dies de agost Item de Johan Alfonso, mercader de Burcx, 7 quargas et de meya de draps, de que van en las 5 quargas cada 10 draps. E monta 100 s.
563. Item de Benadon d'Ostavals 2 quargas de say als de capes. E monta 4 s. 6 d.
564. Diyos 16 dies de agost. Item de Pedro d'Urduynna 3 quargas de seu. E monta 2 s. 10 d.
565. Item de Johan Miquelle de Tollosa 5 ques de buys. E monta 12 d. oba.
566. Divendres 17 dies de agost Item de Ferrando, macip de Matheu Gonçalviz, mercader de Burcx, 9 quargas de draps, de que van en las 6 quargas cada 10 draps. E monta 6slibras.
567. Item de Bartolot, macip de Johan Ferrandiz de Frias, mercader de Burcx, 4 quargas de draps, de que van en las 2 quargas cada 10 draps. E monta 55 s.
568. Disaute 18 dies de agost Item de Garcia de Guariz 2 quargas de sayals de capes, per lo peage de Mayer. E monta 10 s.
569. Suma esta plana: 19 libras...../f. 21.v.
570. Dimenge 19 dies de agost. Item de Pericón de Bonaguarda 1 quintal et de mey de cambé, 3 sayals de capes, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 5 s. 6 d. oba.
571. Item de Johan Miquele 2 quintals d'oli. E monta 8 d.
572. Diluns 20 dies de agost. Item de Isac Frances, judeu de Burcx, per mercería. E monta 3 s. 6 d.
573. Item de Johan de Tollosa 2 odres d'oli. E monta 10 d.
574. Dimartz 21 dies de agost Item de Miguel de Ronçavals 50 porcx. E monta 6 s. 3 d.
575. Item de Bidau d'Ortes 52 porcx. E monta 6 s. 6 d.
576. Item de Johanicot de Salvaterra 52 porcx. E monta 6 s. 6 d.
577. Item de Miguel de Lesquira 72 porcx. E monta 9 s.
578. Item de Ferrando de Soria 4 quintals de seu. E monta 18 d.
579. Dimercles 22 dies de agost. Item de Guillemet de Bordel 11 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
580. Diyos 23 dies de agost Item de Lope Garçia de Segura 6 odres d'oli. E monta 2 s.
581. Divendres 24 dies de agost Item de Pere Chios de Moreylla 13 dozenas de cerra, 3 dozenas de pebre. E monta 5 s. 4 d.
582. Disaute 25 dies de agost. Item de Johan Martin de Jangoas 2 quintals et de mey d'estamen. E monta 2 s. 6 d.
583. Item de Miguel de Lesquira 1 quarga et de meya de draps. E monta 22 s. 6 d.
584. Suma esta plana: 75 s. 1 d. oba./ f. 22.
585. Dimenge 26 dies de agost. Item de Peraut de Salvatera, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
586. Item de Dominguo Gil de Turuel 6 odres d'oli, 3 dozenas de moltonines, 1 costal de borra. E monta 3 s.
587. Item de Berdot d'Ayndoyns 2 odres d'oli, 1 quarga de borra. E monta 13 d.
588. Diluns 27 dies de agost. Item de Pero, çaçador de Moreylla, 10 draps. E monta 12 s. 6 d.
589. Item de Pegen d'Ostavals 2 quargas de seu. E monta 3 s. 2 d.
590. Dimartz 28 dies de agost. Item de Pero Arnaut de Echeverri 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
591. Item de dona Alvira de Tollosa 100 cobdos de tella. Esnonta 7 d. oba,
592. Item de dona Maria Ruis de Tollosa 40 cobdos de tella. E monta 3 d.
593. Dimercles 29 dies de agost Item de Gilot del Prat 8 peçes de cotonatz. E monta 3 s.
594. Item de Pedro de Mondraguon 12 ques de buys. E monta 2 s. 6 d.
595. Item de don Pero Simeniz d'Artieda 1 quintal et de mey de cerra, 3 dozenas d'alcocons, 3 rismes de paper. E monta 5 s. 10 d.
596. Diyos 30 dies de agost. Item de Rodrigo, mercader de Burcx, 6 draps. E monta 7 s. 6 d.
597. Item de Ezmel, judeu de Tudela, 2 draps. E monta 20 d.
598. Divendres 31 dies de agost. Item de Cristian de Larçaval 2 quintals de seu. E monta 11 d.
599. Item de Maria Ruiz, et de madre Alvira 200 cobdos de tella. E monta 15 d.
600. Suma esta plana: 52 s. 2 d. oba./ f. 22.v.
601. Suma lo mes de agost: 27 libras, 11 s. 9 d. oba. Sic est. /f. 23.

(Septiembre)

602. Disaute primer dia dei mes de setembre. Item de Johan Rumeu 14 odres d'oli. E monta 4 s. 6 d.
603. Item de Aznar lo Royo 3 odres d'oli, 5 dozenas de pebre. E monta 4 s. 8 d.
604. Dimenge 2 dies de setembre. Item de Ferrando de Soria 10 quintals de seu. E monta 3 s. 6 d.
605. Item de Salamon Abendavit 5 quintals d'estamen. E monta 5 s.
606. Diluns 3 dies de setembre. Item de Johan Martiniz de Soria 20, 3 dozenas de corodoan. E monta 20 s.
607. Item de Pedro de Logroyn 2 quargas de sayn. E monta 2 s. 4 d.
608. Dimartz 4 dies de setembre. Item de Johanicot de Salvaterra 120 porcx. E monta 15 s.
609. Item de Martin Yvaynes de Tollosa 15 ques de buys. E monta 3 s. 1 d. oba.
610. Dimercles 5 dies de setembre. Item de Pere Arnaut de Salvaterra 2 quargas de seu. E monta 3 s.
611. Diyos 6 dies de setembre. Item de Gilico del Prat 3 peçes de cotonaz. E monta 13 d. oba.
612. Divendres 7 dies de setembre. Item de Dominguo de Turueb 6 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
613. Item de Johan Curro de Turuel 6 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
614. Disaute 8 dies de setembre. Item de Johan Ochoa de Tollosa 8 ques de buys. E monta 20 d.
615. Suma esta plana: 68 s. 11 d./ f. 23.v.
616. Item de Ferrando, mercader de Burcx, 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
617. Dimenge 9 dies de setembre. Item de Cedroz, judeu de Tudela, per merceria. E monta 8 d.
618. Item de Jacop Frances, judeu de Soria, 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
619. Diluns 10 dies de setembre. Item de Calande de Sant Johan 1 quintal de seu crut. E monta 5 d.
620. Item de Garçia d'Eysea 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
621. Dimartz 11 dies de setembre. Item de Miguel de Ronçavals 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
622. Item de Sancho d'Eysea 5 odres d'oli. E monta 2 s.
623. Dimercles 12 dies de setembre. Item de Garcia de Sos 2 dozenas et de meya de badana. E monta 15 d.
624. Diyos 13 dies de setembre. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 3 peçes de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 5 s. 2 d. oba.
625. Item de Johan d'Arnieyllas 3 dozenas de pebre. E monta 2 s.
626. Divendres 14 dies de setembre. Item de Aznar lo Royo 8 odres d'oli E monta 3 s.
627. Item de Monguiot de Salvaterra 6 draps. E monta 7 s. 6 d.
628. Disaute 15 dies de setembre. Item de Pero Ferrandiz de Caraguoça 4 odres d'oli. E monta 18 d.
629. Dimenge 16 dies de setembre. Item de Gilico del Prat 4 peçes de cotonatz. E monta 18 d.
630. Diluns 17 dies de setembre. Item de Adomeco de Sant Johan 3 quintals de seu. E monta 14 d.
631. Suma esta plana: 48 s. 10 d. oba./ f. 24.
632. Item de Garcia, macip de Martin de Ronçavals, 5 odres d'oli. E monta 22 d.
633. Item de Johan Curia 10 odres d'oli E monta 3 s. 8 d.
634. Dimartz 18 dies de setembre. Item de Martin Ponz, mercader d'Esteila, 3 quargas de draps, de que van en las 2 quargas cada 10 draps. E monta 40 s.
635. Item de Miguel de Ronçavals 15 porcx. E monta 22 d. oba.
636. Dimercles 19 dies de setembre. Item de Johan de Duos Montz 1 roçin. E monta 4 d.
637. Item de Ferrando de Soria 6 quintals de seu. E monta 2 s.
638. Item de Simeno de Sant Johan 1 quarga de seu, 4 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 10 d.
639. Item de Anton Periz de Fortaner 10 odres d'oli E monta 4 s.
640. Item de Anton Periz de Fortaner 18 odres d'oli. E monta 7 s. 4 d.
641. Item de Miguel de Yvaynes de Tollosa 8 ques de buys. E monta 20 d.
642. Diyos 20 dies de setembre. Item de Gilot del Prat 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
643. Item de Johan Rumeu 12 odres d'oli. E monta 5 s.
644. Item de Martin de Calatayu 7 quintals de cambé. E monta 3 s. 6 d.
645. Divendres 21 dias de setembre. Item de Pericón de Bonagarda 2 peçes de marfegua, mey quintal de cambé peynat, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 4 s. 4 d.
646. Suma esta plana: (80 s. 7 d. oba.)/f. 24.v.
647. Item de Ferron Periz de Briviesca 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
648. Disaute 22 dies de setembre. Item de Adam de Calatayut 2 quargas de cambé gros. E monta 3 s.
649. Dimenge 23 dies de setembre. Item de Johan Martiniz de Cervera 1 quarga de seu. E monta 3 s.
650. Diluns 24 dies de setembre. Item de Guasiot de Salvaterra 4 libras de çafra. E monta 2 s.
651. Dimartz 25 dies de setembre. Item de Dominguo Gil de Santos 30 roas de cambé. E monta 5 s.
652. Item de Domingot de Ronçavals que ha en comanda 8 porcx. E monta 12 d.
653. Dimercles 26 dies de setembre. Item de Miguel Yvaynes de Tollosa 6 ques de buys. E monta 15 d.
654. Diyos 27 dies de setembre. Item de Peyrot de Quintana 4 peçes de cotonatz. E monta 18 d.
655. Divendres 28 dies de setembre. Item de Johan Martiniz de Narbona 30 dozenas de badana. E monta 15 s.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

656. Item de Cedroz, judeu de Burcx, 8 libras de seda cadaça. E monta 2 s.
657. Disaute 29 dies de setembre. Item de Pericón de Bonagarda, vezin de Bayona, 12 peçes de cotonatz, 1 quintal de cambé peynat, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 10 s. 9 d.
658. Item de Ferrando de Soria 3 quintals de seu. E monta 14 d.
659. Dimenge 30 dies de setembre. Item de Sancho d'Eysea 6 odres d'oli. E monta 2 s. 6 d.
660. Suma esta plana: 54 s. 7 d. / f. 25.
661. Suma lo mes de setembre : 12 libras, 13 s. Sic est./f. 25.V.
- (Octubre)*
- 662.. Diluns primer dia del mes de octubre. Item de Per Arnalt d'Olloron 3 roçins. E monta 12 d.
663. Item de Domingot de Pasage 4 quintals et de mey de seu. E monta 2 s. 3 d.
664. Dimartz 2 dies de cotobre. Item de Domenguon de Lanbeya 110 porcx. E monta 13 s. 9 d.
665. Item de Guillem Arnaut de Fales 1 quintal d'oli, 1 quintal de seu. E monta 11 d.
666. Item de Musco, lo mulater, 1 ordre d'oli. E monta 7 d.
667. Item de Arnaut de Lanbeya 60 porcx. E monta 7 s. 6 d.
668. Item de Johanicot de Salvatera 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
669. Item de Alfonso de Perpeynnan per merceria. E monta 16 d.
670. Item de Peyre de Bilava 16 porcx. E monta 2 s.
671. Item de Miguel de Ronçavals 40 porcx. E monta 5 s.
672. Dimercles 3 dies de octubre. Item de Saul, judeu de Tudela, 2 quintals de lana. Item ha trayt 3 peçes de eotonaz abatut son retom. E monta 13 d. oba.
673. Diyos 4 dies de octubre. Item de Martin de Jaqua 5 odres d'oli. E monta 2 s. 2 d.
674. Divendres 5 dies de octubre. Ite, de Saul, judeu de Tudela, 4 peçes de draps. E monta 3 s. 4 d.
675. Item de Sancho de Tollosa 4 buyllos de cambé, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 8 s.
676. Item de Petrot de Quintana 9 peçes de cotonatz. E monta 3 s. 4 d. oba.
677. Disaute 6 dies de octubre. Item de Guarchonet de Ronçavals 2 quintals de seu. E monta 11 d.
678. Suma esta plana: 57 s./f. 26.
679. Item de Petrot de Quintana 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
680. Item de Mateu de Logroyrn 3 quintals de seu, 2 dozenas de moltonines. E monta 16 d.
681. Dimenge 7 dies d'Octobre. Item de Per Arnalt de Salvatera 8 peçes de draus. E monta 10 s.
682. Diluns 8 dies de octubre. Item de Per Arnalt de Salvatera 8 peçes de draus. E monta 10 s.
683. Item de Sancho Periz, mercader de Burcx, 2 quargas de draps en que van en la 1ª quarga 10 draps. E monta 27 s. 6 d.
684. Dimartz 9 dies de octubre. Item de Gilot del Prat 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
685. Item de Miguel de Ronçavals 18 porcx. E monta 2 s. 3d.
686. Dimercles 10 dies de octubre. Item de Garcia d'Eysea 20 peçes de cotonatz. E monta 7 s. 6 d.
687. Item de Per Arnalt de Lanbeya 6 peçes de sayals de capes. E monta 2 s. 3 d.
688. Item de Miguel de Noguerras 10 odres d'oli. E monta 4 s.
689. Diyos 11 dies de octubre. Item de Dominguo Malon 10 odres d'oli, 2 peçes de draps. E monta 7 s. 6 d.
690. Item de Sancho d'Eysea 5 odres d'oli. E monta 2 s.
691. Divendres 12 dies de octubre. Item de Pedro d'Eysea 4 odres d'oli. E monta 20 d.
692. Item de Sancho Periz de Burcx 15 draps. E monta 12 s. 6 d.
693. Item de Guillem d'Osca 2 odres d'oli. E monta 9 d.
694. Disaute 13 dies de octubre. Item de Sancho de Tollosa 9 buyllos de cambé, per lo peage d'aquí et de Lecumberi. E monta 18 s.
695. Item de Lope Garcia de Segura 6 odres d'oli. E monta 3 s.
696. Suma esta plana: (.....)/f. 26 v.v.
697. Dimenge 14 dies d'octobre. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 peçes de eotonaz, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
698. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
699. Diluns 15 dies d'octobre, nichill.
700. Item dimartz 16 dies d'octobre. Item de Johanicot de Salvatera 80 porcx. E monta 10 s.
701. Item de Miguel de Lesquira 10 porcx. E monta 15 d.
702. Item de Miguel de Ronçavals 12 porcx. E monta 18 d.
703. Dimercles 17 dies d'octobre. Item de Petrisca de Larçaval 3 dozenas de baldres. E monta 6 d.
704. Diyos 18 dies d'octobre. Item de Guasiot de Salvatera 1ª peça de draps. E monta 15 d.
705. Item de Martico de Tolosa 30 dozenas de baldres. E monta 5 s.
706. Item de Machico Araya 4 quintals d'oli. E monta 20 d.
707. Item de Panetagoa, lo judeu, per merceria. E monta 6 d.
708. Divendres 19 dies d'octobre. Item de Esteven de Ronçavals que ha en comanda 10 dozenas de moltonines, 2 quintals de seu. E monta 2 s. 4 d.

## JUAN CARRASCO PEREZ

709. Item de Musco de Saragueta 1 odre d'oli, 1<sup>a</sup> peça de cotonatz. E monta 9 d.
710. Item de Mose Guarían, judeu, 300 codes de tela. E monta 22 d. oba.
711. Item de Garcia Virani que ha en comanda 3 draus. Item ha trayt 2 quintals de seu, abatut sen retorn. E monta 3 s. 9 d.
712. Item de Pere Guillem de Mauleon per merceria. E monta 18 d.
713. Suma esta plana: 40 s. 10 d. oba./f. 27.
714. Disaute 20 dies d'octobre. Item de Johan Sanz de Tolosa 5 peçes de draus. E monta 6 s. 3 d.
715. Dimenge 21 dia d'octobre. Item de un castellan, 1 reayn. E monta 4 d.
716. Diluns 22 dies d'octobre. Item de Ruy Martiniz, mercader de Burcx, 15 draus. E monta 12 s. 6 d.
717. Item de Abram Falcon, judeu de Burcx, 42 dozenas de badana, 4 libras de seda cadaça. E monta 22 s.
718. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 12 peçes de cotonatz, 2 quintals de cambe peynat, 1<sup>a</sup> peça de marfegua, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 12 s. 6 d.
719. Item de Gonçalvo Periz, mercader de Camora, 18 peçes de draus. E monta 15 s.
720. Item de Pere Hyvaynes de Caldonga 5 odres d'oli. E monta 2 s.
721. Item de Gonçalvo de Logroyn 10 peçes de draus. E monta 8 s. 4 d.
722. Dimartz 23 dies d'octobre. Item de Ferran Martiniz, mercader de Burcx, 25 draus. E monta 20 s. 10 d.
723. Item de Alfonso de Perpeynan per merceria. E monta 13 d.
724. Item de Miguel de Ronçavals 8 porcx. E monta 12 d.
725. Item de Pere Arnaut de Beorlegui 8 porcx. E monta 12 d.
726. Item de Adamot de Sant Johan 3 quintals de seu. E monta 16 d.
727. Item de Benadon d'Ostaval 3 peçes de cotonatz, 3 quintals de seu. E monta 3 s. 7 d.
728. Diyos 25 dies d'octobre. Item de Domingo Viçent 9 odres d'oli, 2 quintals et de mey de çera. E monta 8 s. 6 d.
729. Item de Anton Periz Ferran 4 peçes de cotonatz. E monta 18 d.
730. Suma esta plana: 118 s. 9 d./f. 27.v.
731. Item de Garcia de Górriti 6 peçes de sayals de capes, per 19 peage de Mayer. E monta 3 s. 4 d.
732. Divendres 26 dies d'octobre. Item de Sancho Guiralt, mercader de Burrex, 15 draus. E monta 12 s. 6 d.
733. Item de Johan Martiniz de Tolosa 8 cuers de buys 20 d.
734. Disaute 27 dies d'octobre. Item de Guillemot de Salvaterra 6 peçes de cotonatz. E monta 2 s. 3 d.
735. Item de Gil Periz de Sant Pedro de Yangoas 3 quintals de seu. E monta 14 d.
736. Item de Pero Ruyz de Sant Pedro de Yangoas 6 quintals d'estamen. E monta 6 s.
737. Dimenge 28 dies d'octobre. Item de Garcia d'Eysea 20 peçes de cotonatz. E monta 7 s. 6 d.
738. Item de Jacop Françes, judeu de Soria, 15 draus. E monta 12 s. 6 d.
739. Diluns 29 dies d'octobre. Item de Rodrigo de Alvarazin 2 dozenas de pebre. E monta 20 d.
740. Item de Blasco d'Osca 6 peçes de sayals de capes. E monta 2 s. 3 d.
741. Item de Jacop Frances, judeu de, Soria, 20 libras de çafra. E monta 10 s.
742. Dimartz 30 dies d'octobre. Item de Domingo Rumeu 7 odres d'oli. E monta 3 s.
743. Item de Domingo Lopiz de Turuel 6 odres d'oli. E monta 2 s. 3 d.
744. Item de Johanicot de Salvaterra 40 porcx. E monta 5 s.
745. Item de Pere de Bilava 24 porcx. E monta 3 s.
746. Item de Miguel de Ronçavals 41 porcx. E monta 3 s.
747. Item de Pes Bernat d'Ortes 40 porcx. E monta 5 s.
748. Suma esta plana: 4 libras, 4 s. 2 d. oba./f. 28.
749. Dimercles 31 dias d'octobre. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 6 d.
750. Item de Miguelot, macip de Sancho del Prat, 14 peçes de cotonatz. E monta 5 s. 3 d.
751. Item de Pes de Montefer, mercader d'Oloron, 1<sup>a</sup> quarga et de meya de draus. E monta 22 s. 6 d.
752. Item de Pere Arnaut de Vergracos 8 draps. E monta 10 s.
753. Suma esta colonda: 42 s. 3 d./f. 28.v.
754. Suma lo mes de octubre: 22 libras, 19 s. 4 d. Sic est/f. 29.

### (Noviembre)

755. Diyos primer dia de novembre, de Johan d'Arnieyllas 9 odres d'oli. E monta 3 s. 7 d.
756. Divendres 2 dies de novembre. Item de Sancho de Tolosa 5 buyllos de cambe, per lo peage d'aquí et de Lecumberry. E monta 10 s.
757. Disaute 3 dies de novembre. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 3 quintals d'estamen, 1<sup>a</sup> peça de marfegua, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 7 s. 8 d.
758. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 1<sup>a</sup> peça de marfega, per lo peage d'aquí et de Mayer.. E monta 20 d. oba.
759. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, 1<sup>a</sup> peça de marfegua, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 6 s. 2 d. oba.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

760. Dimenge 4 dies de novembre. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, 5 peçes de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 12 s. 6 d.
761. Item de Symeno de Sant Johan 1 odre d'oli. E monta 6 d.
762. Diluns 5 dies de novembre. Item de Sancho de Tolosa 5 buyllos de cambé, per lo peage d'aqui et de Lecumberry. E monta 10 s.
763. Dimartz 6 dies de novembre. Item de Pes d'Alçurut 27 porcx. E monta 3 s. 4 d. oba.
764. Item de Pegenaut d'Ostavals 26 porcx. E monta 3 s. 3d.
765. Item de Ochoa d'Irisary 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
766. Item de Peirot de Sant Johan 1 quintal et de mey de seu et 1 quintal d'oli. E monta 10 d.
767. Dimercles 7 dies de novembre. Item de Johan Arbel 3 peçes de cotonatz. E monta 13 d. oba.
768. Item de Miguel Yvaines de Tolosa 14 eues de buyts. E monta 2 s. 11 d.
769. Diyos 8 dies de novembre. Item de Pere Arnaut d'Ansy 2 quargas en que an 20 draus. E monta 25 s.
770. Suma esta plana: 4 libras, 15 s. 2 d. oba./f. 29.v.
771. Divendres 9 dies de novembre. Item de Martinet de Tolosa 2 odres d'oli E monta 9 d.
772. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, 1<sup>a</sup> peça de marfegua, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 6 s. 2 d. oba.
773. Disaute 10 dies de novembre. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 2 odres d'oli, 2 quintals de cambé gros. E monta 20 d.
774. Item de Guison de Sant Johan 3 quintals de seu. E monta 16 d.
775. Item de Johan Marquiz de Malonda 4 odres d'oli E monta 20 d.
776. Item de Johan d'Arneys 6 buyllos de cambé. Item lo peage d'aqui et de Lecumberry. E monta 12 s.
777. Dimenge 11 dies de novembre. Item de Blasco d'osca 9 peçes de cotonatz. E monta 3 s. 4 d. oba.
778. Diluns 12 dies de novembre. Item de Johan, macip de Domingo Gil de Calatayut, 2 quargas de seu, 2 quargas de borra. E monta 3 s.
779. Item de Pero Rufas d'Osca 2 dozenas de pebre. E monta 12 d.
780. Item de Martin de Santo Domingo de la Calçada 5 quintals d'estamen. E monta 5 s.
781. Dimartz 13 dies de novembre. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 6 peçes de cotonatz, 3 quintals d'estamen, 1 quintal de cambé peynat, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 11 s. 8 d.
782. Item de Gilot del Prat 6 peçes de sayals de capes. E monta 2 s. 3 d.
783. Item de Johan d'Uart 10 porcx. E monta 15 d.
784. Item de Miguel de Ronçavals 5 porcx. E monta 7 d. oba.
785. Item de Benadon d'Ostavals 50 porcx. E monta 6 s. 3d.
786. Suma esta plana: 58 s. oba./f. 30.
787. Item de Peire de Bilava 18 porcx. E monta 2 s. 3 d.
788. Item de Johan de Parguada 100 porcx. E monta 12 s. 6 d.
789. Dimercles 14 dies de novembre. Item de Samuel, judeu de Burcx, 3 draus. E monta 2 s. 6 d.
790. Item de Sento, judeu de Logroyn, 9 draus. E monta 7 s. 6 d.
791. Item de Gonçalvo de Logroyn 10 draus. E monta 8 s. 4 d.
792. Diyos 15 dies de novembre. Item de Johan Rumeu 12 odres d'oli. E monta 6 s. 6 d.
793. Divendres 16 dies de novembre. Item de Dominguo Johan de Caragoça 4 peçes de draus, 5 dozenas de gingibre. E monta 6 s.
794. Item de Pero Diez d'Urduyna 5 quintals de lana. E monta 2 s. 6 d.
795. De Pere Arnaut de Salvaterra 1 quintal de çera. E monta 3 s.
796. Disaute 17 dies de novembre. Item de Sancho de Tolosa 2 odres d'oli, 1 buyllon de cambé, per lo peage d'aqui et de Lecumberry. E monta 4 s. 9 d.
797. Item de Menauton de Forcada 2 quintals de cambé peynat, per lo peage d'aqui et de Mayer. E monta 3 s. 8 d. s 798. Item de Francisco d'Alvarazin 7 draus E monta 8 s. 9 d.
799. Dimenge 18 dies de novembre. Item de Menauton d'Ostavals 3 quintals de seu. E monta 16 d.
800. Item de Ezmel Sayual, judeu de Tudela, 8 draus. E monta 6 s. 8 d.
801. Suma esta plana: 74 s. 3 d./f. 30.v.
802. Diluns 19 dies de novembre. Item de Per Arnauton d'Oloron 60 cues de baquas. E monta 7 s. 6 d.
803. Dimartz 20 dies de novembre. Item de Johan de Lamaça, mercader d'Ux, 10 dozenas de cordoan. E monta 10 s.
804. Item de Arnalt Guillemot de Salvaterra 15 peçes de cotonatz. E monta 5 s. 7 d. oba.
805. Item de Pegenaut de Beorlegui 45 porcx. E monta 5 s. 7 d. oba.
806. Item de Pegenaut d'Ostavals 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
807. Item de Arnaut de Soravilla 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
808. Item de Miguel de Lesquira 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
809. Item de Johan Arbel 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
810. Item de Ferrando de Navasa 11 peçes de cotonatz. E monta 4 s. 1 d. oba.
811. Dimercles 21 dia de novembre. Item de Menaut

## JUAN CARRASCO PEREZ

- Salec, vezin de Bayona, 1 quintal de pebre, 1 quintal de cambé peynat E monta 6 s. 6 d.
812. Item de Ezmel del Guabay, judeu de Tudela, 2 peçes de cotonatz. E monta 9 d.
813. Item de Johan Angevin, vezin de Bayona, 6 dozenas de cambé peynat, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 14 d.
814. Item de Pero Martiniz d'Urduyna 2 quargas d'aynin. Item a trayt 10 peçes d'estaymenes abatut son retom. E monta 5 s.
815. Diyos 22 dies de novembre. Item de Bertolomeu, mercader de Burex, 30 peçes de draus. E monta 25 s.
816. Item de Ruy Martiniz, mercader de Burrex, 20 draus. Enmonta 16 s. 8 d.
817. Suma esta plana: 103 s. 8 d. oba./f. 31.
818. Divendres 23 dies de novembre. Item de Jacop, judeu de Soria, 8 draps. E monta 6 s. 8 d.
819. Disaute 24 dies de novembre. Item de Pericón de Quintana 10 peçes de sayals de capes. E monta 3 s. 9 d.
820. Dimenge 25 dies de novembre, nichil.
821. Diluns 26 dies de novembre, nichil.
822. Dimartz 27 dies de novembre. Item de Guillem de Soravilla 8 porcx. E monta 12 d.
823. Item de Johan d'Uart de Sant Johan 16 porcx. E monta 2 s.
824. Item de Arnauton de Guariz 26 porcx. E monta 3 s. 3d.
825. Item de Peris Sanz de Cauldico 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
826. Item de Socco de Jasu 15 porcx. E monta 22 d. oba.
827. Item de Arnau Sanz de Jasu 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
828. Item de Menaut Sanz de Sant Johan 24 porcx. E monta 3 s.
829. Item de Guachu d'Ichari 18 porcx. E monta 2 s. 3 d.
830. Item de Arnau Ria 8 porcx. E monta 12 d.
831. Item de Martin Sanz de Laval 13 porcx. E monta 19 d. oba.
832. Item de Sancho de Orçayz 14 porcx. E monta 21 d.
833. Item de Ramonet d'Tot 22 porcx. E monta 4 s.
834. Item de Pegenaut de Lacarra 32 porcx. E monta 4 s.
835. Item de Erlande de Sant Johan 30 porcx. E monta 3 s. 9d.
836. Item de Guillem Arnalt de Mongellos 40 porcx. E monta 5 s.
837. Item de Menauton d'Ostavals 43 porcx. E monta 5 s. 4 d. oba.
838. Item de Eneco Acxa 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
839. Suma esta plana: 59 s. 9 d./f. 31.v.
840. Item de Menauton de Beraut 38 porcx. E monta 4 s. 9 d.
841. Item de Peyre de Bilava 16 porcx. E monta 2 s.
842. Item de Miguel de Lesquira 40 porcx. E monta 5 s.
843. Item de Miguel de Gurmieta 26 porcx. E monta 3 s.
- 3 d 844. Item de Bernat de Lacarra 10 porcx. E monta 15 d.
845. Dimercles 28 dies de novembre. Item de Martico de Tollosa 12 dozenas de baldres. E monta 2 s.
846. Item de Musco de Saragueta 1 quintal de seu. E monta 6 d.
847. Diyos 29 dies de novembre. Item de Johan de Martingo de Tollosa 14 quers de buys. E monta 2 s. 11 d.
848. Divendres 30 dies de novembre. Item de Saul Avinsoc, judeu de Tudela, 3 quintals d'aynnyn. E monta 18 d.
849. Suma esta colonda: 23 s. 2 d./f. 32.
850. Suma lo mes de novembre : 20 libras, 10 s. 1 d. oba. Sic est./f. 32.V.

### (Diciembre)

851. Disaute primer dia de dezembre. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 4 odres d'oli, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 4 s. 10 d.
852. Dimenge 2 dies de dezembre. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 2 odres d'oli, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 2 s. 5 d.
853. Item de Jaymes Monçon de Caraneyna 4 odres d'oli. E monta 18 d.
854. Diluns 3 dies de dezembre. Item de Sanchot de Sant Johan 2 odres d'oli E monta 12 d.
855. Item de Johan de Nogueras 5 odres d'oli. E monta 22 d,
856. Item de Perycon de Bonaguarda, vezin de Bayona, 6 odres d'oli, per lo peage d'aquí et de Mayer. E monta 7 s. 3d.
857. Item de Johan Martiniz de Villafranca 4 odres d'oli. E monta 22 d.
858. Dimartz 4 dies de dezembre. De Johan Rumeu 7 odres d'oli, 2 rismer de paper. E monta 3 s. 6 d.
859. Item de Gilot del Prat 6 peçes de sayals de capes. E monta 2 s. 3 d.
860. Item de Pegenaut de Buçunariz 42 porcx. E monta 5 s. 3d.
861. Item de Ezmel, judeu de Tudella, 4 peçes de cotonatz. E monta 18 d.
862. Item de Remon de Soraburu 40 porcx. E monta 5 s.
863. Item de Johan Arbel 32 porcx. E monta 4 s.
864. tem de Arçon Cia 24 porcx. E monta 3 s.
865. Item de Pegenaut de Echeverry 16 porcx. E monta 2 s.
866. tem de Johan d'Irisary 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
867. Item de Miguel d'Irurlegui 22 porcx. E monta 2 s. 9 d.
868. Suma esta plana: 52 s. 5 d./f. 33.
869. Item del abat d'Artango 26 porcx. E monta 3 s. 3 d.
870. Item de Arçon de Guariz 28 porcx. E monta 3 s. 3 d
871. Item de Johan d'Uguanie 44 porcx. E monta 5 s. 6 d.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..,

872. Item de Bernart de Lacarra 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
873. Item de Johan go d'Arçayz 46 porcx, E monta 5 s. 9 d.
874. Item de Johanicot d'Aynoa 26 porcx. monta 3 s. 3 d.
875. Item de Garcia Echeverry 25 porcx. E monta 3 s. 1 d. oba.
876. Item de Johan Periz d'Arene ta 23 porcx. E monta 2 s. 10 d. oba.
877. Item de Sanchot de Mongelos 28 porcx. E monta 4 s. 9d.
878. Item de Johan d'Uart 31 porcx. E monta 3 s. 10 d. oba.
879. Item de Guasiot de Ligueça 49 porcx. E monta 6 s. 1 d. oba.
880. Item de Miguel de Ronçavals 10 porcx. E monta 15 d.
881. Item de Johan Sanz d'Irurlegui 14 porcx. E monta 21 d.
882. Item de Per Arnalt de Sant Johan 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
883. Item de Betri d'Uart 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
884. Item de rnauton de Ley on 32 porcx. E monta 4 s.
885. Item de don Miguel, abat de Sant Esteben, 52 porcx. E monta 6 s. 6 d.
886. Item de Remon de Lacarra 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
887. Item de Machin de Baygorri 18 porcx. E monta 5 s. 7 d. oba.
888. Item de Arnaut Sanz de Soraburu 100 porcx. E monta 12 s. 6 d.
889. Item de Menauton d'Ostavals 40 porcx. E monta 5 s.
890. Suma esta plana: 4 libras, 13 s. 1 d. oba./f. 33.v.
891. Item de Perycon de Ladarana 20 porcx. E monta 2 s. 6sd.
892. Item de Guasiot de Baygorri 18 porcx. E monta 2 s. 3d.
893. Item de Arnaut Sanz de Echerreca 56 porcx. E monta 7 s.
894. Item de Pes d'Alçuruc 37 porcx. E monta 4 s. 7 d. oba.
895. Dimercles 5 dies de dezembre. Item de Ferrando, mercader de Burcx, 60 draus. E monta 58 s. 4 d.
896. Diyos 6 dies de dezembre. Item de Jaymes de Fraiso de Calatayut 18 peçes de sayals de capes. E monta 6ss. 9 d.
897. Item de Benadon d'Ostavals 3 peçes de cotonatz. E monta 13 d. oba.
898. Divendres 7 dies de dezembre. Item de Domingo Gil de Santos 2 odres d'oli, 2 quintals de cambe gros. E monta 21 d.
899. Item de Domingo Malon 10 odres d'oli. E monta 4 s. 2d.
900. Disaute 8 dies de dexembre. Item de Lope de Tolosa 24 eues de buys. E monta 5 s.
901. Item de Miguel Yvaynes de Tolosa 16 eues de buys. E monta 3 s. 4 d.
902. Dimenge 9 dies de dezembre. Item de Domingo d'Agreda 9 dozenas de moltonines. E monta 18 d.
903. Diluns 10 dies de dezembre. Item de Arnaut Guillem de Pardines, mercader d'Olloron, 9 quargas et de meya de draus de que van en cada cargua 10 draus. E monta 118 s. 9d.
904. Item de Adam de Calatayu 12 odres d'oli. E monta 4 s. si d.
905. Item de Sancho d'Osca 9 odres d'oli. E monta 3 s. 4 d.
906. Dimartz 11 dies de dezembre. Item de Johanicot de Oyllaçar 22 porcx. E monta 2 s. 9 d.
907. Suma esta plana: 11 libras, 7 s. 6 d./f. 34.
908. Item de Johan d'Aguirre 10 porcx. E monta 15 d.
909. Item de don Miguel, abat de Sant Esteben, 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
910. Item de Johan Arbel 15 porcx. E monta 22 d. oba.
911. Item de Betry de Yacsu 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
912. Item de Garcia d'Uart 21 porcx. E monta 2 s. 7 d. oba.
913. Item de Johan d'Uart 22 porcx. E monta 2 s. 9 d.
914. Item de Miguel de Guernica 29 porcx. E monta 3 s. 6 d.
915. Item de Guillem Peyron de Guariz 10 porcx. E monta 15 d.
916. Item de Garcia Gil d'Azcarat 25 porcx. monta 3 s. 1 d. oba.
917. Item de Bernat de Ligueça 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
918. Item de Guillem de Sant Pelay 38 porcx. E monta 4 s. 9 d.
919. Item de Moyso de Laval 37 porcx. E monta 4 s. 7 d. oba.
920. Item de Erlande d'Ostavals 16 porcx. E monta 2 s.
921. Item de Arnaut Sanz de Sant Johan 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
922. Dimercles 12 dies de dezembre. Item de Ferrando, macip de Johan Gonçalviz, mercader de Burcx, 20 draus. ESnonta 16 s. 8 d.
923. Item de Aristoy 26 porcx. E monta 3 s. 3 d.
924. Item de Miguel de Ronçavals 10 porcx. E monta 15 d.
925. Item de Benadon d'Ostavals 60 porcx. E monta 8 s. 9 d.
926. Item de Martin Sanz de Laval 40 porcx. E monta 5 s.
927. Item de Johango d'Irurlegui 38 porcx. E monta 4 s. 9 d.
928. Item de Menauton de Beraut 16 porcx. E monta 15 d.

## JUAN CARRASCO PEREZ

929. Suma esta plana: 4 libras, 3 s. 5 d./ f. 34 v°.
930. Item de Pere de Bilava 10 porcx. E monta 15 d.
931. Item de Johango de Bayguer 17 porcx. monta 2 s. 1 d. oba.
932. Item de Miguel de Lesquira 14 porcx. E monta 21 d.
933. Dimercles 12 dies de dezembre. Item de Miguel Yvaynes de Tolosa 24 cues de buys. E monta 5 s.
934. Diyos 13 dies de dezembre. Item de Martico de Berovi 12 quintals de seu. E monta 4 s. 6 d.
935. Item de Garcia d'Agreda 7 quintals de cambre gros. E monta 3 s. 6 d.
936. Divendres 14 dies de dezembre. Item de Felizes de Caraneyna 8 odres d'oli E monta 3 s.
937. Disaute 15 dies de dezembre. Item de Peraut de Salvaterra 14 cotonatz. E monta 5 s. 3 d.
938. Dimenge 16 dies de dezembre. Item de Johan Angevin 6 peçes de cotonatz, 3 peçes de merfegua. E monta 4 s. 1 d. oba.
939. Diluns 17 dies de dezembre. Item de Jacop Françes, judeu de Soria, 32 draus, 12 libras de çafra. E monta 32 s. 8 d.
940. Dimartz 18 dies de dezembre. Item de Lope Ferrandiz de Ochagavia 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
941. Item de Garcia Avel 34 porcx. E monta 4 s. 3 d.
942. Item de Betri Caro 40 porcx. E monta 5 s.
943. Item de Sancho de la Reclusa 24 porcx. E monta 3 s.
944. Item de Guillem de Seraburu 8 porcx. E monta 12 d.
945. Item de Jaques de Mongelos 18 porcx. E monta 2 s. 3 d.
946. Item de Aremonet del Puy 80 porcx. E monta 10 s.
947. Suma esta plana: 4 libras, 11 s. 2 d./f. 35.
948. Item de Arnau de Liçare 40 porcx. E monta 5 s.
949. Item de Marmanda 28 porcx. E monta 3 s. 6 d.
950. Item de Bernat de Lacaça de Mongelos 26 porcx. E monta 3 s. 3 d.
951. Item de Anto Gorry de Yrisary 37 porcx. E monta 4 s. 7 d. oba.
952. Item de Arnaut Acemon, seynor d'Uauc 42 porcx. E monta 5 s. 3 d.
953. Item de Anco de Laval 26 porcx. E monta 3 s. 3 d.
954. Item de Per Martin d'Ortes 34 porcx. E monta 4 s. 3 d.
955. Item de Johan de Mongelos 25 porcx. E monta 3 s. 1 d. oba.
956. Item de Benadon de Sant Martin d'Arbeloa 29 porcx. E monta 3 s. 7 d. oba.
957. Item de Sancho Torner de Sant Johan 14 porcx. E monta 21 d.
958. Item de Beradeco de Mongelos 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
959. Item de don Garcia d'Irurlegui 48 porcx. E monta 6 s.
960. Item de Pere de Sordoa 60 porcx. E monta 7 s. 6 d.
961. Item de Pegenaut de Echeverry 31 porcx. E monta 3 s. 10 d. oba.
962. Item de Guillem Arnaut de Mongelos 36 porcx. E monta 4 s. 6 d.
963. Item de Peirot de Suescun 90 porcx. E monta 11 s. 3 d.
964. Item de Ochoa d'Arcalde 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
965. Item de Mosilet d'Arcalde 17 porcx. E monta 2 s. 1 d. oba.
966. Item de Pegenaut de Suescun 43 porcx. E monta 5 s. 4 d. oba.
967. Item de Martin d'Aguire 40 porcx. E monta 5 s.
968. Item de Johan d'Aguirre 42 porcx. E monta 5 s. 3 d.
969. Item de Arnauton de Leyon 28 porcx. E monta 3 s. 6 d.
970. Suma esta plana: 4 libras, 18 s. 3 d./f. 35.v.
971. Item de Peiron Aviron d'Ortes 60 porcx. E monta 7 s. 6 d.
972. Item de Guillem Aremon d'Ortes 48 porcx. E monta 6 s.
973. Item de Miguel de Lesquira 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
974. Item de Sanchot de Mongelos 60 porcx. E monta 8 s. 9 d.
975. Item de Saruel 8 porcx. E monta 12 d.
976. Item de Johan Arbel 25 porcx. E monta 3 s. 1 s. oba.
977. Item de Garcia Arnalt de Murol 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
978. Item de Guillem Peyron 33 porcx. E monta 4 s. 1 d. oba.
979. Item de Arnaut d'Ulçuruc 100 porcx. E monta 12 s. 6 d.
980. Item de Miguel de Ronçavals 9 porcx. E monta 13 d. oba.
981. Item de Arnalt Guillem d'Urazolla 30 porcx. E monta 3 s. 9 d.
982. Item de Beradeco de Echeverry de Sant Peire 20 porcx. E monta 2 s. 6 d.
983. Item de Arnalt Bernat de Sant Johan 78 porcx. E monta 9 s. 9 d.
984. Dimercles 19 dies de dezembre. Item de Johan Miguel de Tolosa 12 cues de buys. E monta 2 s. 6 d.
985. Diyos 20 dies de dezembre. Item de Martin Yvaynes de Tolosa 20 cues de buys. E monta 4 s. 2 d.
986. Item de Pero Martiniz de Soria 4 draus. E monta 3 s. 4 d.
987. Divendres 21 dia de dezembre. Item de Per Arçon d'Oloron 6 draus. E monta 7 s. 6 d.
988. Disaute 22 dies de dezembre, nichil.
989. Dimenge 23 dies de dezembre, nichil.
990. Diluns 24 dies de dezembre, nichil.
991. Dimartz 25 dies de dezembre, nichil.



**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..**

992. Dimercles 26 dies de dezembre, nichil.
993. Item de Per Ferrandiz de Burcx. 20 draps.
994. Suma esta plana: 4 libras, 3 s. 10 d. oba./f. 36.
995. Dimartz 25 dies de dezembre, nichil.
996. Dimercles 26 dies de dezembre. Item de Pero Ferrandiz de Burcx, compaynes en Pamplona, 21 draps. E monta 16 s. 8 d.
997. Diyos 27 dies de dezembre. Item de Arnalt Guillem de Pardines, mercader d'Oloron 10 draps. E monta 8 s. 4 d.
998. Divendres 28 dies de dezembre, nichil.
999. Disaute 29 dies de dezembre, nichil.
1000. Dimenge 30 dies de dezembre, nichil.
1001. Diluns 31 dies de dezembre. Item de Domingot de Pasaje 3 quintals de seu. E monta 16 d.
1002. Suma esta colonda: 26 s. 4 d.
1003. Suma lo mes dezembre: 37 libras, 16 s. 1 d. Sic est.
1004. Suma toda del emolument del dicho peage del primero dia de jenero anno LVII ata el primero dia de jenero anno LVIII: 313 libras, 16 s. 2 d. oba.

## JUAN CARRASCO PEREZ

### INDICE DE NOMBRES PROPIOS

- ABADIAN, judeu de Calaora, 447.  
 ABADIAN DE CALAORA, 306.  
 ABENDAVIT, Salamon, 605.  
 ABIT, judeu d' Aro, 514.  
 ABRAM, judeu de Bitoria, 516; judeu de Burcxc, 108;  
     judeu de Tudela, 462.  
 ABRAM D'ALBA, judeu de Burcxc, 313.  
 ABRAM FALCON, judeu de Burrexc, 717.  
 ABRAM DE MAYER, judeu de Ysea, 343.  
 AÇAC, judeu d'Ozca, 345.  
 ACCARI D'ERRO, 383.  
 ACEMON, Arnaut, seynor d'Uanc, 952.  
 ACXA, Eneco, 838.  
 ADAM DE CALATAYU, 904 ; CALATAYUT, 648.  
 ADAMOT DE SANT JOHAN, 726.  
 AGREDA, Domingo d', 902; Garcia d', 935 ; Gil Pe-  
     riz d', 9 ; Martin Simeniz d', 8, 400 (Ximeniz), 448;  
     Pero Fuert d', 328.  
 AGUIRRE, Johan d', 908, 968; Martin d', 967.  
 AGUO A, Martin, 237.  
 ALAMAN, Miguel, 67.  
 ALCIGRUZ, Alvira d', 395.  
 ALÇURUC, Pes d', 420, 763, 894.  
 ALEGRIA, Johan ', 144.  
 ALFARO, Gil d', 28.  
 ALFONSO, Johan, 379, 562.  
 ALFONSO DE PERPEYNNAN, 669, 723.  
 ALIRI, Johan d', 211, 277.  
 ALSENTO, Johan d', 73.  
 ALVA, Abram d', 313.  
 ALVARAZIN, Francisco de, 160, 798; Rodrigo de,  
     739.  
 ALVIÇU, dona Alvira d', 368.  
 ALVIRA, dona, 418; madre de, 599.  
 ALVIRA D'ALCIGRUZ, 395.  
 ALVIRA D'ALVIÇU, dona, 368.  
 ALVIRA DE TOLLOSA, dona, 450, 591.  
 ALVIZ, Machin d', 481.  
 AMASA DE TOLLOSA, Johan, 342, 492.  
 AMIAS, Juce, 297.  
 ANBUES D'ORTES, Johan d', 456, 474.  
 ANCO DE LAVAL, 953.  
 ANÇURVO, Menauton d', 223.  
 ANDOYNS, Arnalt d', 373.  
 ANDRES SANCHIZ, mercader de Bitoria, 94.  
 ANGEVIN, Johan, 41, 89, 95, 116, 153, 156, 210,  
     698, 757, 773, 781, 813, 938.  
 ANGUES, Miguel d', 40, 207.  
 AN SO, Guale d', 330; Guale Blacoytz d', 203 ; Sancho,  
     204.  
 ANSY, Pere Arnaut d', 769.  
 ANTO GORRY DE YRISARY, 951.  
 ANTON PERIZ FERRAN, 729.  
 ANTON PERIZ DE FORTANER, 639, 640.  
 ARAIZ (ARAYZ), Martisa d', 71, 97, 226.  
 ARAYA, Machico, 706.  
 ARBEL, Johan, 145, 208, 247, 409, 767, 809, 863,  
     876, 910, 976.  
 ABELOA, Benadon de Sant Martin d', 956.  
 ARÇAYZ, Johan d', 873.  
 ARÇON CIA, 864.  
 ARÇON DE GUARIS, 870.  
 ARÇON D'OLORON, Per, 987.  
 ARECALDE, Mosilet d', 965 ; Ochoa d', 964.  
 AREMONT D'ORTES, Guillem, 972.  
 AREMONET DEL PUY, 987.  
 ARENETA, Johan Perit d', 876.  
 ARENTEGUI, Michel, 130.  
 ARIZTOY, 923.  
 ARNALT (ARNAUT), Guillem, 96, 99, 125, 220, 353.  
 ARNALT D'ANDOYNS, 373.  
 ARNALT BERNAT DE SANT JOHAN, 983.  
 ARNALT GUILLEM DE PARDINES, mercader d'  
     Oloron, 903, 997.  
 ARNALT (ARNAUT) GUILLEM DE SALVATERRA,  
     vezin de Bayona, 45, 84.  
 ARNALT GUILLEM D'URAZOLLA, 981.  
 ARNALT GUILLEMOT DE SALVATERRA, 804.  
 ARNALT DE GUISTES (GISTE), Guillem, 109, 218.  
 ARNALT DE LABARCA, 53.  
 ARNALT DE LANBEYA, 188; Per, 687.  
 ARNALT DE MONGELLOS, Guillem, 836.  
 ARNALT DE MUROL, Garcia, 977.  
 ARNALT D'OLORON, Per, 662.  
 ARNALT DE SALVATERRA, Per, 681.  
 ARNALT DE SANT JOHAN, 273 ; Per, 882.  
 ARNALT DE SUESCUN, Pere, 105.  
 ARNAUT ACEMON, seynor d'Uauc, 952.  
 ARNAUT D'ANSY, Pere, 769.'  
 ARNAUT DE BEORLEGUI, Pere, 725.  
 ARNAUT BINON, vezin de Bayona, 27, 90, 100, 196,  
     228.  
 ARNAUT DE ECHEVERRI, Pero, 590.  
 ARNAUT DE FALES, Guillem, 665.  
 ARNAUT GIL, vezin de Sant Johan, 497.  
 ARNAUT D'BILCIETA, 278.  
 ARNAUT DE LANBEYA, 667.  
 ARNAUT DE LIÇARE, 948.  
 ARNAUT DE MONGELOS, Gullem, 191, 319, 962.  
 ARNAUT D'OLORON, Pere, 428, 435, 443, 467, 472,  
     478, 507.  
 ARNAUT D'OSTAVALS, 530; Pere, 417.  
 ARNAUT RIA, 830.  
 ARNAUT DE SALVATERRA, Pere, 610, 795.

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

- ARNAUT DE SANT CRISTAL, mercader d'Ortez, 126.
- ARNAUT DE SANZ ECHERRECA, 893.
- ARNAUT SANZ DE JASU, 827.
- ARNAUT SANZ DE SANT JOHAN, 921.
- ARNAUT DE SANZ DE SORABURU, 888.
- ARNAUT DE SEROS, Pere, 70, 81.
- ARNAUT DE SORAVILLA, 807.
- ARNAUT DE SUESCUM, Pere, 202.
- ARNAUT DE VERGRACOS, Pere, 752.
- ARNAUTON, Guillem, 120, 179.
- ARNAUTON DE CONCHES DE LEMBEYA, 385, 445.
- ARNAUTON DE GUARIZ, 502, 824.
- ARNAUTON DE LANBEYA, 405.
- ARNAUTON DE LEYO (LEYON), 240, 406, 884, 969.
- ARNAUTON DE MAULEON, Pere, 421.
- ARNAUTON D'OLORON, Per, 802.
- ARNAUTON DE PUGES, vezin de Bayona, 155, 230.
- ARNEYS, Johan d', 776.
- ARNIEYLLAS, Johan d', 625, 755.
- ART ACA, Johan Ferrandiz d', 682.
- ARTANGO, abat de, 869.
- ARTIEDA, Pero Simeniz d', 413, 595.
- AUBERTIN DE LANBEYA, 446.
- AVEL, Garcia, 941.
- AVINSOC, Saul, 848.
- AVIRON D'ORTES, Peiron, 971.
- AYM, judeu de Tudela, 112.
- AYNDOYNS, Berdot d', 397, 541, 587.
- AYNNAUT DE SANT JOHAN, 199.
- AYNOA, Johanicot d', 874.
- AZCARAT, Garcia Gil d', 916.
- AZNAR DE LOINO DE ÇARAGUOÇA, 241.
- AZNAR DE RONCAL, Sancho, 65.
- AZNAR LO ROYO, 603, 626.
- AZNARIZ D'OCHAGUAVIA, Garcia, 150.
- AZQUER, Pero, 317.
- BANBUES D'ORTES, Johan, 474..
- BARÇALONA, Pes Ferrer de, 394; Guillem Vicentz, mercader de, 121.
- BARTOLOLOT, macip de Johan Ferandiz de Frias, mercader de Burcx, 567.
- BAYGORRI, Guasiot de, 892; Machin de, 887.
- BAYGUER, Johan go de, 931.
- BAYONA, Arnalt Guillem de Salvaterra, vezin de, 45, 84; Arnalt Binon, vezin de, 27, 90, 100, 196, 228; Arnauton de Puges, vezin de, 155, 230; Guillem Arnalt (Arnaut), vezin de, 96, 99, 125, 220; Guillem Arnalt de Guistes, vezin de, 218; Guillem Arnauton, vezin de, 179; Lorençot, vezin de, 88; Johan Angevin, vezin de, 41, 89, 95, 116, 153, 156, 210, 698, 757, 773, 781, 813; Johan de la Roca, vezin de, 271, 272, 303, 398, 442; Johan d'Orubert, vezin de 351, 451, 452; Menaut de Salec, vezin de, 811; Menaut de Mondaron, vezin de 154, 174, 182, 225, 233, 249, 258, 293, 310, 331; Peraut de Salvaterra, vezin de, 197, 229, 505, 518, 585; Pericón (Perycon) de Bonagarda, vezin de, 6, 25, 38, 56, 87, 148, 159, 187, 198, 624, 657, 697, 718, 749, 758, 759, 760, 772, 851, 852, 856; Pero 'Simeniz deis, 238.
- BELGAMIN, judeu de Tudela, 104, 266.
- BELMONT, Johan de, 329, 522, 551.
- BENADON D'OSTAVALS, 162, 302, 509, 563, 727, 785, 897, 925.
- BENADON DE SANT MARTIN D'ARBELOA, 956.
- BENADON DE SANT PELAY, 498.
- BENDICHO, 438.
- BENEDIT DE TURGEL, 285.
- BEORLEGUI, Pegenaut de, 805; Pere Arnaut de, 725.
- BERADECO DE ECHEVERRY DE SANT PEIRE, 982.
- BERADECO DE MONGELOS, 958.
- BERAUT, Menauton de, 840, 928.
- BERDOT D'AYNDOYNS, 397, 541, 587.
- BERDUN DE PAUCEBON, Gendre de, 552.
- BERIO, Domingo de, 11.
- BERNAT, Pere, 2.
- BERNART DE BIGUERA, 20, 475.
- BERNAT GARCIA, mercader de Salvatera, 181.
- BERNART DE LACARRA, 844, 872.
- BERNAT DE LACALÇA DE MONGELOS, 950.
- BERNART DE LIGUEÇA, 917.
- BERNAT D'ORTES, Pes, 747.
- BERNAT DE SANT JOHAN, Arnalt, 983.
- BERNART DE SANZ DE LASCAR, 511.
- BEROVI, Martico de, 934.
- BERTOLOMEU, mercader de Burcx, 815.
- BERTOLOMEU DE FORMIELI, 15.
- BERTOLOMEU DE PALACIO, 327.
- BERTRAN, Miguel, 239.
- BETRI ÇARO, 942.
- BETRI D'UART, 883.
- BETRY DE YACSU, 911.
- BIDAU D'ORTES, 575.
- BIGUERA, Bernart, 20, 475.
- BILAVA, Pere (Peyre) de, 670, 745, 787, 841, 930.
- BINON, Arnaut, 27, 90, 100, 196, 228.
- BITORIA. V. Vitoria.
- BLACOYTZ D'ANSO, Guale, 203.
- BLASCO D'OSCA, 26, 295, 740, 777.
- BONAGARDA (BONAGUARDA), Pericón de, 6, 25, 38, 56, 76, 87, 107, 148, 159, 177, 187, 198, 227, 349, 399, 427, 484, 570, 624, 645, 657, 697, 718, 749, 758, 759, 760, 772, 851, 852, 856.

## JUAN CARRASCO PEREZ

- BORDEL, Guillem, mercader de, 259, 469; Guillemet de, 579; Pes de, 464; Rubert Marquin de, 186.
- BRIVIESCA, Ferran Periz de, 647.
- BUÇUNARIZ, Pegenaut de, 860.
- BERDUN DE PAUCEBON, Gendre de, 552.  
de, 717; Bartolot, macip de Johan Ferandiz de Frias, mercader de, 567; Bertolomeu, mercader de, 815; Cedroz, judeu de, 656; Ferran Martiniz, mercader de, 178, 722; Ferrando, filz de Johan Guonçalviz, mercader de, 147; Ferrando, mercader de, 486, 616, 895; Ferrando, macip de Johan Gonçalviz, mercader de, 922; Ferrando, macip de Matheu Gonçalviz, mercader de, 566 ; Isac Françes, judeu de, 572; Johan Alfonso, mercader de, 379, 562; Johan de Bitoria, mercader de, 521 ; Johan Ferrandiz de Frias, mercader de, 382; Johan Ferrandiz de Artaça, mercader de, 682; Matheu Gonçalviz, mercader de, 1 ; Pero Ferrandiz, mercader de, 256,488, 556, 993, 996; Pero Martiniz, mercader de, 124; Rodrigo, mercader de, 508, 596 ; Roy Martiniz, mercader de, 22, 146; Rubert, mercader de, 480; Ruy Martiniz, mercader de, 716, 816 ; Samuel, judeu de, 789; Sancho Guiralt, mercader de, 129, 378, 732; Sancho Periz de, 692; Sancho Periz, mercader de, 377,683.
- Burgos. V. BURCX.
- BUYON, mercader d'Ortes, 31 ; Arnauton de, 337.
- BUYON D'ORTES, 50.
- CABEL, Johan, 547.
- ÇAÇON, Juce, 535.
- CAFONT, Pascal, 232.
- Calahorra. CALAORA, Abadian de, 306 ; Abadian, judeu de, 447; Dominguo Ferrandiz de, 274; Ferrando de, 163.
- CALANDE DE SANT JOHAN, 619.
- Calatayud. CALATAYU (CALATAYUT), Adam de, 648, 904; Dominguo Gil de, 559, 778; Gonçalvo de 463; Jaymes de Fraisno, 896; Johan Marques de, 37; Martin de, 644; Pedro de, 58; Pericón Ferrer de, 114 ; Sentó de 131.
- ÇALDONDA, Pere Hyvaynes de, 720.
- ÇALVA, Eneco de, 16.
- CALZADA, Martin de Santo Domingo de la, 780.
- ÇAMORA. V. Zamora.
- CAMUS DE MONGELOS, 30.
- ÇARAGOÇA. V. Zaragoza.
- CARANAYNA (CARAYNNENA), Climent de, 283; Dominguo Martin de, 513, 517; Felizes de, 54, 205, 936; Francisco de, 348; Jaymes Monçon de, 215, 321, 853; Johan Vellido de, 412; Pero Martiniz de, 255.
- ÇARO, Betri, 942.
- CASAUER, Pere de, 4.
- CAULDICO, Periz Sanz de, 825.
- CEDROZ, judeu de Burcx, 656 ; judeu de Tudela, 617.
- CERVERA, Johan Martiniz de, 649; Johan Periz de, 424.
- CIA, Arçon, 864.
- CIRUYN, Lope Martiniz de, 103.
- CLIMENT DE CARAYNNENA, 283.
- CONCHES, Johan de, 11.
- CONCHES DE LENBEYA, Arnauton de, 385, 445.
- CORMANO, Jurdan Periz del, 85.
- CRISTIAN DE LARÇ AVAL, 598.
- ÇURI DE TOLLOSA, Martin, 496.
- ÇURIA, Johan, 422, 490, 633 ; Pedro, 49.
- CURRO DE TURUEL, Johan, 613.
- CHIOS DE MOREYLLA, Pere, 581.
- CHIPIA DE TOLLOSA, Johan, 132.
- DIA, Pes de, 359.
- DIAGUO SANCHIZ DE JANGOAS, 372.
- DIAGUO SANCHIZ DE MONGELOS, 234.
- DIAZ, Pero, 326.
- DIEZ DE TOLLOSA, Pero, 499.
- DIEZ D'URDUYNA, Per, 794.
- DIU DE SALVATERA, Pere de, 282.
- DOMENGUON DE LANBEYA, 664.
- DOMINGO D'AGREDA, 902.
- DOMINGUO DE BERIO, 11.
- DOMINGUO FERRANDIZ DE CALAORA, 274.
- DOMINGUO GIL DE CALATAYU (CALATAYUT), 559; Johan, macip de, 778.
- DOMINGUO GIL DE SANTOS, 651, 898.
- DOMINGUO GIL DE TURUEL, 586.
- DOMINGUO JOHAN DE ÇARAGOÇA, 793.
- DOMINGO LOPIZ DE TURUEL, 743.
- DOMINGUO MALON, 242, 523, 689, 899.
- DOMINGUO MARTIN, 75.
- DOMINGUO MARTIN DE CARAYNNENA, 513, 517.
- DOMINGUO MARTIN DE TURUEL, 396.
- DOMINGUO (DOMINGUOT) DE PASAGE, 82, 93, 161, 558, 663, 1.001; vezin de Sant Johan, 320, 354.
- DOMINGUO PERIZ, 432.
- DOMINGUO PERIZ DE TURUEL, 503.
- DOMINGUOT DE RONÇAVALS, 301, 652.
- DOMINGO RUMEU, 46, 401, 742.
- DOMINGUO RUMEU DE CARAYNNENA, 176, 193, 222.
- DOMINGUYZ DE TOLLOSA, Johan, 290.
- DOMINGUO DE TURUEL, 612.
- DOMINGO VICENT, 728.
- DUOS MONTZ, Johan de, 636.

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

- ECHAVERI, Pere de, 384.  
 ECHEURRECA, Arnaut Sanz de, 893.  
 ECHEVERRY, Garcia, 875; Pegenaut de, 865 ; Pero Arnaut de, 590.  
 ECHEVERRY DE SANT PEIRE, Beradeco de, 982.  
 Ejea. V. EYSEA.  
 ENECO DE ÇALVA, 16.  
 ENGAYMES, Guillem d', 137.  
 ERANDECO DE SANT JOHAN, 391, 510.  
 ERLANDE D'OSTAVALS, 920.  
 ERLANDE DE SANT JOHAN, 835.  
 ERRO, Acari d', 383.  
 ESPOLUC D'OLLORON, 269.  
 ESQUER DE TOLLOSA<sup>4</sup> Menaut, 323.  
 ESTELLA, Martin Ponz, mercader de, 634; Miguel d', 83,557.  
 ESTEVEN DE RONÇAVALS, 708.  
 EYSEA (YSEA), Abram de Mayer, judeu de, 343; Ferrando de, 483; Garcia d', 620, 686, 737; Johan d', 139, 140; Martin d', 489; Pedro d', 691 ; Sancho d', 482,622,659, 690.  
 EZMEL, Judeu de Tudela, 527, 532, 597, 861.  
 EZMEL DEL GUABAY, judeu de Tudela, 111, 812.  
 EZMEL SAYUEL, judeu de Tudela, 529, 800.
- FALCON, Abram, 717.  
 FALES, Guillem Arnaut de, 665.  
 FAURRE, Johan, 414.  
 FELIZES, 127.  
 FELIZES DE CARAYNENA (CARAYNNENA), 54, 93,205.  
 FERRAN, Anton Periz, 729.  
 FERRAN MARTINIZ, mercader de Burcx, 178, 722; mercader de Bitoria y mercader de Miguel de Bitoria, 440.  
 FERRANDIZ, Pero, 256, 448, 556; Remon, 117, 209.  
 FERRANDIZ D'ARTACA, Johan, 682.  
 FERRANDIZ DE BURCX, Per, 993, 996.  
 FERRANDIZ DE CALAORA, Domingo, 274.  
 FERRANDIZ DE FRIAS, Johan, 382, 567.  
 FERRANDIZ DE OCHAGAVIA, Lope, 940.  
 FERRANDIZ DE SANT PEDRO, Pero, 425.  
 FERRANDIZ DE YANGOAS, Johan, 57.  
 FERRANDIZ DE ÇARAGUOÇA, Pero, 628.
- FERRANDO, filz de Johan Guonçalviz, mercader de Burcx, 147; macip de Johan Gonçalviz, mercader de Burcx, 922; macip de Matheu Gonçalviz, mercader de Burcx, 566 ; mercader de Burcx, 486, 616, 895; Remon, 98, 165.  
 FERRANDO DE CALAORA, 163.  
 FERRANDO DE NAVASSA, 39, 74, 810.  
 FERRANDO DE SEGURA, 248.
- FERRANDO DE SORIA, 276, 371, 533, 578, 604, 637,658.  
 FERRANDO D'YSEA, 483.  
 FERRER DE BARÇALONA, Pes, 394.  
 FERRER DE CALATAYUT, Pericón, 114.  
 FERRON PERIZ DE BRIVIESCA, 647.  
 FORCADA, Menauton de, 797.  
 FORMIELI, Bertolomeu, 15.  
 FORTANER, Anton Periz de, 639, 640.  
 FRAISNO DE CALATAYUT, Jaymes de, 896.  
 FRANCES, Isac, 374, 572; Jacop, 14, 216, 355, 392, 528, 618, 741, 939.  
 FRANCISCO D'ALVARAZIN, 160, 798.  
 FRANCISCO DE CARAYNENNA, 348.  
 FRIAS, Johan Ferrandiz de, 382, 567.  
 FUERT D'AGREDA, Pero, 328.
- GARCIA, Bernat, 181, Johan, 185; macip de Johan Çuria, 422, 490; macip de Martin de Ronçavals, 63 2; mercader de Logroyn, 416.  
 GARCIA D'AGREDA, 935.  
 GARCIA ARNALT DE MUROL, 977.  
 GARCIA AVEL, 941.  
 GARCIA AZNARIZ D'OCHAGUAVIA, 150.  
 GARCIA ECHEVERRY, 875.  
 GARCIA D'EYSEA, 620,686, 737.  
 GARCIA GIL D'AZCARAT, 916.  
 GARCIA DE GORRITI, 731.  
 GARCIA DE GUARIZ, 568.  
 GARCIA D'IRURLEGUI (don), 959.  
 GARCIA D'ISABA, Sancho, 64.  
 GARCIA DE OCHOA DE TOLOSSA, 78.  
 GARCIA DE SEGURA, Lope, 115, 580, 695.  
 GARCIA DE SOS, 623.  
 GARCIA D'UART, 912.  
 GARCIA VIRANI, 711.  
 GAZTELU, Johan de, 5 24.  
 GENDRE DE BERDUN DE PAUCEBON, mercader d'Ortes, 552.  
 GENTO, judeu de Soria, 546.  
 GIL, Arnaut, 497.  
 GIL D'ALFARO, 28.  
 GIL D'AZCARAT, Garcia, 916.  
 GIL DE CALATAYUT, Domingo, 559, 778.  
 GIL DE LINAGE, 48.  
 GIL PERIZ D'AGREDA, 9.  
 GIL PERIZ DE SANT PEDRO DE YANGOAS, 735.  
 GIL DE SANTOS, Domingo, 551, 898.  
 GIL DE TURUEL, Domingo, 586.  
 GILOT D'OSCA, 164, 200, 275.  
 GILOT (GILICO) DEL PRAT, 386, 593, 611, 629, 642, 684, 782, 859.  
 GISTE, Guillem Arnalt de, 109.

## JUAN CARRASCO PEREZ

- GONÇALVIZ, Johan, 922, Matheu, 566.  
GONÇALVO DE CALATAYU, 463.  
GONÇALVO DE LOGROYN, 721, 791.  
GONÇALVO PERIZ, mercader de Çamora, 719.  
GORRY DE YRISARY, Anto, 951.  
GORRITI, Garcia de, 731.  
GUABAY, Ezmel del., 111, 812.  
GUACHU D'ICHARI, 829.  
GUALE D'ANSO, 330.  
GUALE BLACOYTZ D'ANSO, 203.  
GUANBERT DE LIBORNA, Guillem de, 390.  
GUARBAL, Martin, 3.  
GUARCHONET DE RONÇAVALS, 677.  
GUARCHONET DE SALVATERRA, 531.  
GUARCHOT DE TOLLOSA, 545.  
GUARFAN, Mose, 170, 710.  
GUASIOT DE BAYGORRI, 892.  
GUASIOT DE LIGUEÇA, 879.  
GUASIOT DE SALVATERRA, 650, 704.  
GUAYLLART D'ORTES, 408.  
GUERNIECA, Miguel de, 914.  
GUETARIA, Martin de, 444; Ochoa de, 32, 304, 369, 461.  
GUILLEM, mercader de Bordel, 259,469.  
GUILLEM AREMON D'ORTES, 972.  
GUILLEM ARNALT. 353; vezin de Bayona, 96, 99, 125, 220.  
GUILLEM ARNALT DE GISTE, 109, (GUISTES), vezin de Bayona, 218.  
GUILLEM ARNALT (ARNAUT) DE MONGELOS, 191, 319, 836, 962.  
GUILLEM ARNAUT DE FALES, 665.  
GUILLEM ARNAUTON, 120; vezin de Bayona, 179.  
GUILLEM D'ENGAYMES, mercader d'Ortes, 137.  
GUILLEM DE GUANBERT DE LIBORNA, 390.  
GUILLEM DE MAULEON, Pere, 244, 712,  
GUILLEM D'OSCA, 453, 544, 693.  
GUILLEM DE PARDINES, Arnaut, 903; Arnalt, 997.  
GUILLEM PEYRON, 978.  
GUILLEM PEYRON DE GUARIZ, 915.  
GUILLEM DE SALVATERRA, Arnalt, 45, 84.  
GUILLEM DE SANGOSA, 296.  
GUILLEM DE SANT PELAY, 918.  
GUILLEM DE SERABURU, 944.  
GUILLEN DE SORAVILLA, 822.  
GUILLEM D'URAZOLLA, Arnalt, 981.  
GUILLEM VICENTZ, mercader de Barçalona, 121.  
GUILLEMET DE BORDEL, 579.  
GUILLEMOT DE SALVATERRA, 734.  
GUILLEMOT DE SALVATERRA, Arnalt, 804.  
GUIRALT, Sancho, 129, 378, 732.  
GUISON DE SANT JOHAN, 774.  
GUONÇALVIZ, Matheu, 1.  
GURMIETA, Miguel de, 843.  
Haro. ARO, Abit, judeu de, 514.  
HUARTE. V. UART.  
Huésca. V. OSCA.  
H YVAYNES DE ÇALDONDA, Pere, 720.  
IBILCIETA, Arnaut d', 278.  
ICHARI, Guachu d', 829.  
INSA, Pedro d', 430.  
IOT, Ramonet d', 833.  
IPUZCOA, dona Maria Periz d', 340.  
IRISARY, Johan d', 866; Ochoa d', 765.  
IRURLEGUI, don Garcia d', 959; Johan Sanz d', 881; Johango d', 927 ; Miguel d', 867.  
ISABA, Sancho Garçia d', 64.  
ISAC FRANCES, judeu, 374; judeu de Burcx, 572.  
ITOIZ DE TOLOSA, Pero d', 34.  
IVIRICU, Johan d', 294.  
Jaca. JAQUA, Martin de, 287, 673.  
JACOP, judeu de Soria, 537, 818.  
JACOP FRANCES, 14; judeu de Soria, 216, 392, 528, 618, 738, 741; judeu de Tudela, 355.  
JACOP DE PERPINAN, 13,192.  
JANGOAS. V. Yanguas.  
JAQUES DE MONGELOS, 945.  
JASU, Arnaut Sanz de, 827 ; Socco de, 826.  
JAYMES DE FRAISNO DE CALATAYUT, 896.  
JAYMES MONÇON DE CARAYNNENA, 215, 321, 853.  
JOHAN, macip de Domingo Gil de Calatayut, 778.  
JOHAN D'AGUIRRE, 908, 968.  
JOHAN D'ALEGRIA, 144.  
JOHAN ALFONSO, mercader de Burcx, 379, 562.  
JOHAN D'ALIRI, 211, 277.  
JOHAN D'ALSENTO, 73.  
JOHAN AMASA DE TOLLOSA, 342,492.  
JOHAN D'ANBUES D'ORTES, 456, 474.  
JOHAN ANGEVIN, 938; vezin de Bayona, 41, 89, 95, 116, 153, 156, 210, 698, 757, 773, 781, 813.  
JOHAN ARBEL, 208, 247, 409, 767, 809, 863, 910, 976; vezin de Sant Johan, 145.  
JOHAN D'ARNIEYLLAS, 625, 755.  
JOHAN D'ARNEYS, 776.  
JOHAN DE BELMONT, 329, 522, 551.  
JOHAN DE BITORIA, 314; mercader de Burcx, 521.  
JOHAN CABEL, 547.  
JOHAN DE ÇARAGOÇA, Dominguo, 793.  
JOHAN DE CONCHES, 77.  
JOHAN ÇURIA, 633 ; Garcia, macip de, 490.  
JOHAN CURRO DE TURUEL, 613.  
JOHAN CHIPIA DE TOLLOSA, 132.  
JOHAN DOMINGUYZ DE TOLLOSA, 290.  
JOHAN DE DUOS MONTZ, 636.  
JOHAN D'EYSEA, 139.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

- JOHAN FAURRE, 414.  
JOHAN FERRANDIZ DE FRIAS, mercader de Burcx, 382; Bartolot, macip de, 567.  
JOHAN FERRANDIZ D'ARTAÇA, mercader de Burcx, 682.  
JOHAN FERRANDIZ DE YANGOAS, 57.  
JOHAN GARCIA, mercader de Çamora, 185.  
JOHAN DE GAZTELU, 524.  
JOHAN GONÇALVIZ, Ferrando, macip de, 922.  
JOHAN D'IRISARY, 866.  
JOHAN D'IVIRICU, 294.  
JOHAN DE LAMAÇA, mercader d'Ux, 803.  
JOHAN DE LAREDO, 23.  
JOHAN MARQUES DE CALATAYU, 37.  
JOHAN MARQUIZ DE MALONDA, 775.  
JOHAN MARTIN DE JANGOAS, 582.  
JOHAN MARTINGO DE TOLLOSA, 847.  
JOHAN MARTINIZ DE CERVERA, 649.  
JOHAN MARTINIZ DE JANGOAS, 436.  
JOHAN MARTINIZ DE NARBONA, 655.  
JOHAN MARTINIZ DE SORIA, 356, 604.  
JOHAN MARTINIZ DE TOLOSA, 268, 339, 733.  
JOHAN MARTINIZ DE VILLAFRANCA, 857.  
JOHAN MIGUEL DE TOLLOSA, 183, 984 (MIQUELE), 565.  
JOHAN MIQUELE, 571.  
JOHAN DE MONGELOS, 55, 955.  
JOHAN DE NAZARE, 195.  
JOHAN DE NOGUERAS, 128, 173, 206, 365, 402, 460, 855.  
JOHAN OCHOA DE SEGURA, 243.  
JOHAN OCHOA DE TOLLOSA, 543,614.  
JOHAN D'OLIRI, 542.  
JOHAN D'OQUENDO, 113.  
JOHAN D'ORNIEYLLAS, 138.  
JOHAN D'ORUBERT, vezin de Bayona, 351, 451, 452.  
JOHAN DE PARGUADA, 788.  
JOHAN PELETER DE SANT JOHAN, 363.  
JOHAN DEL PELICER, 291.  
JOHAN PERIZ D'ARENETA, 876.  
JOHAN PERIZ DE CERVERA, 424.  
JOHAN PERIZ DE SEGURA, 267.  
JOHAN DE LA RENTERIA, 151.  
JOHAN DE LA ROCA, vezin de Bayona, 271, 272, 303, 398, 442.  
JOHAN RUMEU, 172, 246, 364, 403, 602, 643, 792, 858.  
JOHAN DE SALINAS DE MONDRAGUON, 477.  
JOHAN DE SALVATERA, 119.  
JOHAN DE SANGOSSA, 360.  
JOHAN SANZ D'IRURLEGUI, 881.  
JOHAN SANZ DE TOLOSA, 714.  
JOHAN SIMENIZ DE SORIA, 315.  
JOHAN DE SONBILLA, 59.  
JOHAN DE TOLOSA, 265, 375, 555, 573.  
JOHAN D'UART, 783, 878, 913.  
JOHAN D'UART DE SANT JOHAN, 823.  
JOHAN D'UGUANGE, vezin de Sant Johan, 167.  
JOHAN D'UGUANIE, 871.  
JOHAN VILLIDO, 357.  
JOHAN VELLIDO DE CARAYNNENA, 412.  
JOHAN DE VICUYNA, 236.  
JOHAN YSEA, lo mulater, 140.  
JOHANGO D'ARCAYZ, 873.  
JOHANGO DE BAYGUER, 931.  
JOHANGO D'IRURLEGUI, 927.  
JOHANICOT D'AYNOA, 874.  
JOHANICOT DE OYLLAÇAR, 906.  
JOHANICOT DE SALVATERA, 576, 608, 668, 700, 744.  
JUÇE AMIAS, judeu de Sant Vicent, 297.  
JUÇE ÇAÇON, judeu de Tudela, 535.  
JURDAN PERIZ DEL CORMANO, 85.  
JURDAN DE SORIA, 305.  
LABORCA, Arnalt de, 53.  
LACALÇA DE MONGELOS, Bernat de, 950.  
LACARRA, Bernart de, 844, 872; Pegenaut de, 834; Remon de, 886.  
LADARANA, Perycon de, 891.  
LAMAÇA, Johan de, 803.  
LARÇAVAL, Cristian de, 598; Pero Sanz de, 500; Petryscya de, 347, 703.  
LANBEYA (LENBEYA), Aubertin de, 446 ; Arnaut de, 667 ; Arnauton de, 405 ; Arnauton de Conches de, 385, 445; Domenguon de, 664; Per Arnalt de, 687.  
LAREDO, Johan de, 23.  
LARRASOYNNA, Pere de, 433.  
LASCAR, Bernard de Sanz de, 511.  
LASQUIVAR, Lope de, 221.  
LATAPIA, Mantis de, 43, 62; Peyrot de, 336.  
LAVAL, Anco de, 953 ; Martin Sanz de, 831, 926 ; Moyso de, 919.  
LESQUIRA, Miguel, 311; Miguel Riber de, 52.  
LEYO (LEYON), Arnauton de, 240, 406, 884, 969.  
LEYTERA, Peyre de, 66.  
LIBORNA, Guillem de Guanbert de, 390.  
LIÇARE, Arnaut de, 948.  
LIGUEÇA, Bernat de, 917; Guasiot de, 879.  
LINAGE, Gil de, 48.  
LOGROYN, Garcia, mercader de, 416; Gonçalvo de, 721, 791; Mateu de, 680; Pedro de, 550, 607; Sento, judeu de, 790.  
LOINO DE ÇARAGUOÇA, Aznar de, 241.  
LONIER, Martin de, 459.

**JUAN CARRASCO PEREZ**

- LOPE FERRANDIZ DE OCHAGAVIA, 940.  
 LOPE GARCIA DE SEGURA, 115,580,695.  
 LOPE DE LASQUIVAR, 221.  
 LOPE MARTINIZ DE CIRUYN, 103.  
 LOPE DE TOLOSA, 900.  
 LOPE YRUYNNA, 136.  
 LOPEIZ DE TOLLOSA, Pero, 298.  
 LOPEYZ, don Pero, 423.  
 LOPIZ DE TURUEL, Domingo, 743.  
 LORENÇOT, vezin de Bayona, 88.  
 LOREN DE MURIZQUITA, 308.  
 LORENTZ DE SAN JOHAN, 110.  
 LUNA, Martín de, 270.
- MACHIN D'ALVIZ, 481.  
 MACHIN DE BAYGORRI, 887.  
 MACHIN DE TOLOSA, 101, 158;Tollosa, 212.  
 MACHICO ARAYA, 706.  
 MACHICO DE TOLLOSA, 434,476.  
 MALON, Dominguo, 242, 523,689, 899.  
 MALONDA, Johan Marquiz de, 775.  
 MARIA PERIZ D'IPUZCOA, dona, 340.  
 MARIA RUYZ, dona, 419, 599.  
 MARIA RUYZ DE TOLLOSA, dona, 465, 592.  
 MARMANDA, 251, 949.  
 MARQUEZ DE CALATAYU, Johan 37.  
 MARQUES! DE BORDEL, Rubert, 186.  
 MARQUIZ DE MALONDA, Johan, 775.  
 MARTICO DE BEROVI, 934.  
 MARTICO DE TOLLOSA, 705, 845.  
 MARTIN, Dominguo, 75.  
 MARTIN D'AGUIRRE, 967.  
 MARTIN AGUO A, 237.  
 MARTIN DE CALATAYU, 644.  
 MARTIN DE CARAYNNENA, Domingo, 513, 517.  
 MARTIN ÇURI DE TOLLOSA, 496.  
 MARTIN DE GUET ARIA, 444.  
 MARTIN DE GUARBAL, 3.  
 MARTIN DE JANGOAS, Johan, 582.  
 MARTIN DE JAQUA, 287,673.  
 MARTIN LONIER, 459.  
 MARTIN DE LUNA, 270.  
 MARTIN MARTINIZ DE BITORIA, 296.  
 MARTIN DE NOGUERAS, 47, 175, 194, 217, 224.  
 MARTIN D'ORTES, Per, 954.  
 MARTIN PONZ, mercader d'Estella, 634.  
 MARTIN DE RONÇAVAL, Garcia, macip de, 632.  
 MARTIN DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, 780.  
 MARTIN SANZ DE LAVAL, 831, 926.  
 MARTIN SIMENIZ D'AGREDA, 8, 400; (XIMENIZ), 448.  
 MARTIN DE TOLLOSA, Johan, 268.
- MARTIN DE TURUEL, Domingo, 396.  
 MARTIN D'YSEA, 489.  
 MARTIN IVAYNES DE TOLLOSA, 10, 24, 526, 609,985.  
 MARTIN IVAYNES D'URVIOLLA, 123, 279.  
 MARTINET DE TOLLOSA, 466, 771.  
 MARTINGO DE TOLLOSA, Johan, 847.  
 MARTINIZ, Ferran, 178, 722; mercader de, 440; Pero, 124;Roy, 22, 146, 716, 816; Sancho, 72,455.  
 MARTINIZ DE BITORIA, Martin, 296.  
 MARTINIZ DE CARAYNNENA, Pero, 255.  
 MARTINIZ DE CERVERA, Johan, 649.  
 MARTINIZ DE CIRUYN, Lope, 103.  
 MARTINIZ DE JANGOAS, Johan, 436.  
 MARTINIZ DE NARBONA, Johan, 655.  
 MARTINIZ DE PEYNNACERRADA, Pero, 376.  
 MARTINIZ DE SANCTO DOMINGUO, Sancho, 350.  
 MARTINIZ DE SORIA, Johan, 356, 606; Pero, 7, 291, 986; Sancho, 437.  
 MARTINIZ DE TOLOSA, Johan, 339, 733.  
 MARTINIZ D'URDUYNA, Pero, 814.  
 MARTINIZ DE VILAFRANCA, Johan, 857.  
 MARTISAD'ARAIZ, 71, 97, 226.  
 MARTISA DE LATAPIA, 43,62.  
 MARTISA DE TOLLOSA, 143.  
 MATHEU GONCALVIL, mercader de Burcx, 1 ; Ferrando, macip de, 566.  
 MATHEU DE LOGROYN, 680.  
 MAULEON, Pere Arnauton de, 421 ; Pere Guillem de, 244, 712.  
 MAYER, Abram de, 343.  
 MENAUT ESQUER DE TOLLOSA, 323.  
 MENAUT DE MONDARON, vezin de Bayona, 154, 174, 182, 225, 233, 249, 258, 293, 310, 331.  
 MENAUT D'OSTAVALS, 307.  
 MENAUT SALEC, vezin de Bayona, 811.  
 MENAUT SANZ DE SANT JOHAN, 828.  
 MENAUTON D'ANÇURVO, 223.  
 MENAUTON DE BERAUT, 840, 928.  
 MENAUTON DE FORCADA, 797.  
 MENAUTON D'OSTAVALS, 362, 799, 837, 889.  
 MIGUEL, abat de Sant Esteben, don, 885, 909.  
 MIGUEL ALAMAN, 67.  
 MIGUEL D'ANIGUES, 140, 207.  
 MICHEL ARENTEGUI, 130.  
 MIGUEL BERTRAN, 239.  
 MIGUEL DE BITORIA, mercader de Ferran Martiniz, mercader de Bitoria, 440.  
 MIGUEL DE ÇARAGUOÇA, 149.  
 MIGUEL D'ESTELLA, 83, 557.  
 MIGUEL DE GUERNIECA, 914.  
 MIGUEL DE GURMIETA, 843.  
 MIGUEL D'IRURLEGUI, 867.



## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..

- MIGUEL DE LESQUIRA, 512, 577, 583, 701, 808, 842, 932, 973 ; mercader de Sant Johan, 311.
- MIGUEL DE NOGUERAS, 688.
- MIGUEL D'OSCA, 44.
- MIGUEL DE REMOLINS, 190.
- MIGUEL DE RENTERIA, 231.
- MIGUEL RIBER LESQUIRA, 52.
- MIGUEL DE RONÇAVALS, 318, 338, 367, 389, 407, 431, 458, 493, 548, 560, 574, 621, 635, 671, 685, 702, 724, 746, 784, 880, 924, 980.
- MIGUEL DE SALINAS, Pero, 468.
- MIGUEL DE SALVATERA, 171.
- MIGUEL DE TOLLOSA, 142; Johan, 183, 984.
- MIGUEL YVAYNES DE TOLLOSA, 166, 415, 534, 641, 653, 768, 901, 933.
- MIQUELE, Johan, 571.
- MIQUELLE DE TOLLOSA, Johan, 565.
- MIGUELOT, macip de Sancho del Prat, 750.
- MONÇON, Pascal Cafont, mercader de, 232.
- MONÇON DE CARAYNNENA, Jaymes, 215, 321, 853.
- MONDARON, Menaut de, 154, 174, 182, 225, 233, 249, 258, 293,310,331.
- MONDIE D'ORTES, Vidau de, 366.
- MONDRAGUON, Johan de Salinas de, 477; Pedro de, 594.
- MONGELOS, Beradeco de, 958; Bernat de la Calça de, 950; Camus de, 30; Diaguo Sanchiz de, 234 ; Guillem Arnaut de, 191, 319, 836, 962; Johan de, 55, 955; Sanchot de, 877, 974.
- MONGIOT DE SALVATERA, 627.
- MONTEFER, Pes de, 751.
- MONTZ, Johan de Duos, 636.
- MOREYLLA, Pere, caçador de, 588; Pere Chios de, 581.
- MOSE, Judeu d'Oasca, 344.
- MOSE GUARSAN, judeu de Calaora, 170; judeu, 710.
- MOSILET D'ARECALDE, 965.
- MOYSO DE LAVAL, 919.
- MURIZQUITA, Lorenz.de, 308.
- MUROL, Garcia Arnalt de, 977.
- MURVIEDRO, Pedro de, 180.
- MUSCO, lo mulater, 133,666.
- MUSCO DE SARAGUETA, 189, 709, 846.
- NARBONA, Johan Martiniz de, 655.
- NAVASA, Ferrando de, 39, 74, 810.
- NAZARE, Johan de, 195.
- NOGUERAS, Johan, 128, 173, 206, 365, 402, 460, 855; Martin de, 47, 175, 194, 217, 224; Miguel de, 688.
- OCHAGAVIA, Garcia Aznariz de, 150; Lope Ferrandiz de, 940.
- OCHOA D'ARECALDE, 964.
- OCHOA DE GUETERIA, 32, 304, 369,461.
- OCHOA D'IRISARY, 764.
- OCHOA DE SEGURA, Johan, 243.
- OCHOA DE TOLOSSA, Garcia, 78; Johan, 543, 614.
- OCHOCO DE TOLLOSA, 284.
- ODET D'OSSES, 21.
- OLIRI, Johan d', 542.
- OLORON (OLLORON), Arnaut Guillem de Pardines, Mercader d', 903, 997 ; Espoluc d', 269; Per Arcon d', 987; Pere Arnaut de Seros, mercader d', 70; Pero Arnaut d', 428, 435, 443, 467, 472, 478, 507, 662, 802; Pes de Montefer, mercader, d', 751.
- OQUENDO, Johan, d', 113.
- ORÇAYZ, Johango d', 873; Sancho d', 832.
- ORNIEYLLAS, Johan d', 138.
- OROZ, Sancho d', 380.
- ORTES (ORTHEZ), Arnaut de Sant Cristal, mercader d', 126; Bidau d', 575; Buyon d', 50; Buyon, mercader d', 31 ; Guayllart d', 408; Gendre de Berdun de Paucebon, mercader d', 552; Guillem Aremon d', 972; Guillem d'Engaymes, mercader d', 137; Johan d' Ambues d', 456 ; Johan Banbues d', 474; Peiron Abiron d', 971 ; Peyrot de Latapia, mercader d', 336; Per Martin d', 954; Pes, mercader d', 515; Pes Bernart d', 747; Vidau de Mondie d', 366.
- ORTI DE TOLLOSA, 213.
- ORUBERT, Johan d', 451,452.
- OSCA (Huesca), Açac, judeu d', 345 ; Blasco d', 26, 295, 740, 777; Gilot d', 169, 200, 275; Guillem d', 453, 544, 693 ; Miguel d', 44; Mose, judeu de, 344; Pero Rufas d', 779; Sancho d', 905.
- OSSES, Odet d', 21.
- OSTAVALS, Arnaut d', 530; Benadon d', 162, 302, 509, 563, 727, 785, 897, 925; Erlande d', 920; Menaut d', 307; Menauton d', 362, 799, 837, 889; Pegen d', 491, 561, 589; Pegenaut d', 764, 806; Pere Arnaut, 417.
- OYLLAÇAR, Johanicot d', 906.
- PALACIO, Bertolomeu de, 327.
- PANETAGOA, lo judeu, 707.
- PANISA DE TOLOSA, 157.
- PARDINES, Arnalt Guillem de, 903, 997.
- PARGUADA, Johan de, 788.
- PASAGE, Dominguo (Dominguot) de, 82, 93, 161, 320, 354, 358, 663, 1.001.
- PASCAL CAFONT, mercader de Monçon, 232.
- PAU DE SEGURRA, 325.
- PAUCEBON, Gendre de Berdun de, 552.
- PEDRO. V. PER, PERE, PERO.
- PEDRUELLO D'URDUYNNA, 63.
- PEGEN D'OSTAVALS, 491, 561, 589.

**JUAN CARRASCO PEREZ**

- PEGENAUT DE BEORLEGUI, 805.  
 PEGENAUT DE BUÇUNARIZ, 860.  
 PEGENAUT DE ECHEVERRY, 865, 961.  
 PEGENAUT DE LACARRA, 834.  
 PEGENAUT D'OSTAVALS, 764, 806.  
 PEGENAUT DE SANT PELAY, 6L  
 PEGENAUT DE SUESCUN, 966.  
 PELETER DE SANT JOHAN, Johan, 363.  
 PELÍCER, Johan del, 291.  
 PERAUT DE SALVATERRA, vezin de Bayona, 197,  
 229, 250, 505, 518, 585, 937.  
 PER, mercader d'Ortes, 515.  
 PERO, caçador de Moreylla, 588.  
 PER ARNALT DE LANBEYA, 687.  
 PERE ARNAUT D'ANSY, 769.  
 PERE ARNAUT DE BEORLEGUI, 725.  
 PERO ARNAUT DE ECHEVERRI, 590.  
 PERE (PER, PERO), ARNALT D'OLORON (OLLO-  
 RON), 428, 435, 443, 467, 472, 478, 507, 662,  
 802,987.  
 PERE ARNAUT D'OSTAVALS, 417.  
 PER ARNALT DE SALVATERRA, 610, 681, 795.  
 PER ARNALT DE SAN JOHAN, 882.  
 PERE ARNAUT DE SEROS, mercader d'Olloron, 70,  
 81.  
 PERE ARNAUT DE SUESCUN, 105, 202.  
 PERE ARNAUT DE VERGRACOS, 752.  
 PERE ARNAUTON DE MAULEON, 421.  
 PERO AZQUER, 317.  
 PERE BERNAT, 2.  
 PERE (PEIRE) DE BILAVA, 670, 745, 787, 841,  
 930.  
 PEDRO DE CALATAYU, 58.  
 PERE DE CASAYER, 4.  
 PERO ÇURIA, 49.  
 PERE CHIOS DE MOREYLLA, 581.  
 PERO DIAZ, 326.  
 PERO DIEZ DE TOLLOSA, 499.  
 PERO DIEZ D'URDUYNA, 794.  
 PERE DE DIU DE SALVATERA, 282.  
 PERE DE ECHEVERRI, 384.  
 PEDRO D'EYSEA, 691.  
 PERO FERRANDIZ, mercader de Burcx, 256, 488,  
 556.  
 PER FERRANDIZ DE BURCX, 993, 996.  
 PERO FERRANDIZ DE ÇARAGUOÇA, 628.  
 PERO FERRANDIZ DE SANT PEDRO, 425.  
 PERO FUERT D'AGREDA, 328.  
 PERE GUILLEM DE MAULEON, 244, 712.  
 PERE HYVAYNES DE CALDONDA, 720.  
 PEDRO D'INSA, 430.  
 PERO D'TOIZ DE TOLOSA, 34.  
 PERE DE LARRASOYNNNA, 433.  
 PEYRE DE LEYTERA, 66.  
 PEDRO DE LOGROYN, 550, 607.  
 PERO LOPEYZ, don, 423.  
 PERO LOPEIZ DE TOLOSA, 298.  
 PER MARTIN D'ORTES, 954.  
 PERO MARTINIZ, mercader de Burcx, 124.  
 PERO MARTINIZ DE CARAYNNENA, 255.  
 PERO MARTINIZ DE PEYNNACERRADA, 376.  
 PERO MARTINIZ DE SORIA, 7, 291, 986.  
 PERO MARTINIZ D'URDUYNA, 814.  
 PERO MIGUEL DE SALINAS, 468.  
 PEDRO DE MONDRAGUON, 594.  
 PEDRO DE MURVIEDRO, 180.  
 PEDRO DE QUINTANA, 333,549.  
 PERO RUFAS D'OSCA, 779.  
 PERO RUYZ DE SANT PEDRO DE YANGOAS,  
 736.  
 PERO SANZ DE LARÇAVAL, 500.  
 PERO SIMENIZ D'ARTIEDA, 413, 595.  
 PERO SEMENIZ DE BAYONA, 238.  
 PERE DE SORDOA, 960.  
 PEDRO DE SORIA, 19.  
 PEDRO D'URDUYNA (URDUYNNNA), 280, 519,  
 564.  
 PERICON (PERYCON) DE BONAGUARDA, 76,  
 107, 177, 227, 349, 427, 484, 570, 645; vezin de  
 Bayona, 6, 25, 38, 56, 87, 148, 159, 187, 198,  
 624, 657, 697, 718, 749, 758, 759, 760, 772, 851,  
 852, 856.  
 PERICON FERRER DE CALATAYUT, 114.  
 PERYCON DE LADARANA, 891.  
 PERICON DE QUINTANA, 819.  
 PERIZ, Dominguo, 432; Gonçalvo, 719; Sancho, 377,  
 683.  
 PERIZ D'AGREDA, Gil, 9.  
 PERIZ D'ARENETA, Johan, 876.  
 PERIZ DE BRIVIESCA, Ferron, 647.  
 PERIZ DE BURCX, Sancho, 692.  
 PERIZ DE CERVERA, Johan, 424.  
 PERIZ DEL CORMANO, Jurdan, 85.  
 PERIZ FERRAN, Anton, 729.  
 PERIZ DE FORTANER, Anton, 639,640.  
 PERIZ D'IPUZCOA, dona María, 340.  
 PERIZ DE SANT PEDRO DE YANGOAS, Gil, 735.  
 PERIZ SANZ DE CAULDICO, 825.  
 PERIZ DE SEGURA, Johan, 267.  
 PERIZ DE TURUEL, Dominguo, 503.  
 PERO. V. PERE.  
 PERPEYNNAN (PERPINAN), Alfonso de, 669,. 723;  
 Jacop de, 13,192.  
 PES D'ALÇURUT, 420, 763, 894.  
 PES BERNAT D'ORTES, 747.  
 PES DE BORDEL, mercader de Tondon, 464.  
 PES DE DIA, mercader de Salvatera, 359.  
 PES FERRER DE BARÇALONA, 394.

**DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...**

- PES DE MONTEFER, mercader d'Oloron, 751.  
 PETRISCA DE LARÇAVAL, 347, 703.  
 PETROT DE QUINTANA, 439, 494, 676, 679.  
 PEYRON, Guillem, 978.  
 PEIRON AVIRON D'ORTES, 97L  
 PEYRON DE GUARIZ, Guillem 915.  
 PEYROT DE LATAPIA, mercader d'Ortes, 336.  
 PEYROT DE QUINTANA, 654.  
 PEYROT DE SANT JOHAN, 292, 766.  
 PEIROT DE SUESCUN, 963.  
 PONZ, Martin, 634.  
 PRAT, Gilico del, 611, 629; Gilot, 386, 593, 642, 684, 782, 859; Sancho del, 750.  
 PUGES, Arnauton de, 155, 230.  
 PUY, Aremonet del, 946.
- QUINTANA, Pedro, 333, 549; Petrot de, 439, 494, 676, 679; Pericón de, 819; Peyrot de, 654.
- RAMONET D'IOT, 833.  
 RECLUSA, Sancho de la, 943.  
 REMOLINS, Miguel de, 190.  
 REMON FERRANDIZ, 117, 209.  
 REMON FERRANDO, 98, 165.  
 REMON DE LACARRA, 886.  
 REMON DE SORABURU, 862.  
 RENTERIA, Johan de la, 151 ; Miguel de la, 231.  
 RIA, Arnaut, 830.  
 RIBER LESQUIRA, Miguel, 52.  
 ROCA, Johan de la, 271, 272, 303, 398, 442.  
 RODRIGO, mercader de Burcx, 508, 596.  
 RODRIGO DE ALVARAZIN, 739.  
 RONCAL, Sancho Aznar de, 65.  
 RONÇAVALS, Domingot de, 301, 652; Esteven de, 708; Guarchonet de, 677; Martin de, 632; Michel-co de, 367, 407, 458; Miguel de, 318, 338, 389, 431, 493, 548, 560, 574, 621, 635, 671, 685, 702, 724, 746, 784, 880, 924, 980.  
 ROY MARTINIZ, mercader de Burcx, 22, 146.  
 ROYO, Aznar lo, 603, 626.  
 RUBERT, mercader de Burcx, 480.  
 RUBERT MARQUIN DE BORDEL, 186.  
 RUFAS D'OSCA, Pero, 779.  
 RUIZ (RUYZ), Maria, 599 ; dona Maria, 413.  
 RUY MARTINIZ, mercader de Burcx, 716, 816.  
 RUYZ DE SANT PEDRO DE YANGOAS, Pero, 736.  
 RUYZ DE TOLLOSA, Maria, 465, 592.  
 RUMEU, Domingo, 46, 401, 742; Johan, 172, 246, 364, 403, 602, 643, 792, 858.  
 RUMEU DE ÇARAGUOÇA, 245.  
 RUMEU DE CARAYNNENA, Dominguo, 176, 193,- 222.
- SALOMON, judeu, 135; judeu de Tudela, 473.  
 SALOMON ABENDAVIT, 605.  
 SALEC, Menaut, 811.  
 SALINAS, Pero Miguel de, 468.  
 SALINAS DE MONDRAGUON, Johan de, 477.  
 SALVATERA (SALVATIERRA), Arnaut Guillem de, 45, 84; Arnalt Guillemot de, 804, Bernart Garcia, mercader de, 181 ; Guarchonet de, 531; Guasiot de, 650, 704; Guillermot de, 734; Johan de, 119; Johanicot de, 576, 608, 668, 700, 744 ; Miguel de, 171 ; Monguiot de, 627 ; Per (Pere) Arnalt de, 610, 681, 795; Peraut de, 197, 229, 250, 505, 518, 585, 937; Pere de Diu de, 282; Pes de Dia, mercader de, 359; Sanchot de, 554.  
 SAMUEL, judeu de Burcx, 789.  
 SANCHIZ, Andres, 94.  
 SANCHIZ DE JANGOAS, Diagu, 372.  
 SANCHIZ DE MONGELOS, Diagu, 234.  
 SANCHO D'ANSO, 204.  
 SANCHO AZNAR DE RONCAL, 65.  
 SANCHO D'EYSEA (YSEA), 482, 622, 659, 690.  
 SANCHO GARCIA D'ISABA, 64.  
 SANCHO GUIRALT, mercader de Burcx, 129, 378, 732.  
 SANCHO MARTINIZ, 72, 455.  
 SANCHO MARTINIZ DE SANCTO DOMINGUO, 350.  
 SANCHO MARTINIZ DE SORIA, 437.  
 SANCHO DE ORÇAYZ, 82.  
 SANCHO D'OROZ, lo broter, 380.  
 SANCHO D'OSCA, 905.  
 SANCHO PERIZ DE BURCX, 692; mercader de Burcx, 377, 683.  
 SANCHO DEL PRAT, Miguelot, macip de, 750.  
 SANCHO DE LA RECLUSA, 943.  
 SANCHO DE TOLOSA (TOLLOSA), 12, 29, 35, 60, 79, 80, 141, 214, 257, 309, 393, 449, 525, 675, 694, 756, 762, 796.  
 SANCHO TORNER DE SANT JOHAN, 957.  
 SANCHO D'URDUYNA, 254.  
 SANCHOT DE MONGELOS, 877, 974.  
 SANCHOT DE SALVATERA, 554.  
 SANCHOT DE SANT JOHAN, 5, 501, 854.  
 SANCTO DOMINGUO, Sancho Martiniz de, 350.  
 SANGO SA, Guillem de, 286 ; Johan de, 360.  
 SANT CRISTAL, Arnaut de, 126.  
 SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, Martin de, 780.  
 SANT ESTEBEN, don Miguel abat de, 885, 909.  
 SANT JOHAN, Ademot de, 726; Adomeco de, 630; Arnalt de, 273; Arnalt Bernart de, 983 ; Arnaut Gil, vezin de, 497; Arnaut Sanz de, 921; Aynnaut de, 199 ; Calande de, 619 ; Domingot de Pasage, vezin de, 320, 354; Erlande de, 835 ; Erandeco de 391,

## JUAN CARRASCO PEREZ

- 510; Guison de, 774; Johan Arbel, vezin de, 145; Johan d'Uart de, 823 ; Johan d'Uguange, vezin de, 167; Johan Peleter de, 363; Lorenz de, 110; Menaut Sanz de, 828; Miguel de Lesquira, mercader de, 311; Peirot de, 292, 766 ; Per Arnalt de, 882; Sancho Tomer de, 957; Sanchot de, 5, 501, 854; Sement de, 92; Semerot, mercader de, 312; Simeno de, 485, 495, 638, 761.
- SANT MARTIN D'ARBELOA, Benadon de, 956.
- SANT PEDRO, Pero Ferandiz de, 425.
- SANT PEDRO DE YANGOAS, Gil Periz de, 735; Pero Ruyz de, 736.
- SANT PEIRE, Beradeco de Echeverry de, 982.
- SANT PELAY, Benadon de, 498; Guillem de, 918; Pegenaut de, 61.
- SANT VICENT, Juce Amias, judeu de, 297.
- SANTOS, Domingo Gil de, 651, 898.
- SANZ DE CAULDICO, Peris, 825.
- SANZ DE ECHERRECA, Amaut, 893.
- SANZ DTRURLEGUÍ, Johan, 881.
- SANZ DE JASU, Amaut, 827.
- SANZ DE LARÇAVAL, Pero, 500.
- SANZ DE LASCAR, Bernart de, 511.
- SANZ DE LAVAL, Martin, 831, 926.
- SANZ DE SANT JOHAN, Arnaut, 921; Menaut, 828.
- SANZ DE SORABURU, Amaut de, 888.
- SANZ DE TOLO SA, Johan, 714.
- SARAGUETA, Musco de, 189, 709, 846.
- SARUEL, 975.
- SAUL, judeu de Tudela, 506, 672, 674.
- SAUL AVINSOL, judeu de Tudela, 848.
- SAYUEL, Ezmel, 800.
- SEGURA, Fernando de, 248; Johan Periz de, 267; Johan Ochoa de, 243; Lope Garcia de, 115, 580, 695; Pau de, 325.
- SEMENT DE SANT JOHAN, 92.
- SEMENT DE VILLAFRANCA, 36.
- SEMEROT, mercader de Sant Johan, 312.
- SENTO, judeu de Camaguo, 91; judeu de Logroyen, 790.
- SENTO DE CALATAYUT, 131.
- SERABURU, Guillem de, 944.
- SEROS, Pere Arnaut de, 70, 81.
- SIMENIZ D'AGREDA, Martin, 8,400.
- SIMENIZ D'ARTIEDA, Pero, 413, 595.
- SIMENIZ DELS BAYONA, Pero, 238.
- SIMENIZ DE SORIA, Johan, 315.
- SIMENO, mercader de Sant Johan, 485, 495.
- SIMENO DE SANT JOHAN, 638, 761.
- SOCCO DE JASU, 827.
- SONBILLA, Johan de, 59.
- SORABURU, Arnaut Sanz de, 888; Remon de, 862.
- SORAVILLA, Arnaut de, 807; Guillem de, 822.
- SORDO A, Pere de, 960.
- SORIA, Ferrando de, 276, 371, 533, 578, 604, 637, 658; Gen to, judeu de, 546 ; Jacop Françes, judeu de, 216, 392, 528, 537, 618, 738, 741, 818, 939; Johan Martiniz de, 356, 606 ; Johan Simeniz de, 315; Jurdan de, 305; Pedro de, 19; Pero Martiniz de, 7, 291, 986 ; Sanchot Martiniz de, 437.
- SOS, Garcia de, 623.
- SUESCUN, Pegenaut de, 966; Peirot de, 963; Pere Arnaut de, 105, 202.
- SUYUEL, Ezmel, 529.
- TOLOSA, TOLLOSA, dona Alvira de, 450,591 ; Garcia Ochoa de, 78; Guarchot de, 545; Johan de, 265, 375, 555, 573 ; Johan Amasa de, 342, 492; Johan Chipia de, 132; Johan Dominguy de, 290; Johan Martin de, 268; Johan Martiniz de, 339, 733; Johan Martingo de, 847; Johan Miguel de, 183, 984; Johan Miquelle de, 565 ; Johan Ochoa de, 543, 614; Johan Sanz de, 714 ; Lope de, 900; Machico de, 434, 476; Machin de, 101, 158, 212; Martico de, 705, 845; dona Maria Ruyz de, 465, 592; Martin Çuri de, 496 ; Martin Yvaynes de, 10, 24, 526, 609, 985; Martinet de, 466, 771; Martisa de, 143; Menaut Esquer de, 323 ; Michel de, 142; Miguel Yvaynes de, 166, 415, 534, 641, 653, 768, 901, 933 ; O choco de, 284; Orti de, 213 ; Panisa de, 157; Pero Diez de, 499; Pero d'Itoiz de, 34; Pero Lopeiz de, 298; Sancho de, 12, 29, 35, 60, 79, 80, 141, 214, 257, 309, 393, 449, 525, 675, 694, 756, 762, 796; Yvaynes de, 324.
- TONDON, Pes de Bordel, mercader de, 464.
- TORNER DE SANT JOHAN, Sancho, 957.
- TUDELA, Aym, judeu de, 112; Belgamin, judeu de, 104, 266 ; Cedroz, judeu de, 617; Ezmel, judeu de, 527, 529, 532, 597, 800, 861; Ezmel del Guabay, judeu de, 111, 812; Juce Çaçon, judeu de, 535; Salomon, judeu de, 473; Saul, judeu de, 506, 672, 674 ; Saul Avinsol, judeu de, 848.
- TURGEL, Benedit de, 285.
- TURUEL, Dominguo de, 612; Domingo Gil de, 580; Dominguo Lopiz de, 743 ; Dominguo Martin de, 395; Dominguo Periz, 503; Johan Curro de, 613.
- UART (Huarte), Betri d', 883; Garcia d', 912; Johan d', 783, 878, 913.
- UART DE SANT JOHAN, Johan d', 823.
- UGUANGE, Johan d', 167.
- UGUANIE, Johan d', 871.
- ULÇURUC, Amaut d', 979.
- URAZOLLA, Arnalt Guillem d', 981.
- URBIOLLA, Martin Yvaynes d', 123, 279.
- URDUYNA, URDUYNNNA, Pedro de, 280, 519, 564; Pedruello d', 63; Pero Diez d', 794; Pero Martiniz d', 814; Sancho d', 254.
- UX, Johan de Lamaça, mercader d', 803.

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS..,

- VELLIDO, Johan, 357.  
VELLIDO DE CARAYNNENA, Johan, 412.  
VERGRACOS, Per Arnalt de, 752.  
VIÇENT, Domingo, 728.  
VICENTZ, Guillem 121.  
VICUYNA, Johan de, 236.  
VIDAU DE MODIE D'ORTES, 366.  
VILAFRANCA (VILLAFRANCA), Johan Martiniz de, 857 ; Semen de, 36.  
VIRANI, Garcia, 711.  
Vitoria. BITORIA, Abram, judeu de, 516 ; Andres Sanchis, mercader de, 94; Johan de, 314, 521, 621 ; Martin Martiniz de, 296; Miguel de, 440; Miguel de Bitoria, mercader de Ferran Martiniz, mercader de, 440.
- XIMENIZ D'AGREDA, Martin, 448.  
YACSU, Betry de, 911.
- YANGOAS, Gil Periz de Sant Pedro de, 735 ; Johan Ferrandiz, 57; Pero Ruiz de Sant Pedro de, 736. Yanguas. JANGOAS, Diago Sanchiz de, 372; Johan Martiniz de, 436, 582.  
IRISARY, Anto Gorry de, 951.  
YRUYNNA, Lope, 136.  
YSEA. V. EYSEA.  
YVAYNES (YVAYNNES) DE TOLOSA, 324; Martin, 10, 24, 526, 609, 985; Miguel, 166, 415, 534, 641,653,768,901,933.  
YVAYNES D'URVIOLLA, Martin, 123, 279.
- Zamora. ÇAMORA, Johan Garcia, mercader de, 185. Gonçalvo Periz, mercader de, 719.  
Zaragoza. ÇARAGOÇA, ÇARAGUOÇA, Aznar de Loino de, 241 ; Domingo Johan de, 793 ; Miguel de, 149 ; Pero Ferrandiz de, 628; Rumeu de, 245.

**JUAN CARRASCO PEREZ**

INDICE DE MERCANCIAS

ABORTONS, 314, 315.

Aceite (OLI, OLLI): (*Enero*) 26, 30, 34, 37, 39, 40, 42, 43, 44, 46, 49, 54, 55, 56, 58, 59, 61, 62, 66, 67; (*Febrero*) 71, 72, 74, 76, 78, 83, 85, 87, 92, 93, 96, 97, 98, 101, 103, 105, 107, 114, 115, 125, 127, 128, 130, 131, 132, 133, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 148, 149, 151, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 161, 162, 165, 167; (*Marzo*) 172, 173, 175, 176, 177, 180, 187, 189, 190, 191, 193, 194, 195, 197, 200, 202, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 215, 217, 218, 220, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 229, 231, 232, 233, 236, 237, 238, 246, 247, 250; (*Abril*) 265, 268, 277, 284, 286, 287, 290, 312, 317, 339; (*Mayo*) 364, 365, 402, 403; (*Junio*) 427, 453, 460; (*Julio*) 479, 482, 483, 485, 489, 490, 494, 503, 513, 522; (*Agosto*) 542, 544, 571, 573, 579, 580, 586, 587; (*Setiembre*) 602, 603, 612, 613, 622, 626, 628, 632, 633, 639, 640, 643, 659; (*Octubre*) 666, 673, 688, 689, 690, 691, 693, 695, 706, 709, 720, 728, 742, 743; (*Noviembre*) 755, 761, 766, 771, 773, 775, 792, 796, 851; (*Diciembre*) 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 898, 904, 905, 936.

ALCOTON (Algodón): 595; BLANC, 232, 386, 439; CARDEN, 232.

ASNES, 429. -

AYNIN (AYNNIN): 47, 203, 238, 299, 401, 412, 422, 814, 848,

AYNNINES: 430, 433.

Azafrán (ÇAFRAN): 64, 65, 77, 108, 186, 232, 373,

650, 741, 939.

Azúcar (ÇUCRE): 153, 396, 554.

BADANAS: 313, 344, 530, 623, 655, 717.

BALDRES: 116, 153, 156, 278, 296, 703, 705, 845.

BORRA: 15, 113, 285, 294, 295, 323, 348, 357, 386, 396, 397, 541, 555, 586, 587, 778.

BUYLLONS: V. Cañamo.

BUY, CUES (QUES) DE: V. Cueros.

Cabritunes: V. CRABITUNES.

Cabrunas: V. CRABUNES.

ÇAFRAN: V. Azafrán.

CAMBE: V. Cañamo.

Cañamo (CAMBE): 100, 228, 559, 570, 644, 651.

BUYLLONS DE CAMBE: 6, 11, 12, 23, 29, 32, 35, 79, 80, 141, 174, 182, 214, 233, 249, 257, 258, 271, 272, 293, 304, 309, 310, 331, 369,

393, 442, 444, 451, 452, 461, 481, 496, 525, 675, 694, 756, 762, 776, 796. CAMBE GROS: 41, 291, 321, 328, 398, 648, 773, 898, 935. CAMBE PEYNAT: 25, 38, 56, 88, 110, 198, 244, 349, 399, 421, 427, 484, 645, 657, 718, 781, 797, 811, 813.

CAPES: V. SAYALS DE CAPES.

Cera (ÇERA, CERRA): 15, 138, 160, 315, 333, 348, 360, 396, 412, 505, 581, 595, 728, 795.

Cerdos (PORCX, PORCS): (*Enero*) 2, 3, 4, 5, 20, 21, 31, 50, 52, 53; (*Abril*) 301, 311, 318; (*Mayo*) 336, 337, 338, 366, 367, 383, 384, 385, 389, 405, 406, 407; (*Junio*) 417, 431, 445, 446, 455, 456, 458; (*Julio*) 475, 492, 493, 511, 512, 548; (*Agosto*) 560, 561, 574, 575, 576, 577, 590; (*Setiembre*) 608, 621, 635, 652; (*Octubre*) 664, 667, 668, 670, 671, 685, 700, 701, 702, 724, 725, 744, 745, 746, 747; (*Noviembre*) 763, 764, 765, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 805, 806, 807, 808, 809, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 840, 841, 842, 843, 844; (*Diciembre*) 860, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 891, 892, 893, 894, 906, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 930, 931, 932, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983.

CONILS, VESTIZ DE: 376.

CORDAMEN: 228, 269.

CORDOAN: 92, 249, 293, 310, 313, 372, 392, 414, 420, 473, 606, 803.

COTON: V. Algodón.

COTONAT: 89, 95, 270, 275, 282, 408, 495, 549, 585, 593, 611, 620, 629, 638, 642, 654, 657, 672, 676, 679, 684, 686, 697, 698, 709, 718, 727, 729, 734, 737, 749, 750, 759, 760, 767, 772, 777, 781, 804, 810, 812, 861, 897, 937, 938.

CRABITUNES: 319, 353, 362.

CRABUNES: 28, 91, 223, 242, 327, 344, 425.

ÇUCRE: V. Azúcar.

Cueros: CUERS DE BUYS, 733, 768, 900, 901, 933, 984, 985. CUES DE BAQUAS, 802. QUES DE BUYS, 24, 70, 81, 119, 123, 166, 171, 183, 221, 223, 243, 279, 283, 298, 311, 324, 326, 342, 387, 415, 420, 428, 434, 435, 443, 466, 467,

## DOCUMENTOS PARA EL ESTUDIO DE LAS ADUANAS...

472, 476, 477, 478, 499, 507, 524, 526, 534, 543, 545, 565, 594, 609,614,641, 653, 847. QUES DE CONILS, 234.

DRAPS: V. Paños.

ESQUIROLS: 308, 345.

ESTAMEN: 7, 57, 73, 75, 104, 108, 199, 204, 238, 247, 266, 273, 274, 280, 299, 305, 315, 330, 422, 436, 497, 501, 506, 527, 532, 582, 605, 736, 757, 780, 781, 814.

ESTOPA: 249,310.

FIL CARDEN: 117, 420.

GINGIBRE: 117,232, 793.

INSENS: 232.

LANA: 57, 672, 794,

LEYTERAS: 73, 179.

MARFEGUA: 27, 38, 45, 76, 84, 88, 90, 107, 109, 110, 179, 196, 228, 229, 248, 267, 421, 427, 624,645, 718, 758, 759, 760, 772, 938.

MERCERIA: 14, 112, 121, 163, 170, 185, 192, 245, 255, 329, 355, 356, 374, 432, 459, 480, 514, 535, 572, 617, 669, 707, 712, 723.

MOLTONINES: 150, 164, 200, 241, 310, 360, 396, 463, 551, 586, 680, 708, 902.

MULS: 188, 240, 332, 341, 361.

OLI, OLLI: V. Aceite.

PALAFRENS: 122, 264, 288, 289, 341, 346.

Paños (DRAPS, DRAUS): 1, 13, 16, 19, 22, 48, 94, 124, 126, 129, 137, 146, 147, 178, 181, 185, 192, 216, 256, 259, 292, 297, 302, 303, 306, 350, 351, 359, 377, 378, 379, 382, 416, 437, 440,

447, 449, 469, 486, 488, 491, 508, 509, 515, 521, 528, 529, 537, 546, 552, 556, 562, 566, 567, 583, 588, 596, 597, 616, 618, 627, 634, 647, 674, 681, 682, 683, 692, 704, 711, 714, 716, 719, 721, 722, 732, 738, 751, 752, 789, 790, 791, 793, 798, 800, 815, 816, 818, 895, 903, 922, 939, 986, 987, 993, 996, 997.

PAPER (Papel): 127,172, 232, 386, 595, 858.

PEBRE: 232, 373, 386, 394, 413, 559, 581, 625, 739, 779, 811.

PELETERIA: 313, 392.

Pimienta: V. PEBRE.

POLS DE ÇUCRE: V. Azúcar.

PORCS, PORCX: V. Cerdos.

QUES DE BUYS: V. Cueros.

ROCIN (ROCYN): 122, 251, 322, 358, 363, 390, 464, 636, 662, 715.

SAYALS: 60, 380, 563. SAYALS DE CAPES: 349, 399, 474, 518, 568, 570, 687, 731, 740, 782, 819, 859, 896.

SAYN: 63, 167, 607.

Sebo (SEU): 8, 25, 30, 61, 82, 93, 96, 99, 276, 307, 315, 320, 347, 354, 371, 391, 398, 400, 414, 424, 425, 427, 442, 448, 468, 485, 498, 502, 513, 517, 519, 522, 531, 533, 547, 551, 557, 558, 564, 578, 589, 598, 604, 610, 630, 637, 638, 649, 658, 663, 665, 677, 680, 708, 711, 726, 727, 735, 774, 778, 779, 846, 934, 1.001.

SEU CRUT: 120, 254, 312, 438, 500, 510, 523, 550, 619.

SEDA CADARSA: 111, 135, 393, 516, 656, 717. SEDA FINA, 135, 343.

SEU: V. Sebo.

TELA (TELLA): 75, 340, 368, 375, 395, 409, 418, 419, 450, 465, 591, 592, 599, 710.

TERLIZ: 267, 325.

VESTIZ: V. CONILZ.